



全心為您簡易銀行服務

SIMPLE BANKING JUST FOR YOU

Enjoy 24/7 convenience with digibank apps.

24小时畅享快捷便利的digibank应用程序。



Need to transfer funds or update your contact details?

Skip branch queues and manage your finances with digibank apps.

And learn how to protect yourself from scams by keeping your bank account and devices secure.

Want to know more? Come, let's get you started!

您需要转账或更新个人资料吗？

有了digibank应用程序，您不必排队就能轻松理财。

不仅如此，学会如何确保银行账户和个人电子设备的安全，保护自己免受诈骗所害。

想要了解更多吗？来，我们现在就开始吧！



Tap on a service below to go directly to its page, or tap on the Home icon  on the top right-hand corner to return to the content page.

点击下方服务以直接进入相关页面。
点击右上角的主页按钮返回到内容页面。



ONLINE SCAM PREVENTION 预防网络诈骗

Protect Yourself Online	06
在线保护自己	
Think you’ve been Scammed?	08
怀疑您已被诈骗案所害？	
Perform Security Checkup	10
执行 Security Checkup	
Lock Funds in your Accounts	12
把存款锁定您的账户中	
Secure Your Cards with Payment Controls	14
使用 Payment Controls 保障银行卡安全	
Manage Banking Alerts	16
设置银行提醒	

SET UP DIGIBANK 设置 DIGIBANK

Sign Up for digibank	19
注册 digibank	
Set Up Your Digital Token	23
设置您的电子代币	
Set Up Your Face ID / Fingerprint Login on digibank	25
设置以面部识别 / 指纹登录 digibank	

Tap on a service below to go directly to its page, or tap on the Home icon  on the top right-hand corner to return to the content page.

点击下方服务以直接进入相关页面。
点击右上角的主页按钮返回到内容页面。



DIGIBANK FUNCTIONS DIGIBANK 各项功能

Update Your Contact Details	28
更新个人联系资料	
Replace Your ATM / Debit / Credit Card	34
更换提款卡 / 借记卡 / 信用卡	
Transfer Money to Other DBS / POSB Accounts	38
转账至其它 DBS / POSB 账户	
Add Local Recipients	42
添加本地收款人	
More Digibank Services	46
Digibank 的其它服务	

DIGITAL PAYMENTS 电子支付方式

Register for PayNow	49
注册 PayNow	
Scan & Pay with digibank	53
使用 digibank 扫码支付	
Register for PayLah!	56
注册 PayLah!	
Transfer Money Using PayLah!	60
通过 PayLah! 转账	
Scan & Pay with PayLah!	62
使用 PayLah! 扫码支付	



ONLINE SCAM PREVENTION 预防网络诈骗



PROTECT YOURSELF ONLINE

在线保护自己



Keep Device Healthy

- Keep your phone updated and enable 2-factor authentication for extra security
- Install apps only from official stores only

维护电子设备

- 请保持手机系统更新，并启用双重认证以提高安全性
- 只安装来自官方应用商店的应用程序



Stay Protected

- Set a strong password, fingerprint or facial authentication on your device
- Set a lower daily limit to reduce fraud risk
- Regularly review settings with Security Checkup (refer to page 10)
- Consider locking up funds in your accounts with digivault (refer to page 12)

加强保障

- 在您的电子设备设定高强度密码、指纹或面部识别验证
- 设定较低的每日转账限额，可降低受骗风险
- 定期使用Security Checkup检测您的安全设置(请参阅第10页)
- 选择使用digiVault锁定您的账户存款(请参阅第12页)



Be Web Wise

- Don't open suspicious links or scan QR codes from unknown sources
- DBS / POSB never sends links in SMS or emails
- Verify bank requests via our official website or hotline

谨慎使用网络

- 不要打开任何可疑链接，也绝不扫描来历不明的二维码
- DBS / POSB绝不会通过手机短信或电邮发送链接
- 通过我们的官方网站或热线求证银行要求

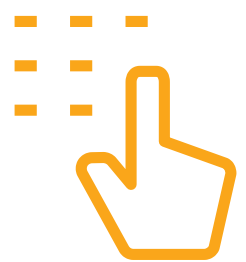


Be Aware

- Never share your digibank PIN, User ID, OTP or personal details with anyone
- Avoid online banking when using public Wi-Fi

提高戒备

- 勿向他人透露您的个人数码银行账户密码、用户ID、一次性密码或个人资料
- 避免使用公共Wi-Fi网络进行网上银行交易



Be Responsible

- Review your phone's privacy settings
- Avoid sharing unverified ads or news to prevent scams

负责任的行为

- 查看个人手机的隐私设置
- 防范诈骗，避免传播分享未经证实的广告或新闻



Stay Alert

- Set transaction alerts on your bank accounts and debit / credit cards (refer to page 16)
- Keep your contact details updated to get timely alerts (refer to page 28)
- Regularly review and report unauthorised transactions

保持警惕

- 为您的银行账户和借记卡/信用卡设置交易提醒 (请参阅第16页)
- 随时更新您的个人联系资料，以便及时收到交易提醒 (请参阅第28页)
- 定期查看并举报未经授权的银行交易



THINK YOU'VE BEEN SCAMMED?

怀疑您已被诈骗案所害？

Accidentally gave away your bank account or card details in an alleged scam? Here's how to block access to your bank account or card immediately.

您是否在疑似诈骗案中意外泄露了您的银行账户或银行卡信息？立即采取以下行动，阻止对方使用您的银行账户或银行卡。

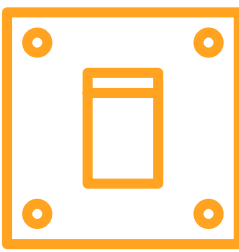


If your cards are at risk:

- Report your ATM / debit / credit cards as lost and request for replacement cards on digibank (refer to page 34)

若您的银行卡存在风险：

- 若您遗失提款卡/借记卡/信用卡，请通过 digibank 报失并补办新卡（请参阅第34页）



If your accounts and / or cards are at risk:

- Block access with Safety Switch
- Call the DBS dedicated Fraud Hotline at 1800 339 6963 (in Singapore) or +65 6339 6963 (from abroad)
- Choose the option to activate Safety Switch, then follow the instructions to validate your identity and block access to your digibank, PayLah! and debit / credit cards
- Upon acknowledgement of your request, please continue to hold the line. Our Customer Service Officer will assist you with the necessary follow-up actions such as card replacement and / or filing of fraud report

若您的银行账户和/或银行卡存在风险：

- 使用 Safety Switch 阻断权限
- 请拨 DBS 的专属防诈骗热线寻求援助 1800 339 6963 (新加坡境内) 或 +65 6339 6963 (海外)
- 选择启用 Safety Switch 功能，然后按照指示验证您的身份，即可阻断权限使用您的 digibank、PayLah! 以及借记卡/信用卡
- 在您的请求获得确认后，请继续保持通话。我们的客服专员将提供您必要的后续协助，例如更换您的银行卡与/或举报诈骗案



Did you know?

DBS Foundation is a long-standing Champion of the Digital for Life movement since 2022, partnering the infocomm Media Development Authority (IMDA) to address the growing importance of digital inclusion and make digital literacy more accessible. With Singapore on the cusp of becoming a super-aged society, the strategic partnership is focused on empowering the seniors with the support, skills and resources to thrive in a digital world.

您是否知道？

星展基金会自2022年以来，一直积极支持数码益终身运动 (Digital for Life)，协同资讯通信媒体发展局 (IMDA) 的紧密合作，以缓解日趋重要的数码包容性之余，让数码技能的掌控更普及化。随着新加坡即将迈入超老龄化社会，我们的合作项目的重点是帮助乐龄人士在蓬勃发展的数码世界中掌握技能及资源。



Digital Inclusion Programme

Learn how to stay safe from scams here:

点击链接了解如何防范诈骗：

go.dbs.com/scamdefence

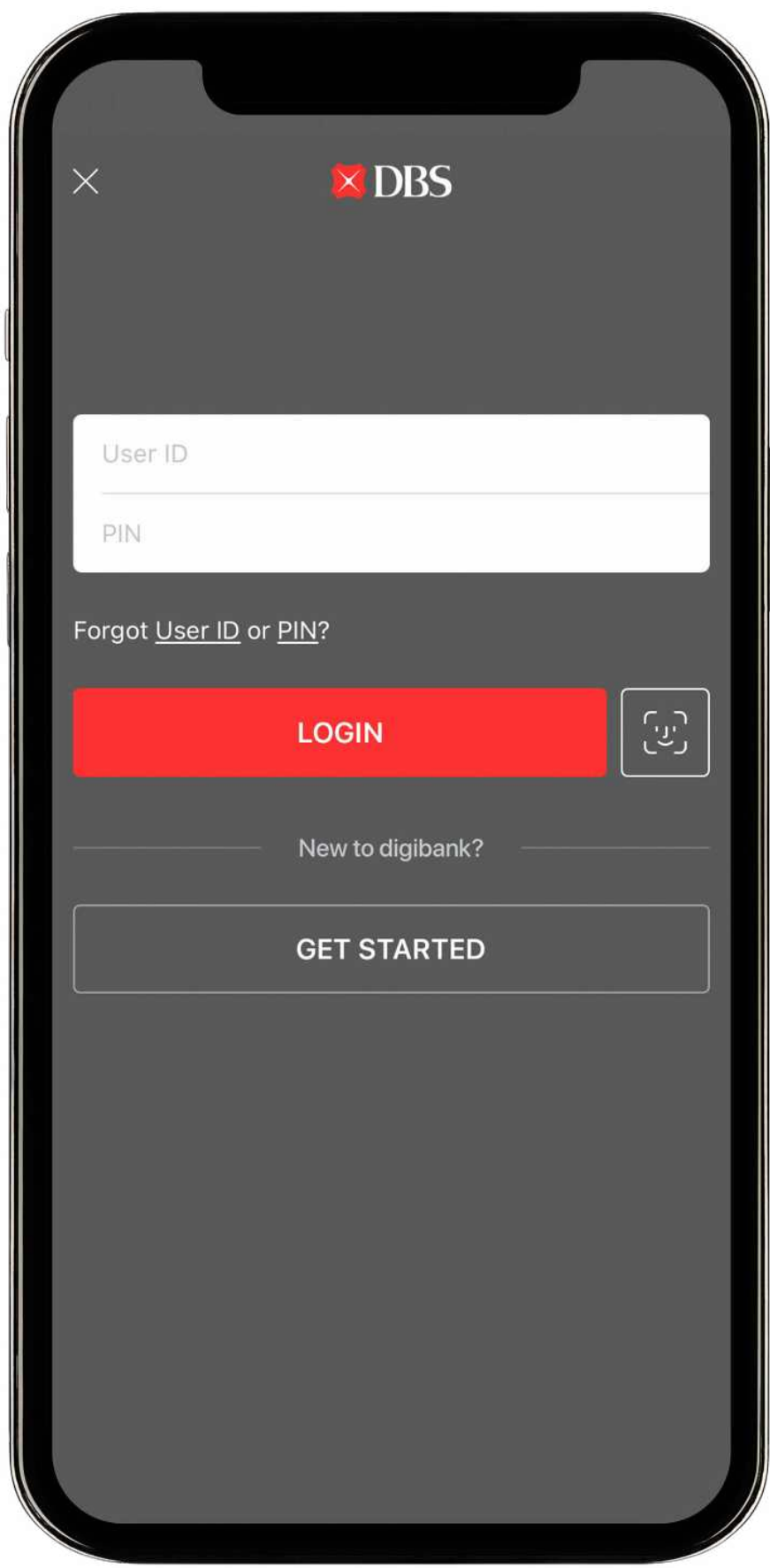


PERFORM SECURITY CHECKUP

执行 SECURITY CHECKUP

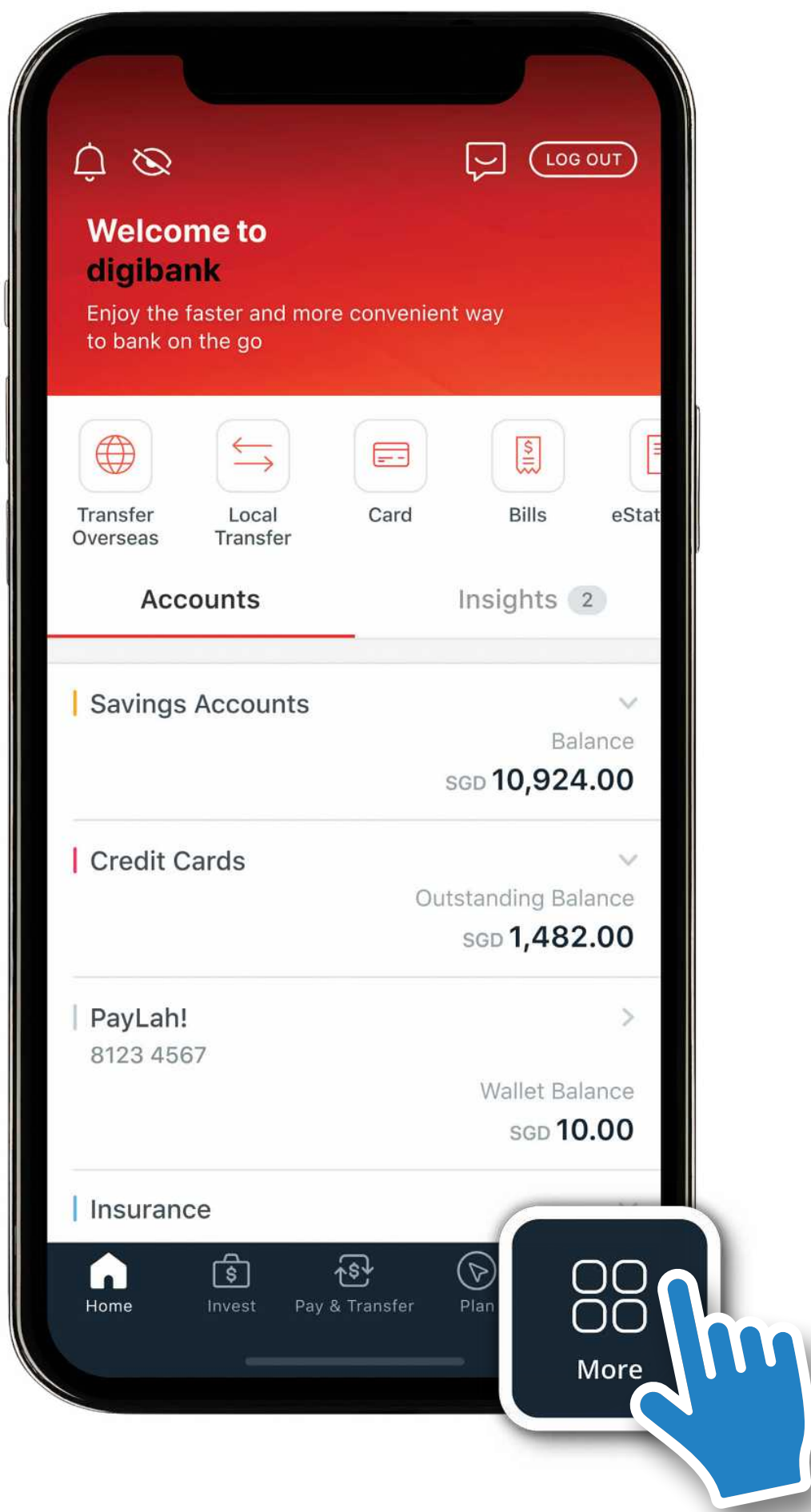
With Security Checkup, you can see all recommended banking security actions in one place. Perform a Security Checkup every 6 months to keep your bank accounts safe.

有了 Security Checkup，您可在一个仪表板上查看所有建议的银行账户安全措施。保持每 6 个月执行一次 Security Checkup，确保您的银行账户安全无忧。



1

Log in to **digibank** with your **PIN or Touch / Face ID**.
使用您的密码或指纹/面部识别
登录**digibank**。

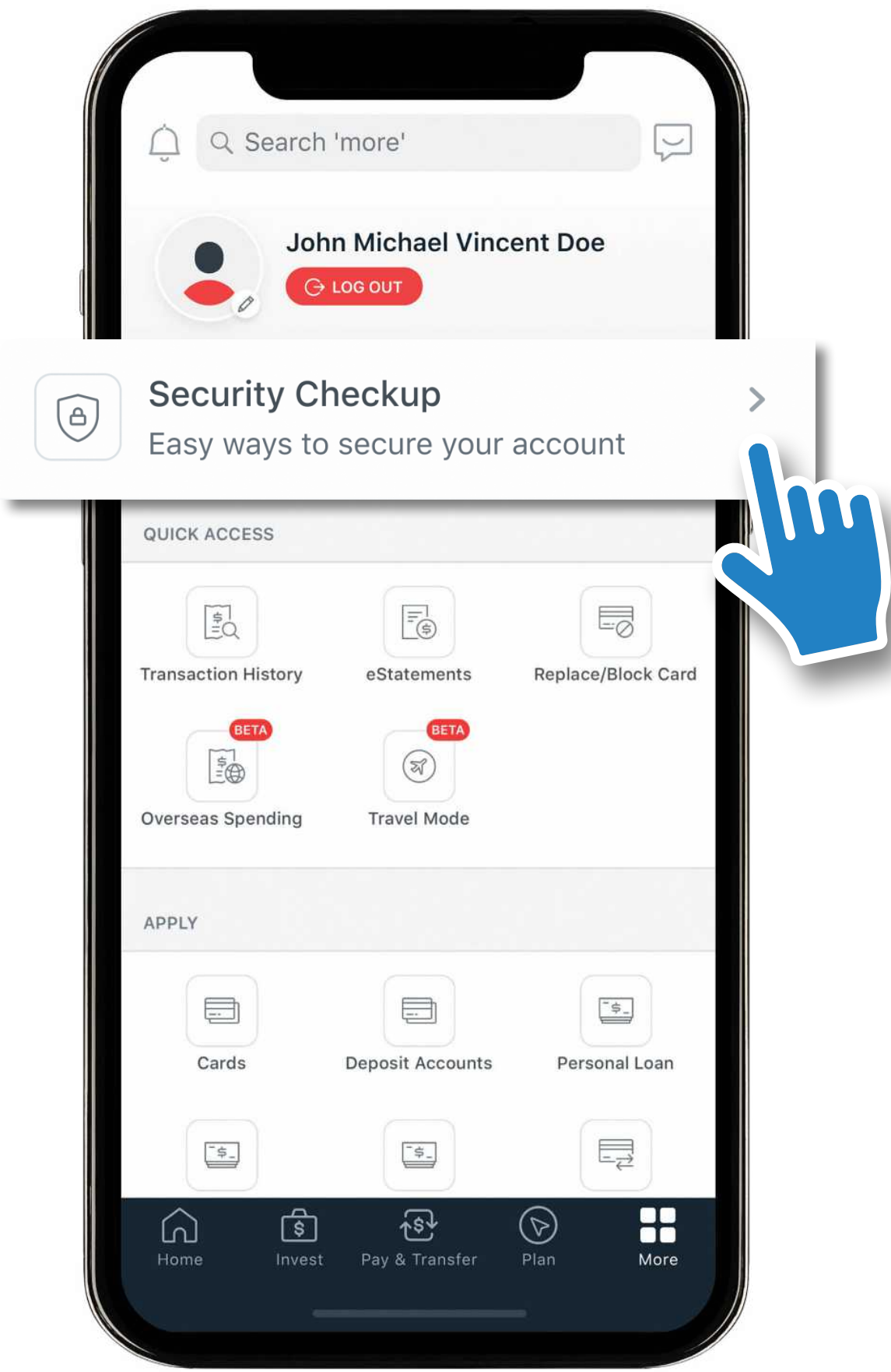


2

Tap **More**.
点击 **More**。

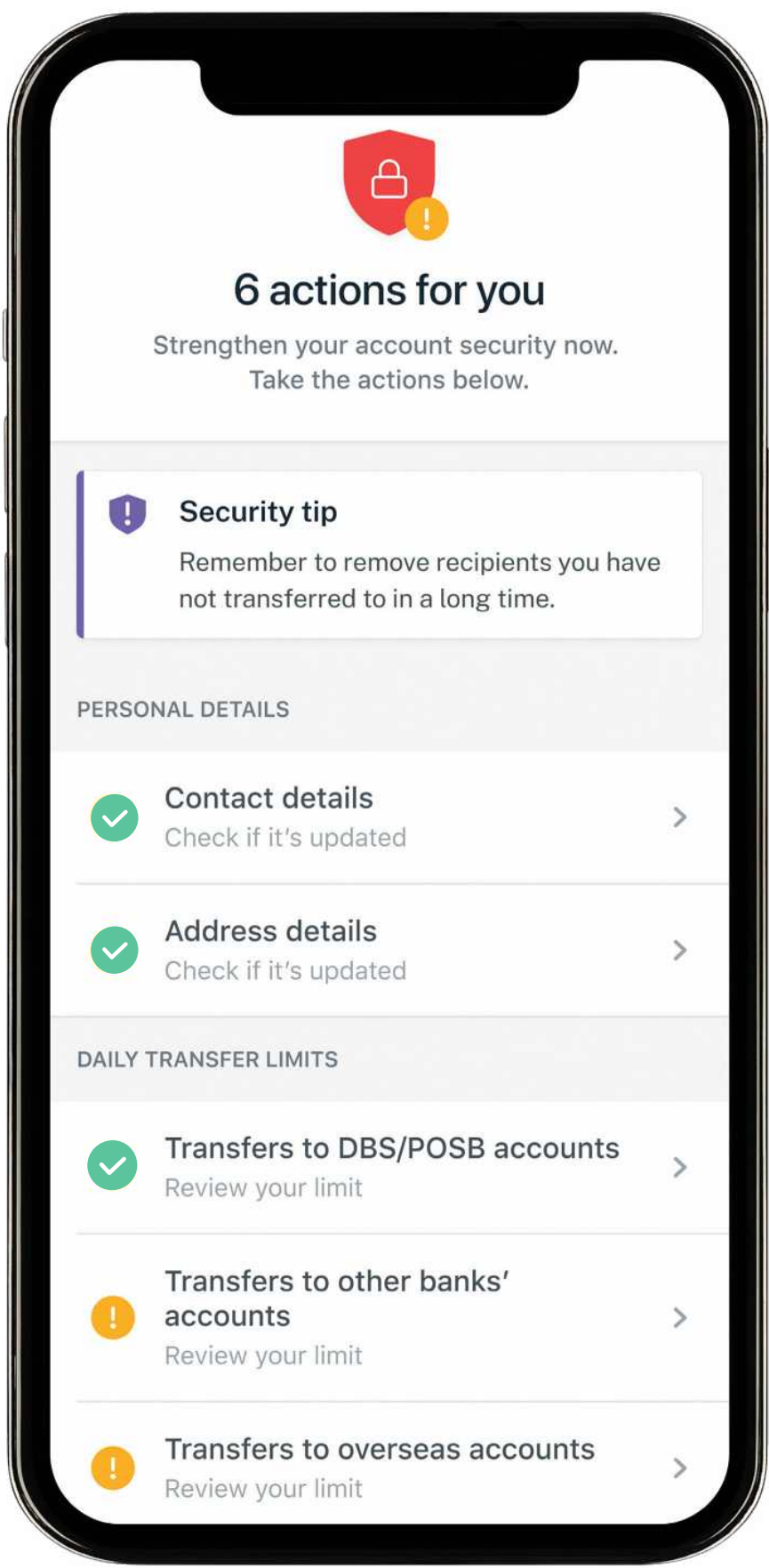


You can also review and set your transfer limit under Security Checkup.
您可使用 Security Checkup 查看并设定您的转账顶限。



3

Tap **Security Checkup**.
点击**Security Checkup**。



4

Complete actions marked with a **yellow circle** . Upon completion, they will be marked by a **green circle** .

请完成标示**黄色圆点**的项目。
完成后，该项目将标示成**绿色圆点**。

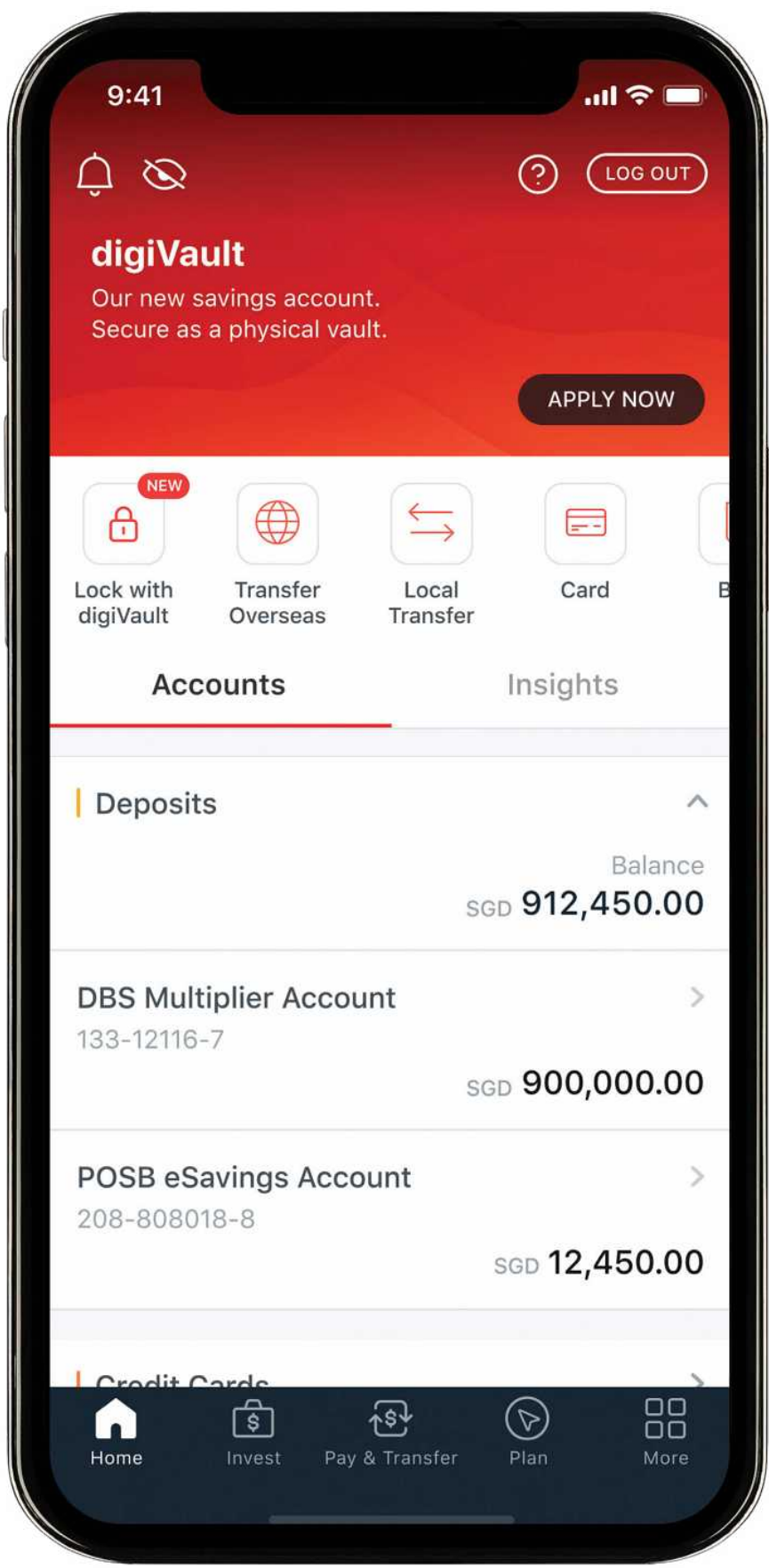


LOCK FUNDS IN YOUR ACCOUNTS

把存款锁定您的账户中

Lock your funds across your current, savings, or fixed deposit accounts to protect them from unauthorised transactions, while continuing to earn the same or prevailing interest rate.

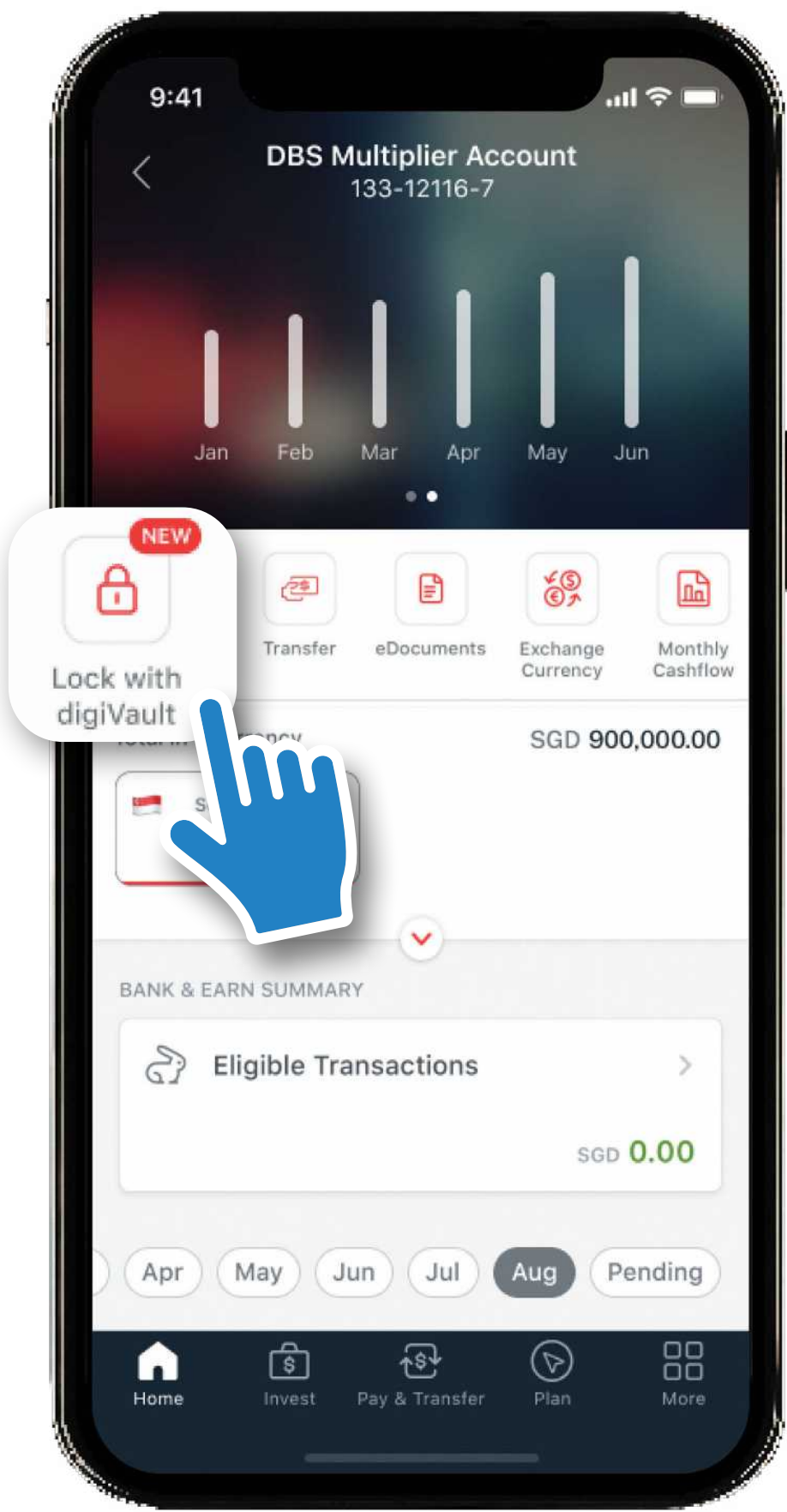
让存款上锁，能加强保护您的往来、储蓄，或定期存款账户，免受未经授权的交易所诈骗。与此同时，您的存款可继续赚取相同利息或享有现行利率。



1

Log in to **digibank**, under **Deposits**, select your **Current/Savings Account**.

登录**digibank**，在**Deposits**账户下选择**Current/Savings Account**。



2

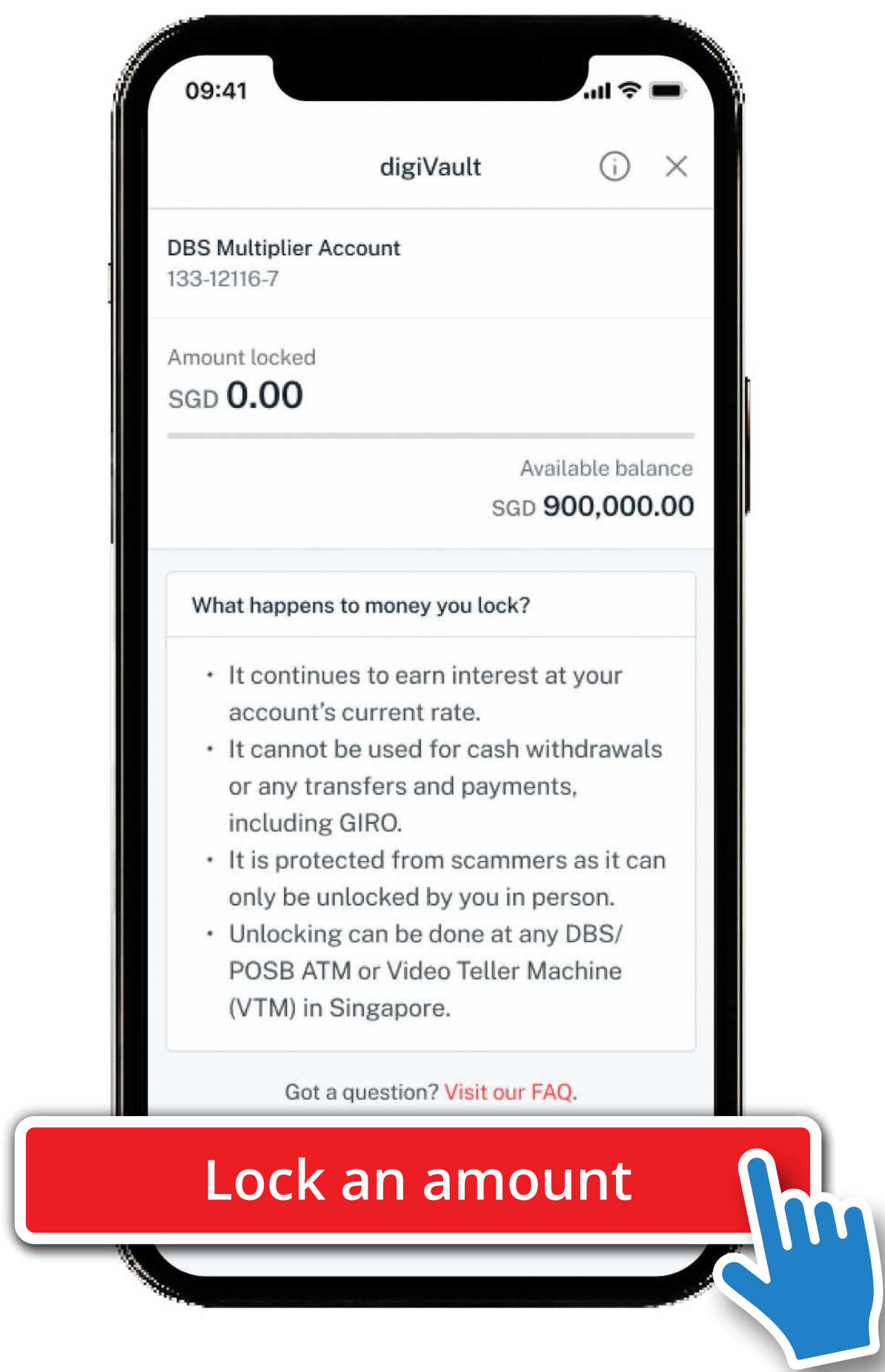
Tap **Lock with digiVault**.
点击**Lock with digiVault**。



You can unlock your funds anytime at over 1,200 ATMs, VTMs, or BTMs islandwide using just your ATM/Debit Card.
您可在全岛各处超过1,200台ATMs、VTMs, 或BTMs, 使用您的提款卡/借记卡随时解开您上锁的存款。

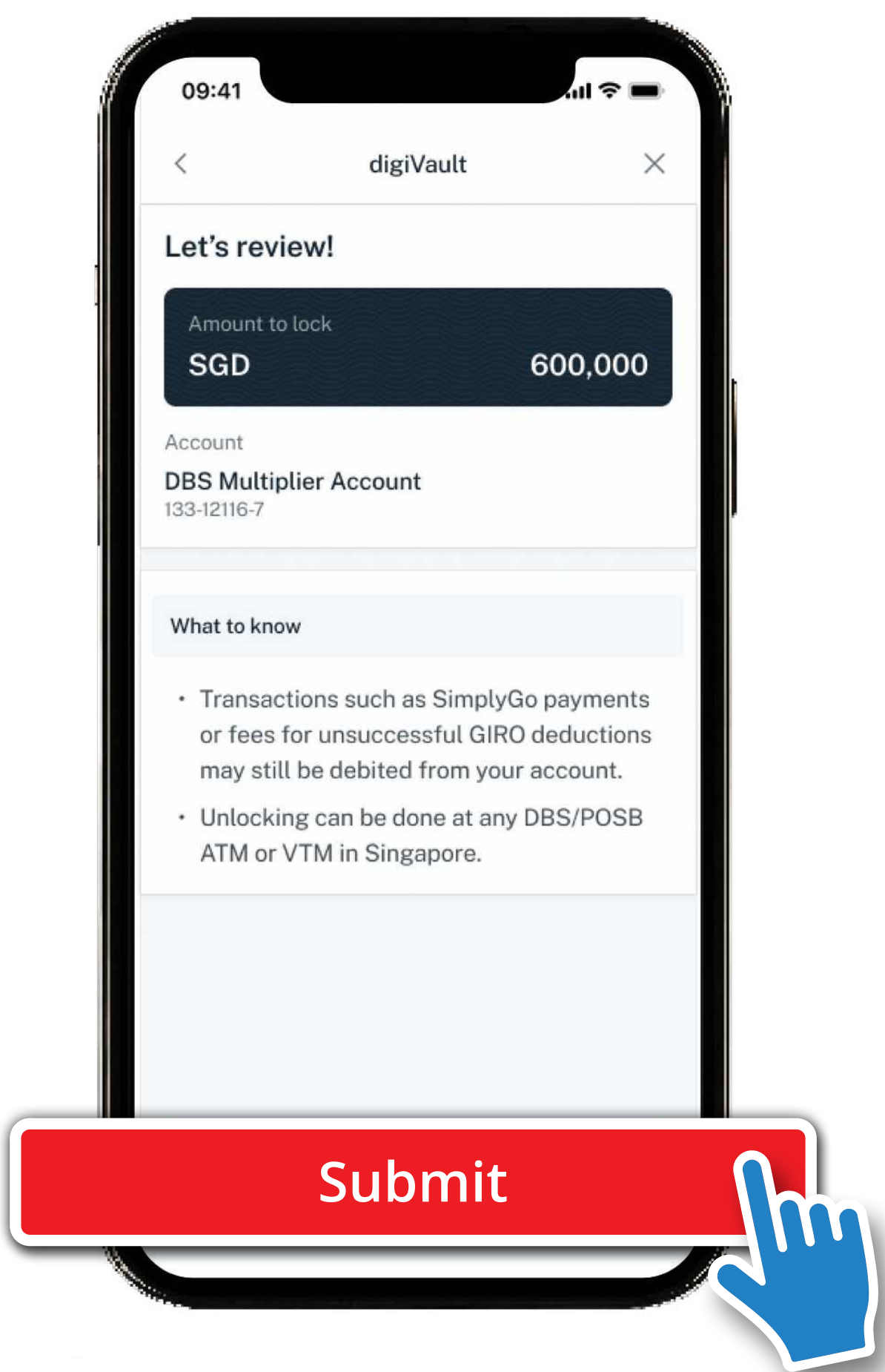
Visit this page to learn more.
请访问此页面了解更多详情。

go.dbs.com/digivault



3

Tap **Lock an amount** and enter the amount you wish to lock.
点击**Lock an amount**后输入您想锁住的存款金额。



4

Review your details and tap **Submit**.
验证您的个人信息，再点击**Submit**。

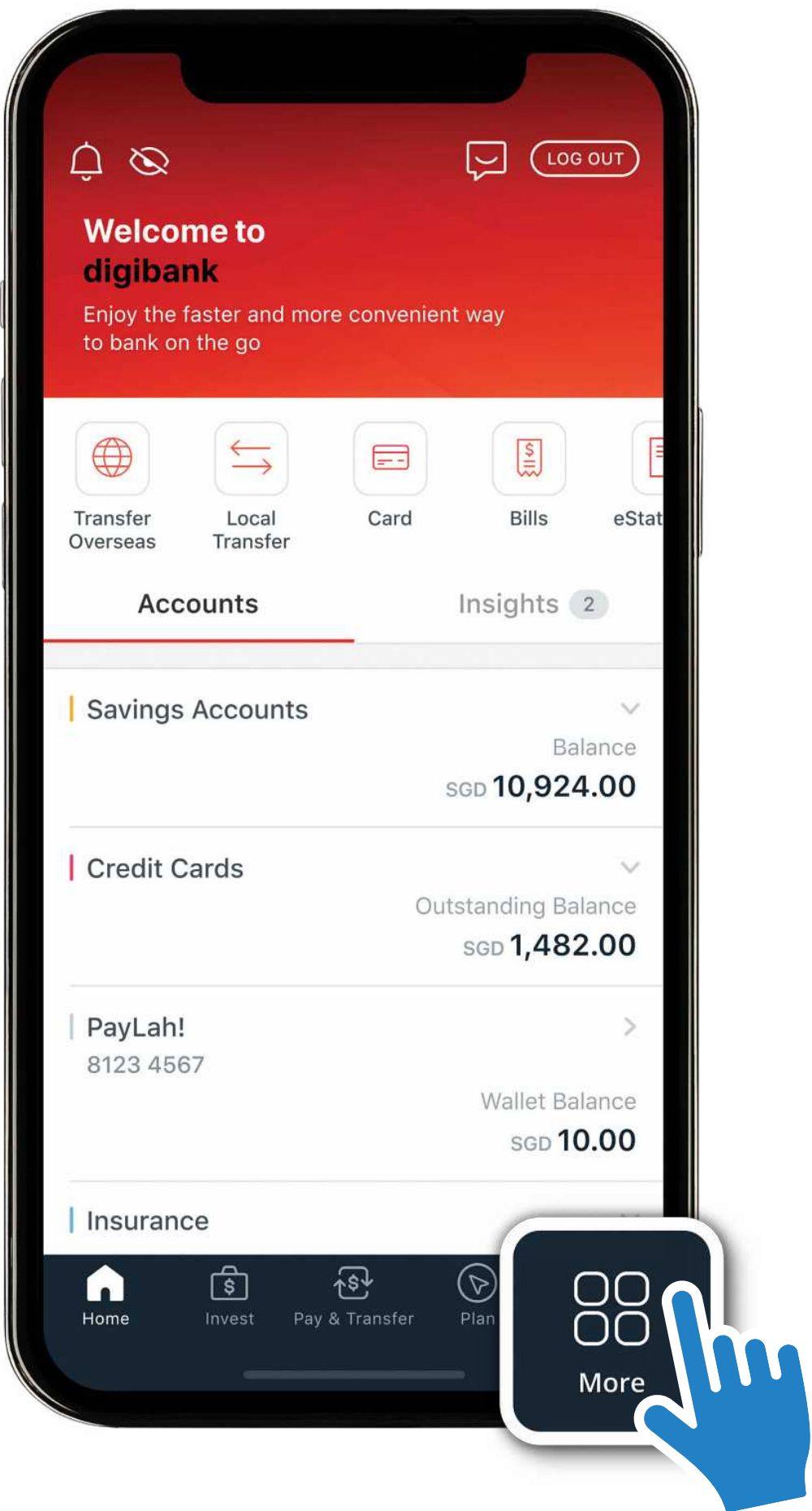


SECURE YOUR CARDS WITH PAYMENT CONTROL

使用 PAYMENT CONTROLS 保障银行卡安全

Minimise risk by deciding which card functions to enable or disable. For example, if you aren't travelling soon, you can switch off the Overseas Transactions function.

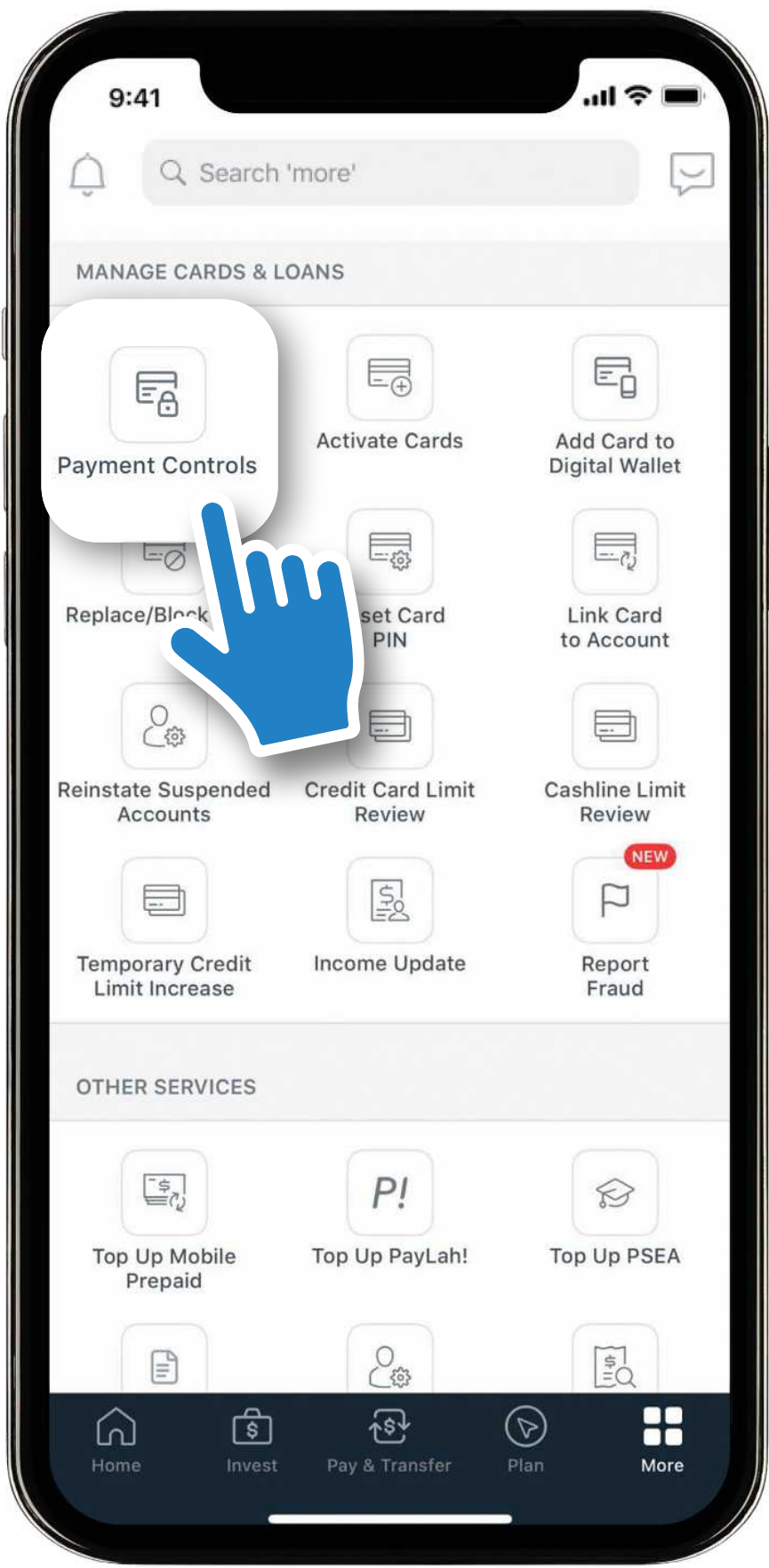
通过启用或禁用银行卡功能降低风险。例如，若您近期并无旅游计划，您可关闭银行卡海外交易的功能。



1

Log in to **digibank** with your **PIN or Touch / Face ID** and tap **More**.

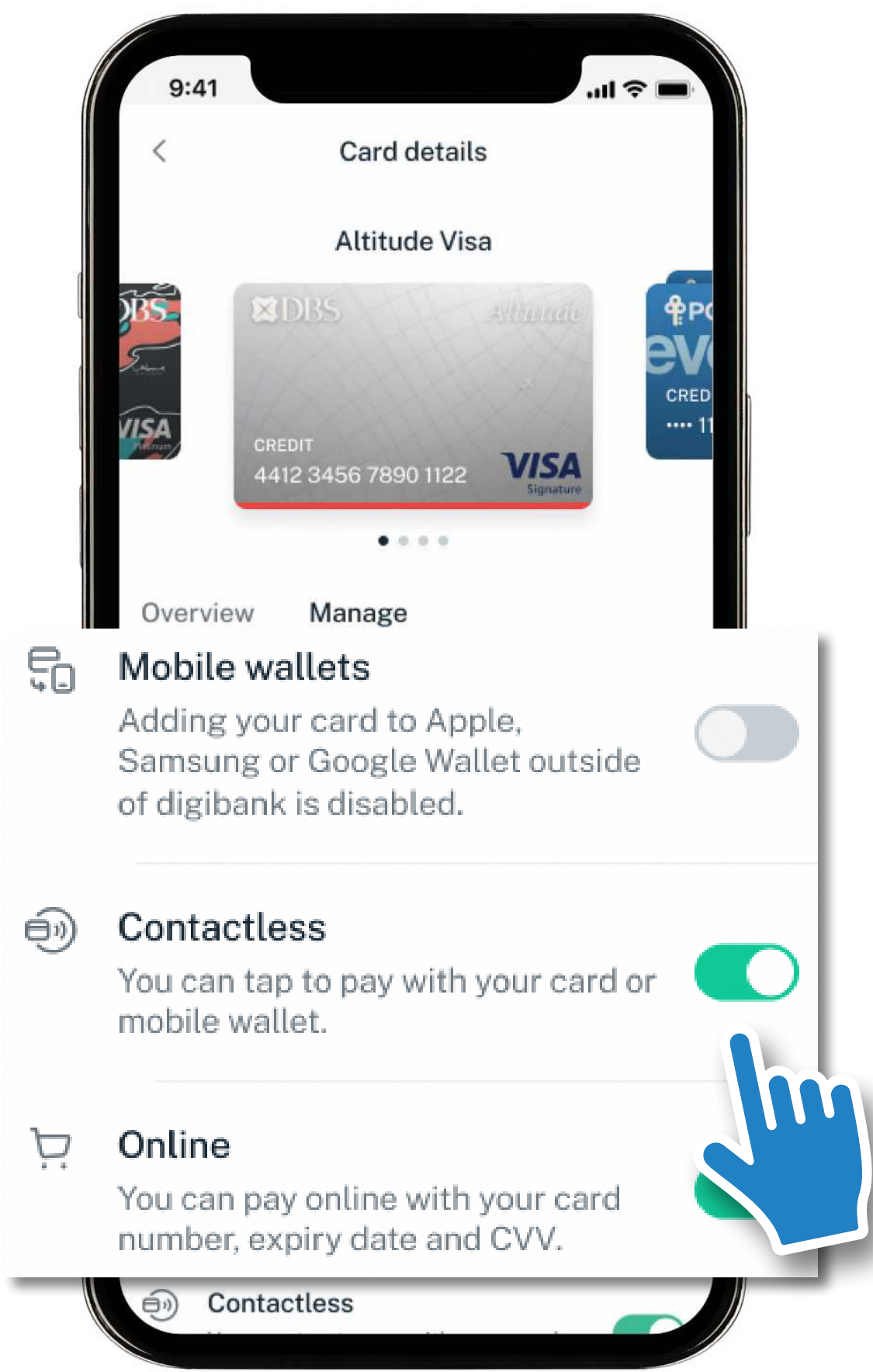
使用您的**密码或指纹/面部识别**登录**digibank**，并点击**More**。



2

Scroll to **Manage Cards & Loans** and tap **Payment Controls**.

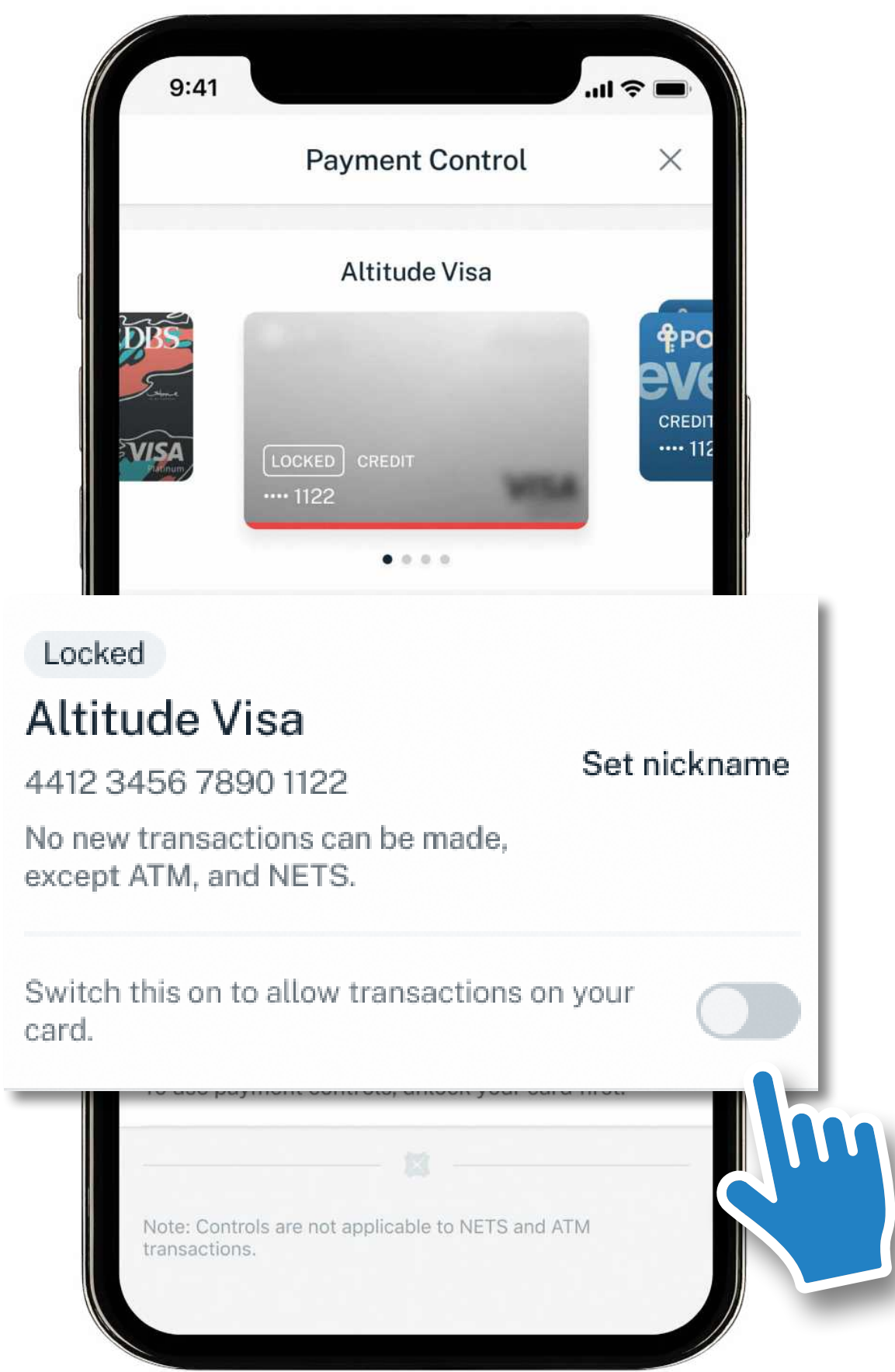
滑动至**Manage Cards & Loans** 选项，并点击**Payment Controls**。



3

Select the **card** you wish to customise and toggle which function you would like to **switch on/off**.

请选择您要管理的**银行卡**，然后**打开或关闭**您想要启用或禁用的功能。



4

You can also lock your misplaced card here temporarily. When you have found your card, you can easily unlock it again.

若您找不到错放的银行卡，在此执行暂时锁卡功能。一旦找到您的银行卡后，您可轻松再次解锁。

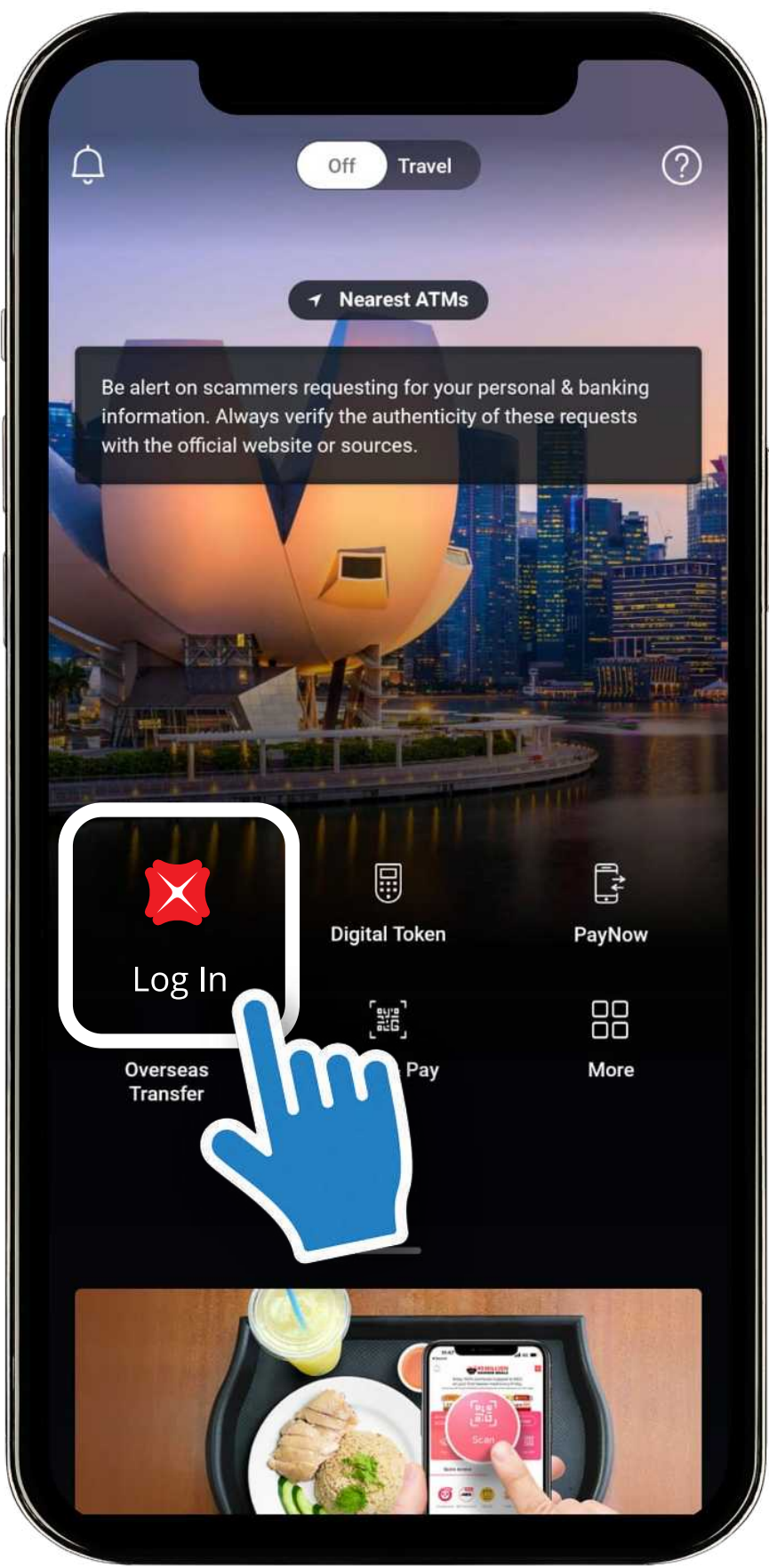


MANAGE BANKING ALERTS

设置银行提醒

Switching on alerts for digibank adds an added layer of security. This way, if an unauthorised transaction has been made, you will know.

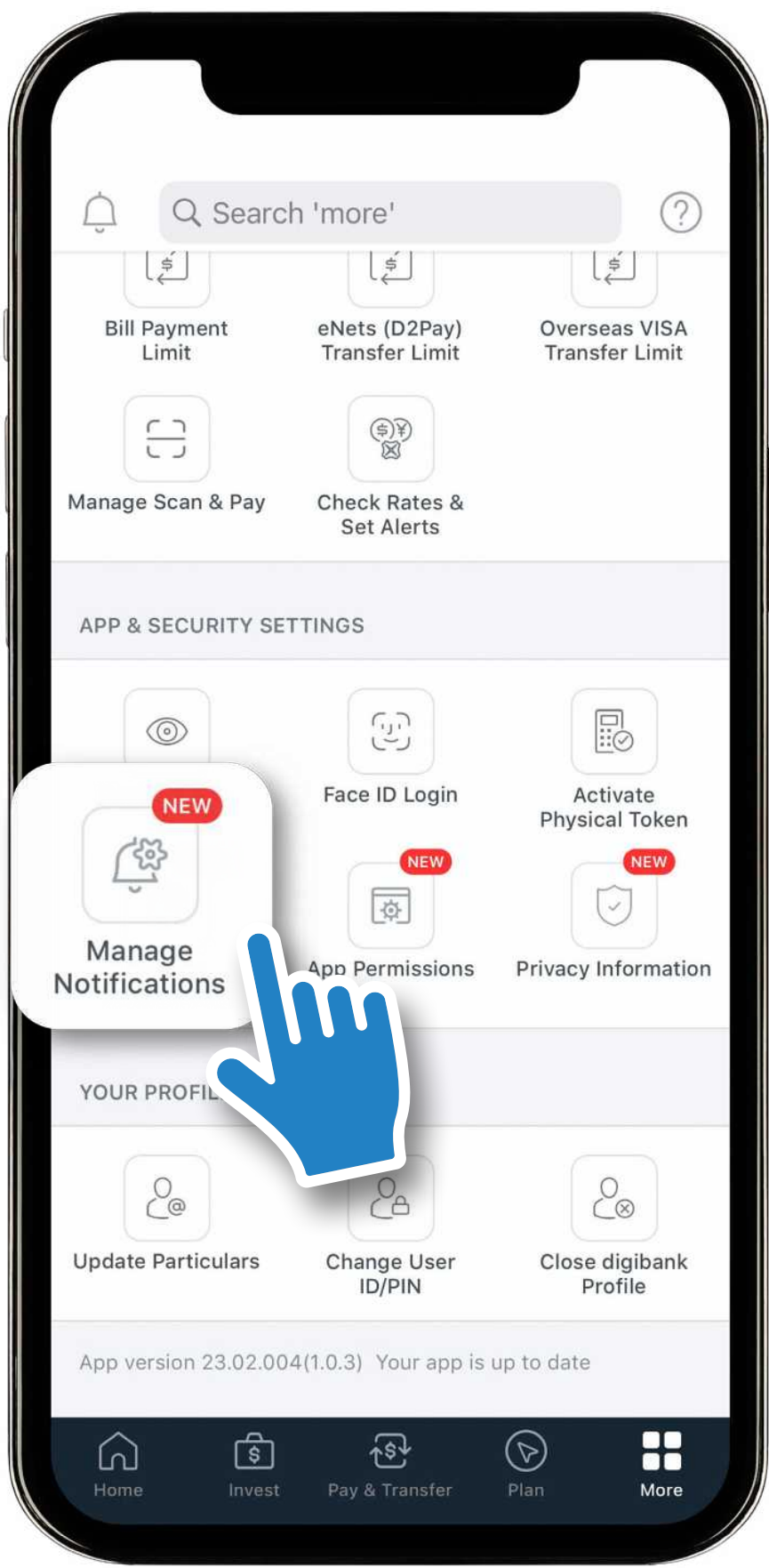
打开digibank的银行提醒能增添多一层安全保护。一旦有任何未经授权的交易发生，您将立刻收到通知。



1

Log in to **digibank** with your **PIN or Touch / Face ID**.

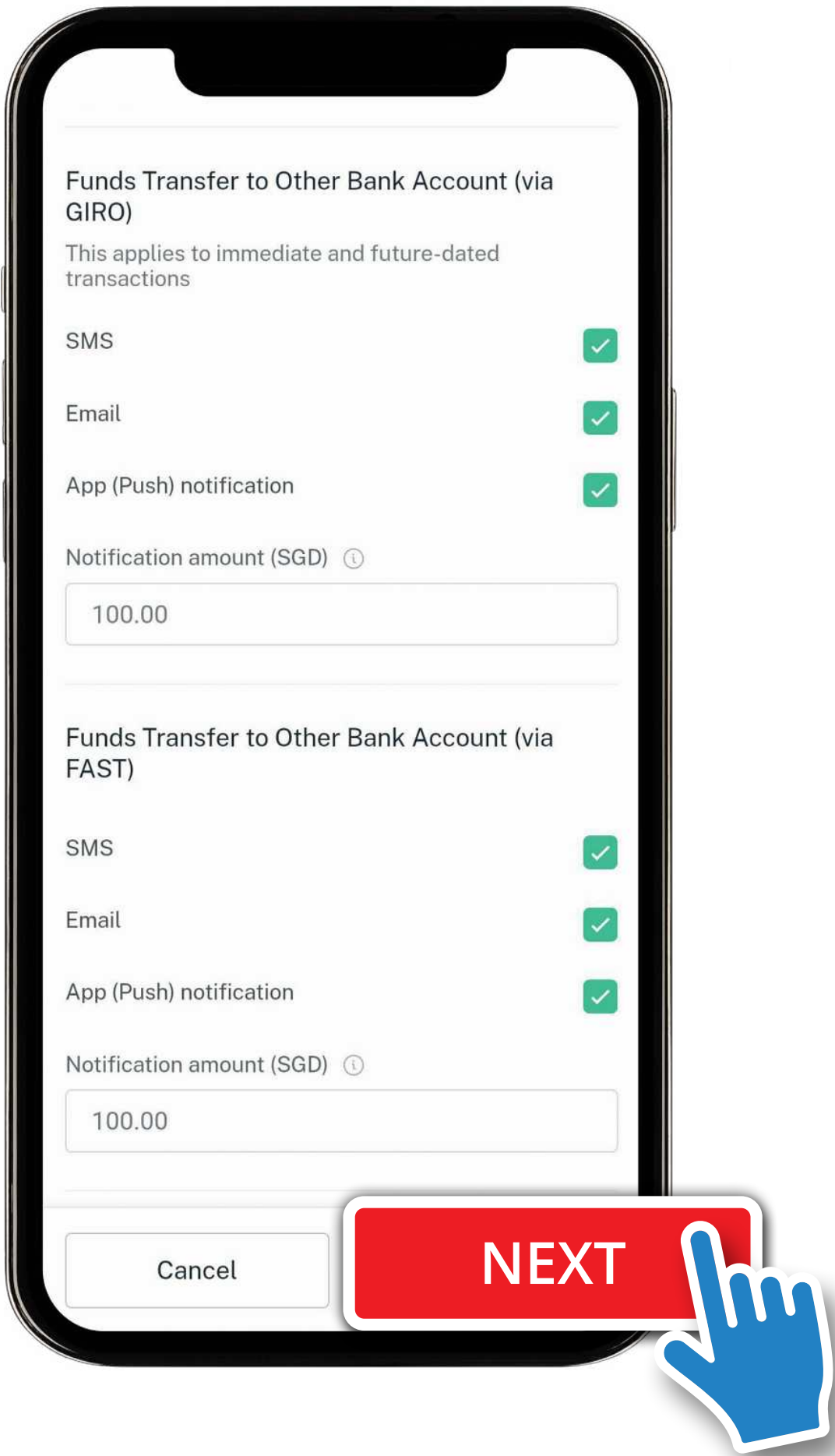
使用您的**密码或指纹/面部识别**登录**digibank**。



2

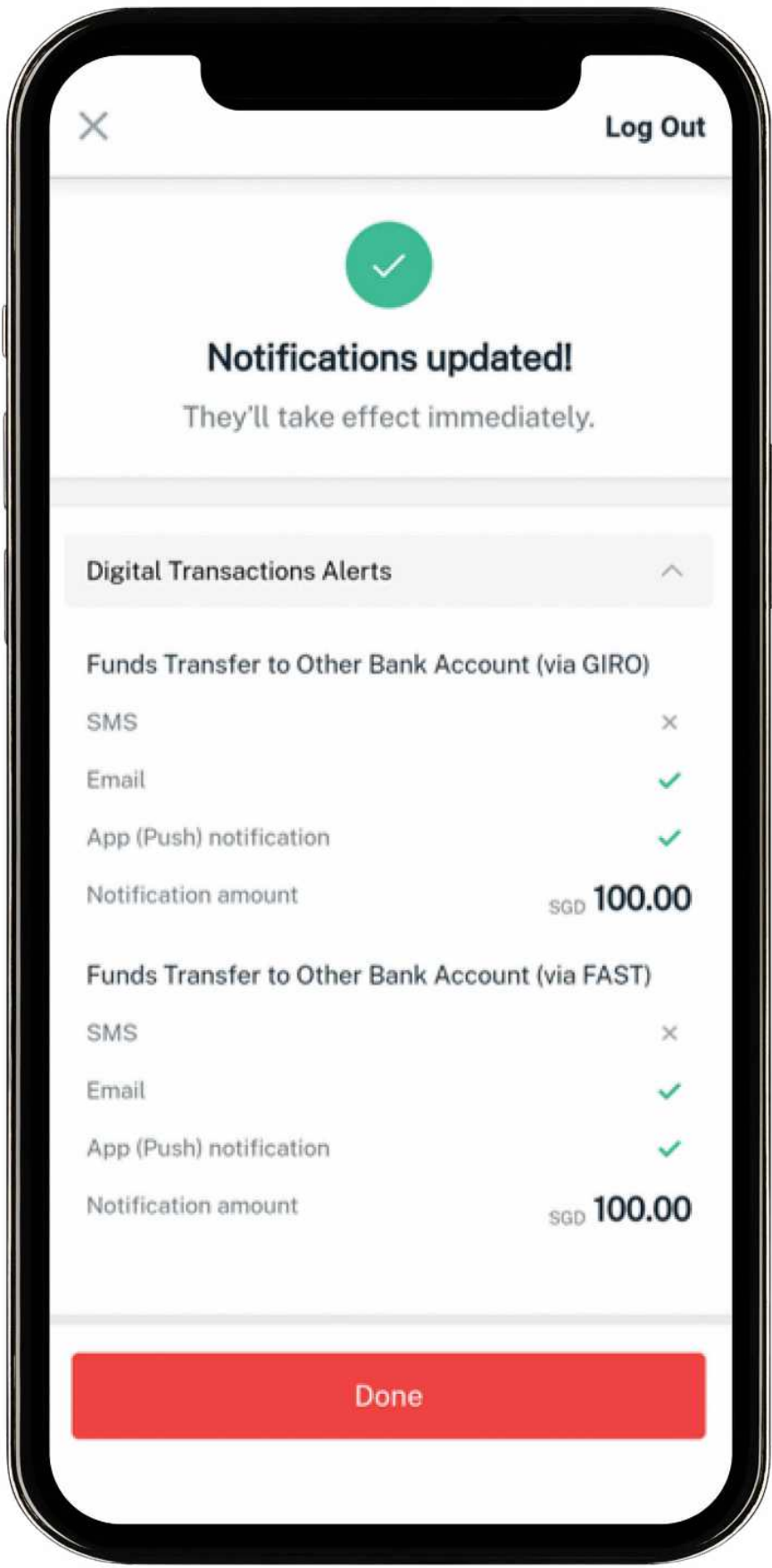
Tap **More**, scroll to **App & Security Settings** and tap **Manage Notifications**.

点击**More**，滑动至**App & Security Settings**并点击**Manage Notifications**。



3

Customise your **alert preferences and threshold**, then tap **Next**.
按您所需自定义您的提醒设置和提醒金额并点击**Next**。



4

Review changes and tap **Done**.
查看更改内容，并点击**Done**。



SET UP DIGIBANK 设置 DIGIBANK

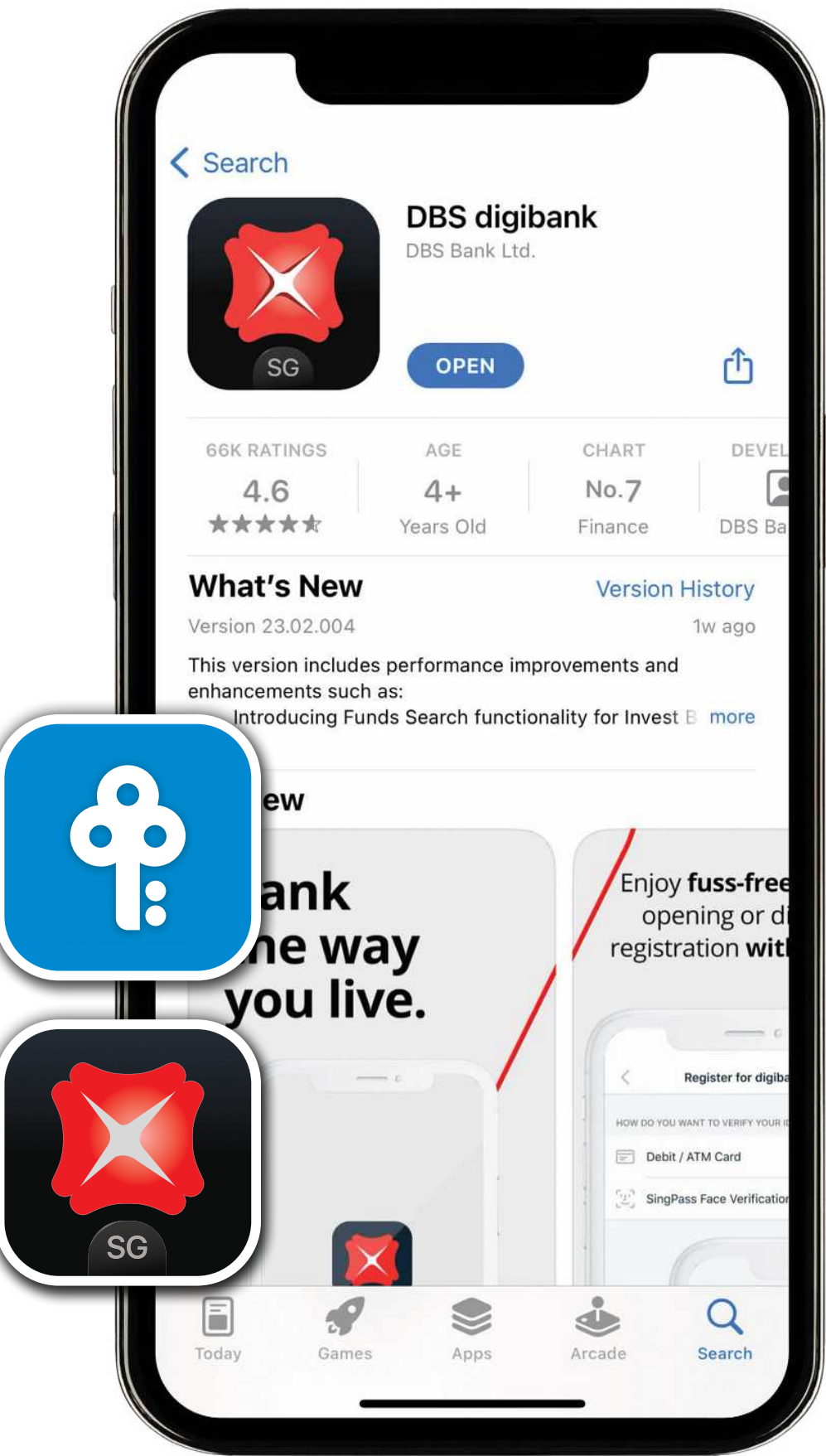


SIGN UP FOR DIGIBANK

注册 DIGIBANK

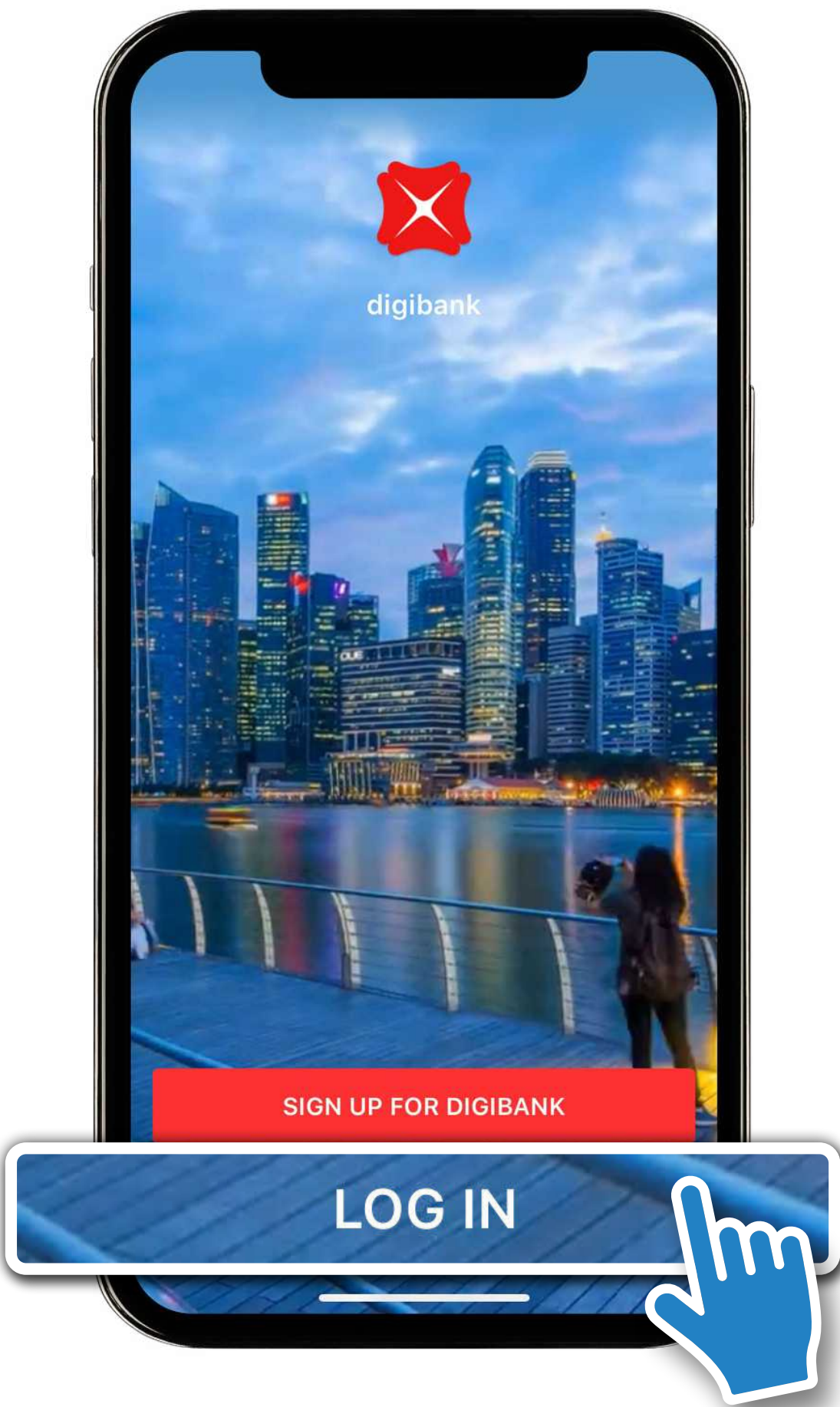
digibank app is available on:

digibank 可在以下平台下载:



1

Download the **digibank app**.
下载 **digibank** 应用程序。



2

Launch the **digibank app**
and tap on **Log In**.
启动 **digibank** 应用程序
并点击 **Log In**。

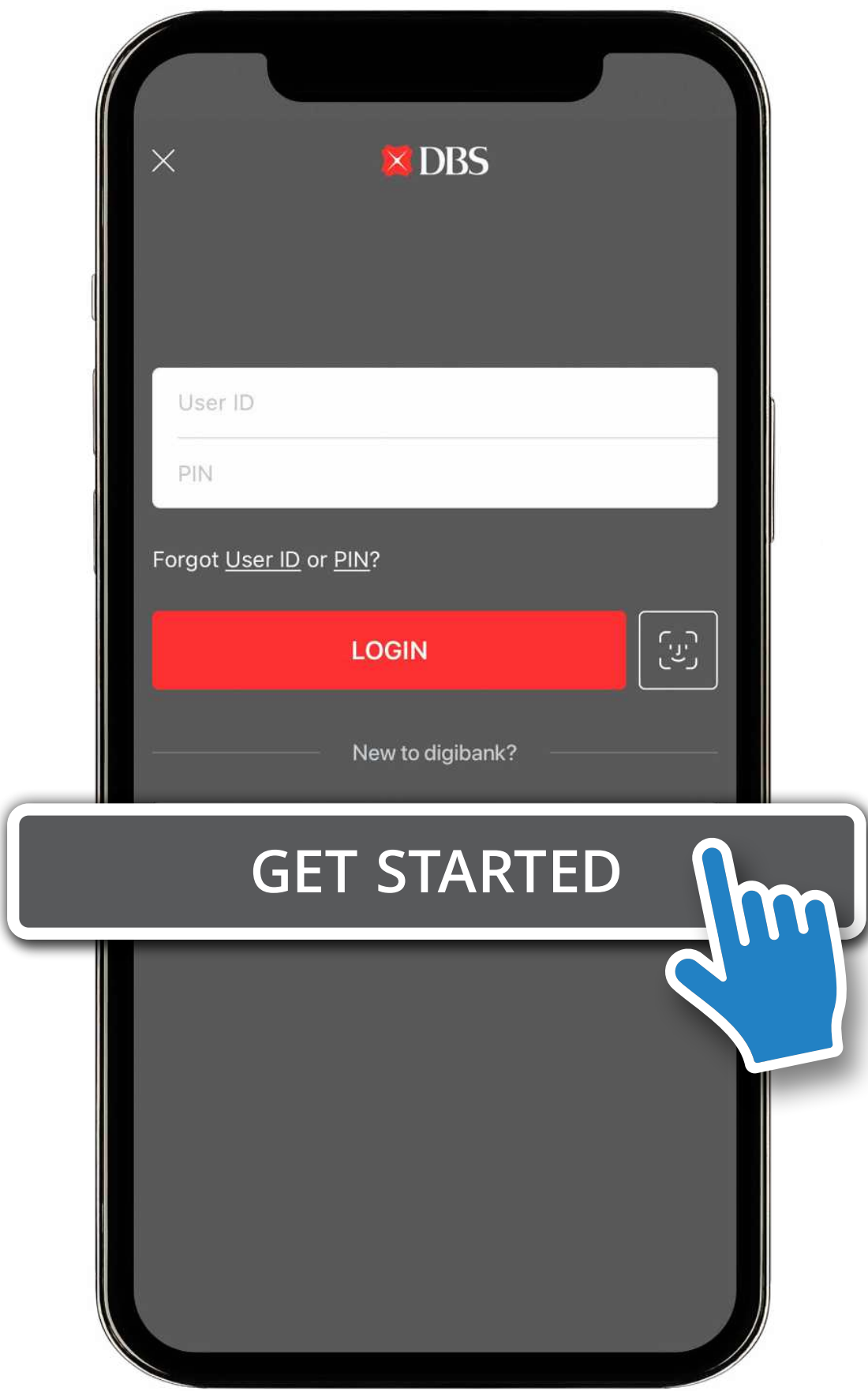


To bank on your phone, you just need to:

- 1. Sign up for digibank
- 2. Set up your Digital Token

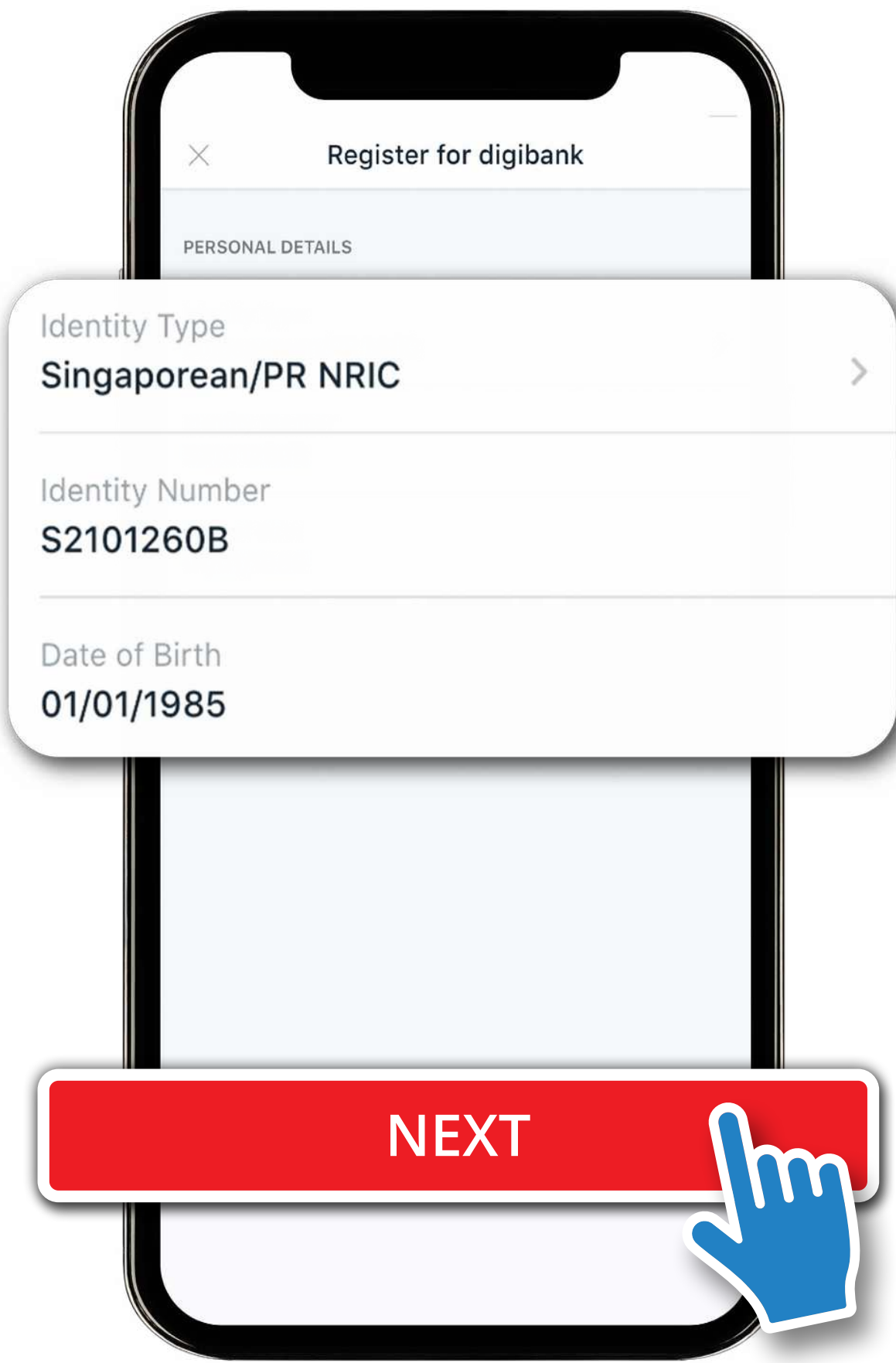
要使用 digibank,您只需:

- 1. 注册 digibank
- 2. 设置您的电子代币



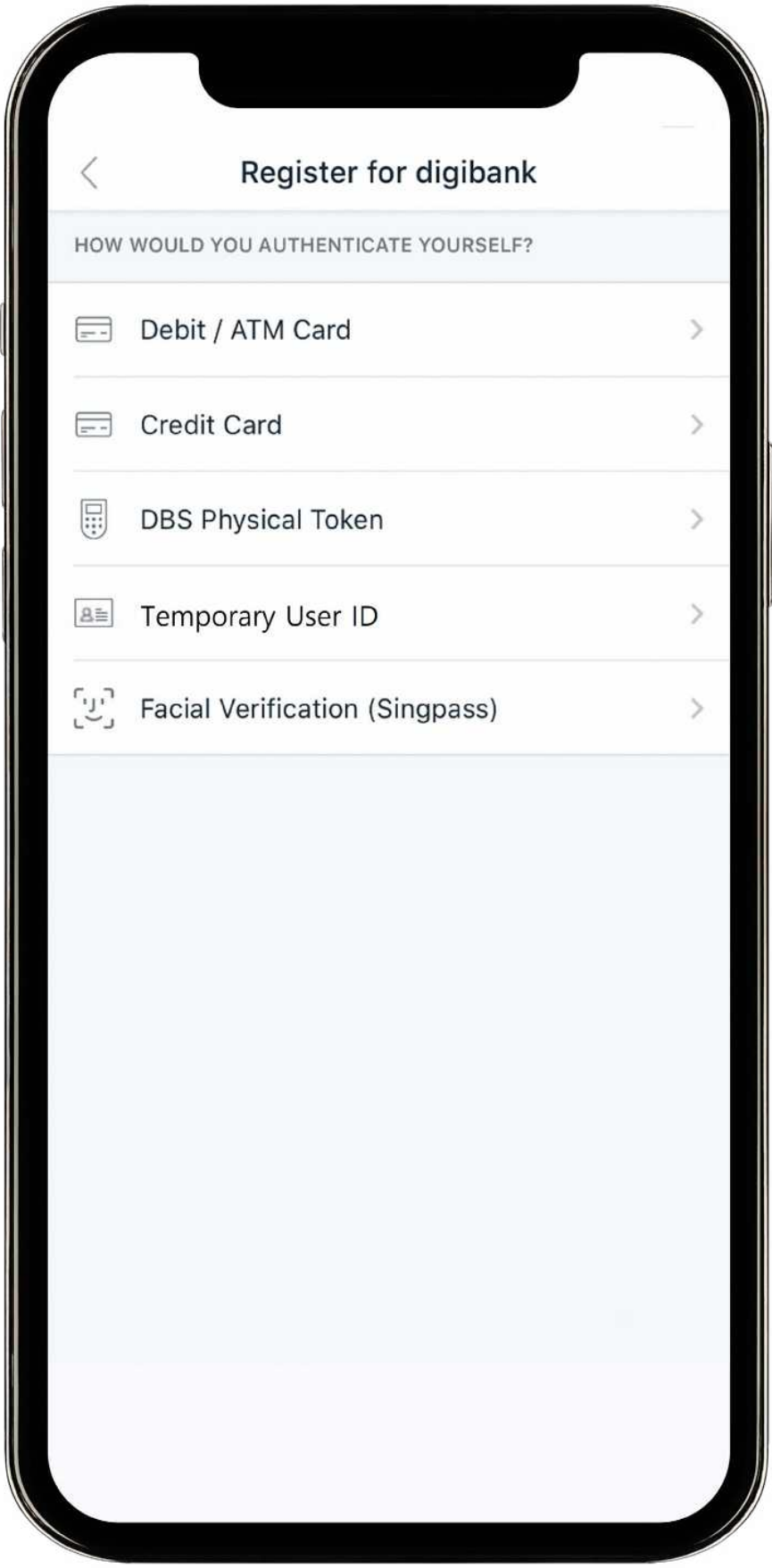
3

Tap on **Get Started**.
Note: For existing DBS Internet Banking users, enter your User ID & PIN, then tap **LOGIN**.
点击**Get Started**。
备注：现有的星展银行网银用户，请输入您的用户ID及密码，然后点击**LOGIN**。



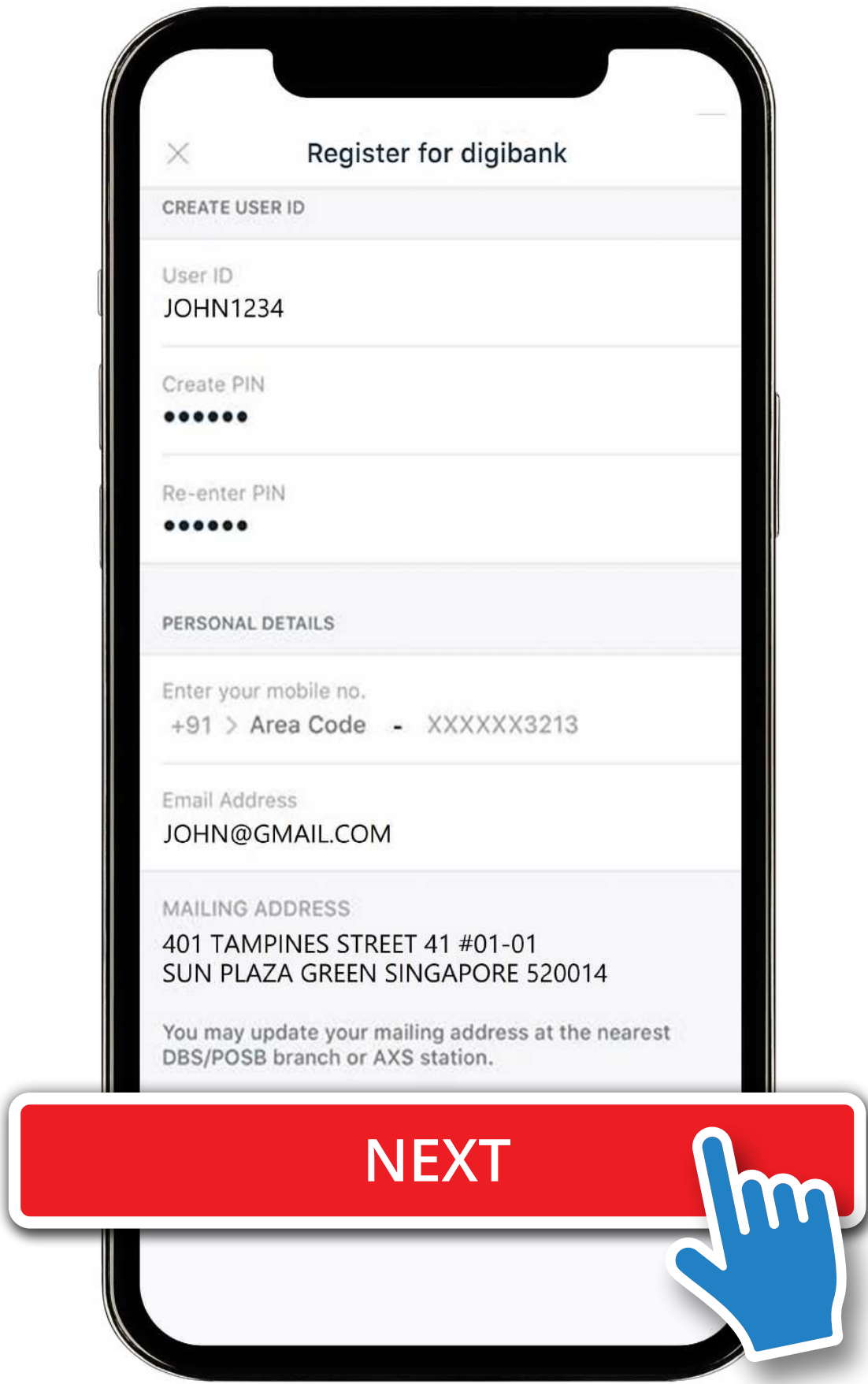
4

Fill in your **personal details** and tap **Next**.
填写您的**个人详细信息**，然后点击**Next**。



5

Select and complete
your preferred
authentication method.
选择并完成您希望使用的
身份验证方法。

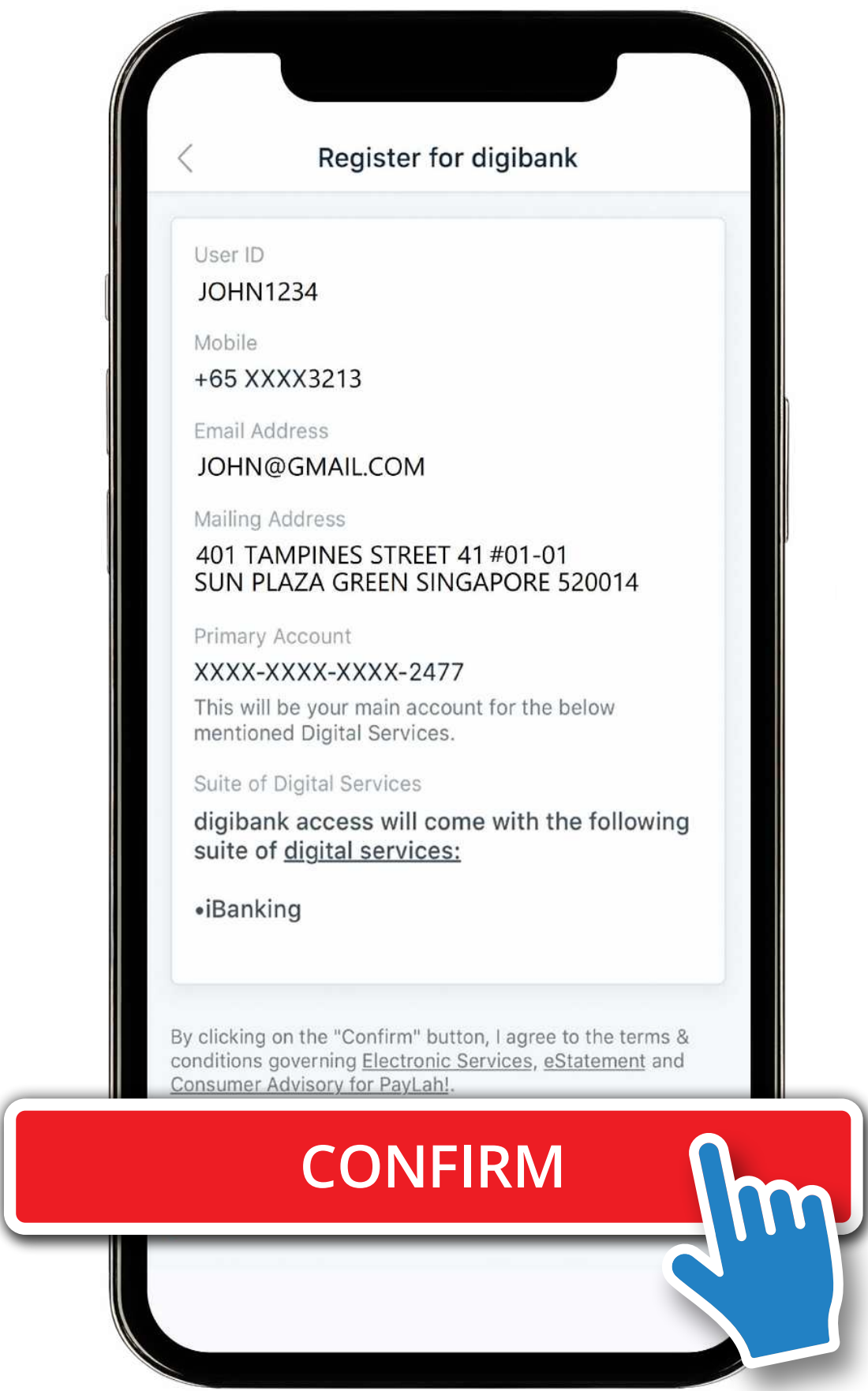


6

Enter your preferred
User ID & PIN and verify your
personal details. Tap **Next.**
输入您的首选**用户 ID**和**密码**，
并验证您的个人信息。
完成后点击**Next**。

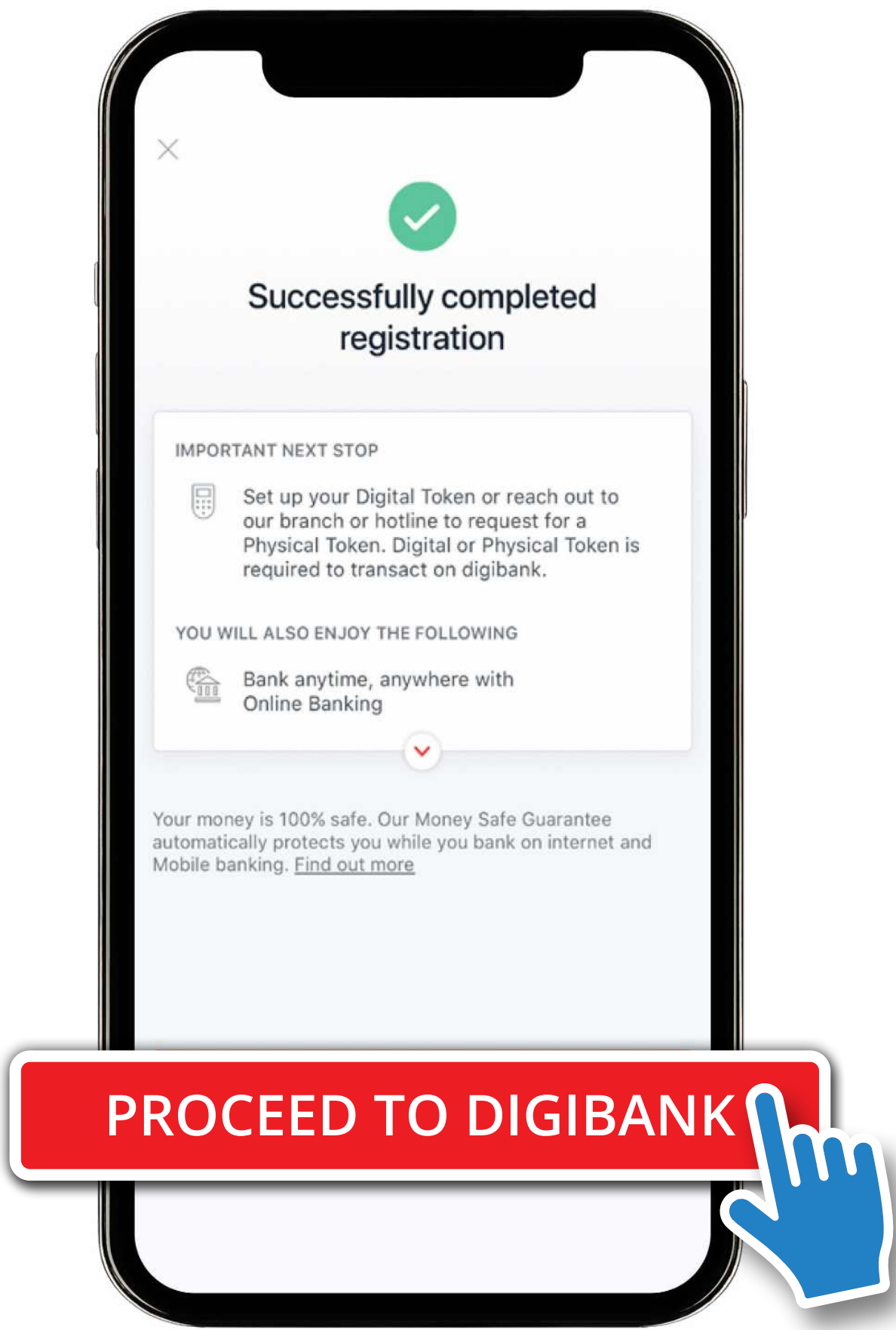


- Keep your digibank User ID, PIN and OTPs to yourself.
- Remember your User ID & PIN as some transactions require you to enter your PIN.
- 将您的 digibank 用户 ID、密码和一次性密码保密。
- 请记住您的用户 ID 和密码，因为某些交易需要您输入密码。



7

Review your details and tap **Confirm**.
验证您的个人信息，再点击 **Confirm**。



8

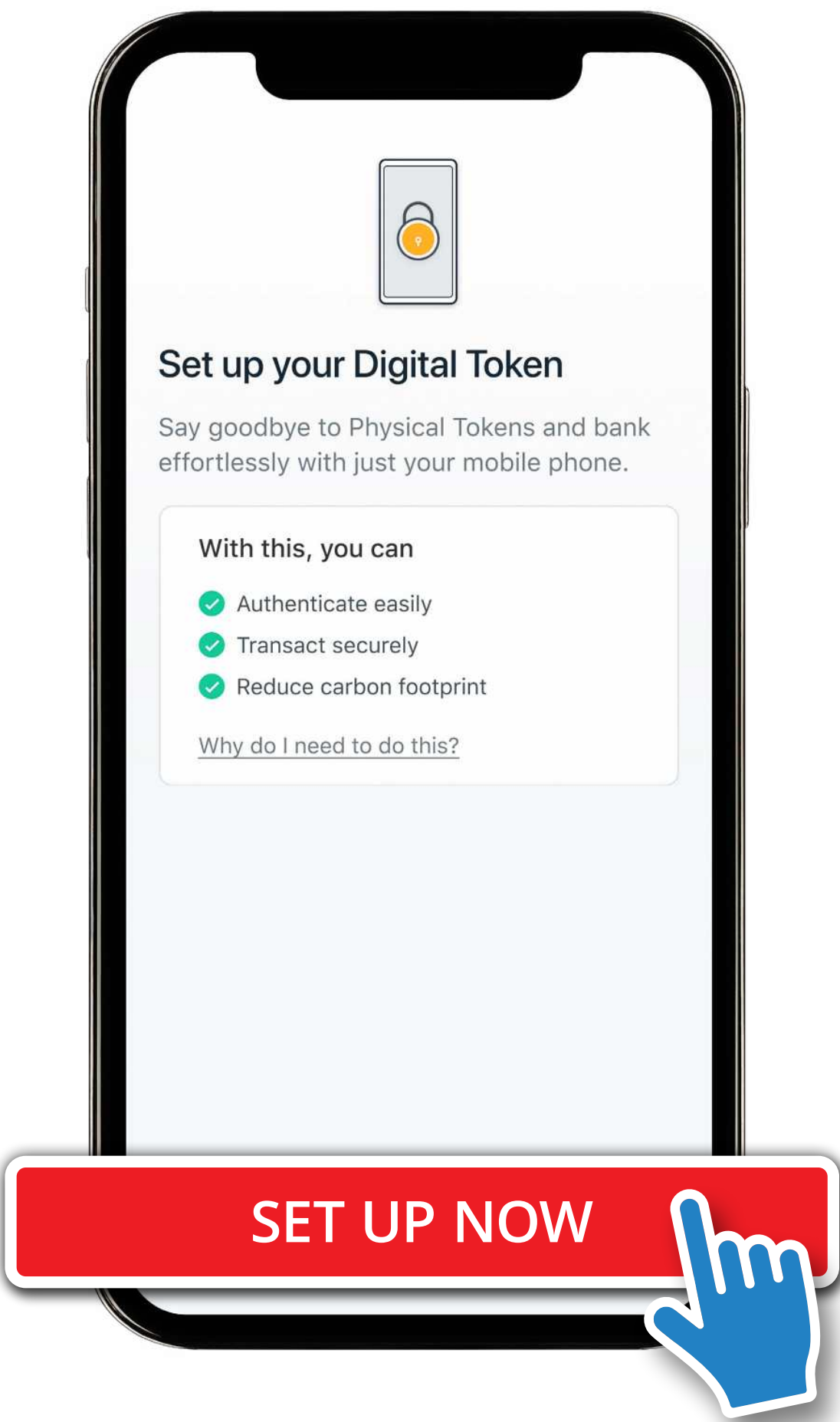
Your registration is complete! Tap **Proceed to digibank** to set up your Digital Token next.
您的注册已完成！点击 **Proceed to digibank** 以设置您的电子代币。



SET UP YOUR DIGITAL TOKEN

如何设置您的电子代币

Authenticate your transactions safely and securely via digibank.
通过 digibank 安全可靠地验证交易。



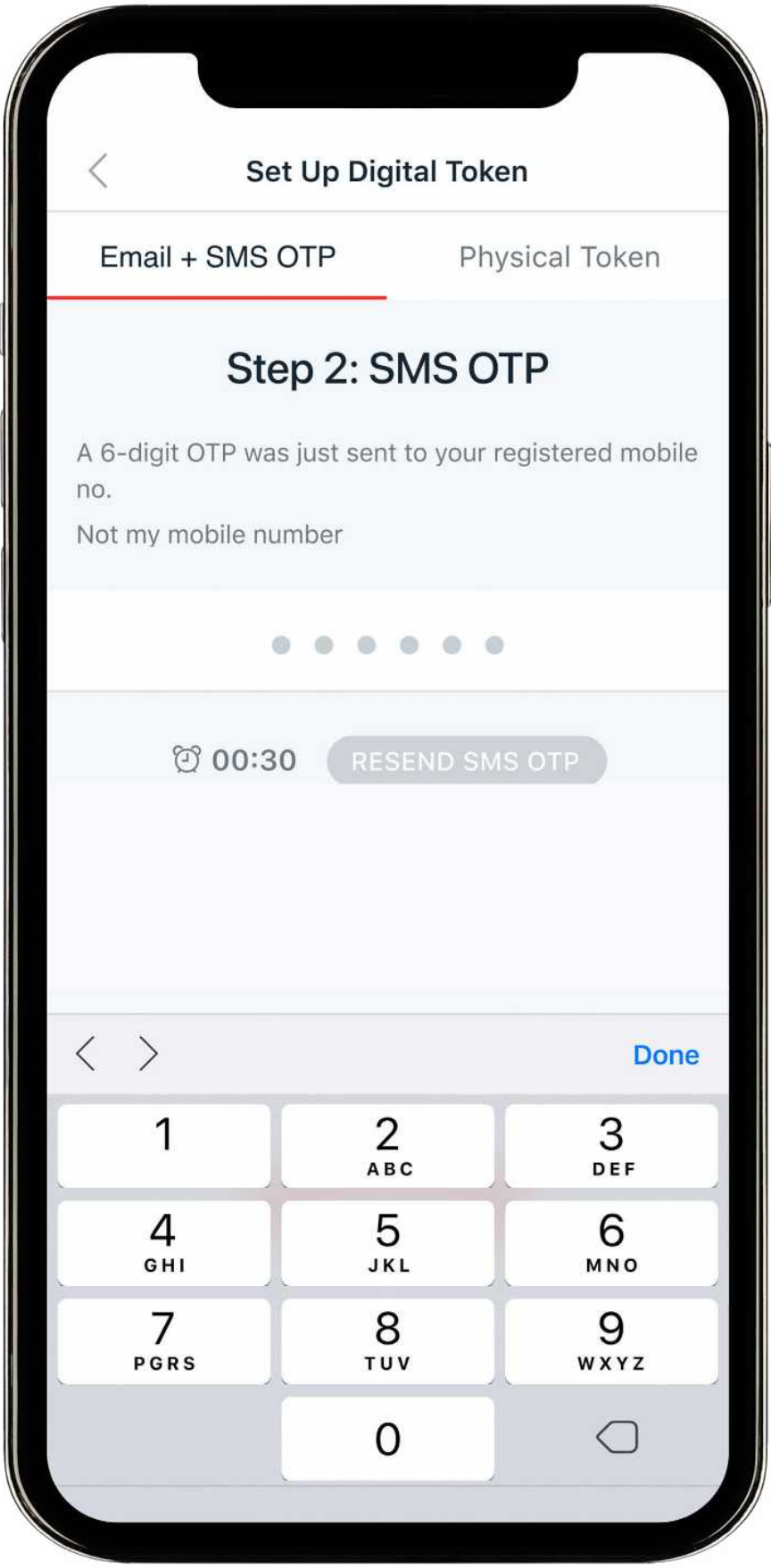
1

Log in with your digibank **User ID & PIN** and tap **Set Up Now**.
使用您的 digibank **用户 ID 和密码** 登录，然后点击 **Set Up Now**。



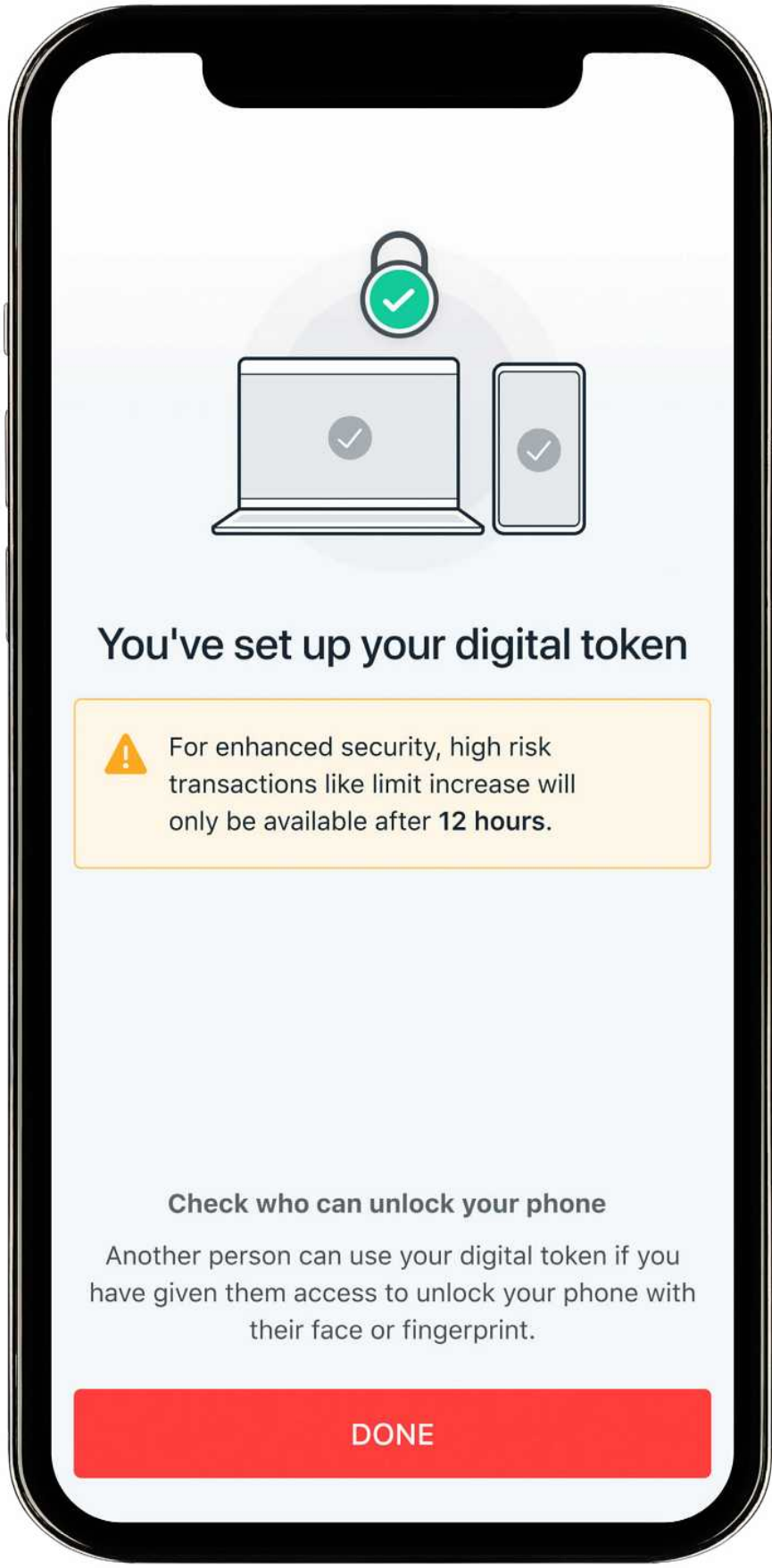
2

Enter the **6-digit Email OTP** sent to your email address.
输入发送到您的电邮地址的 **6位数一次性密码**。



3

Enter the **6-digit SMS OTP** sent to your mobile.
输入发送到您的手机短信的**6位数一次性密码**。



4

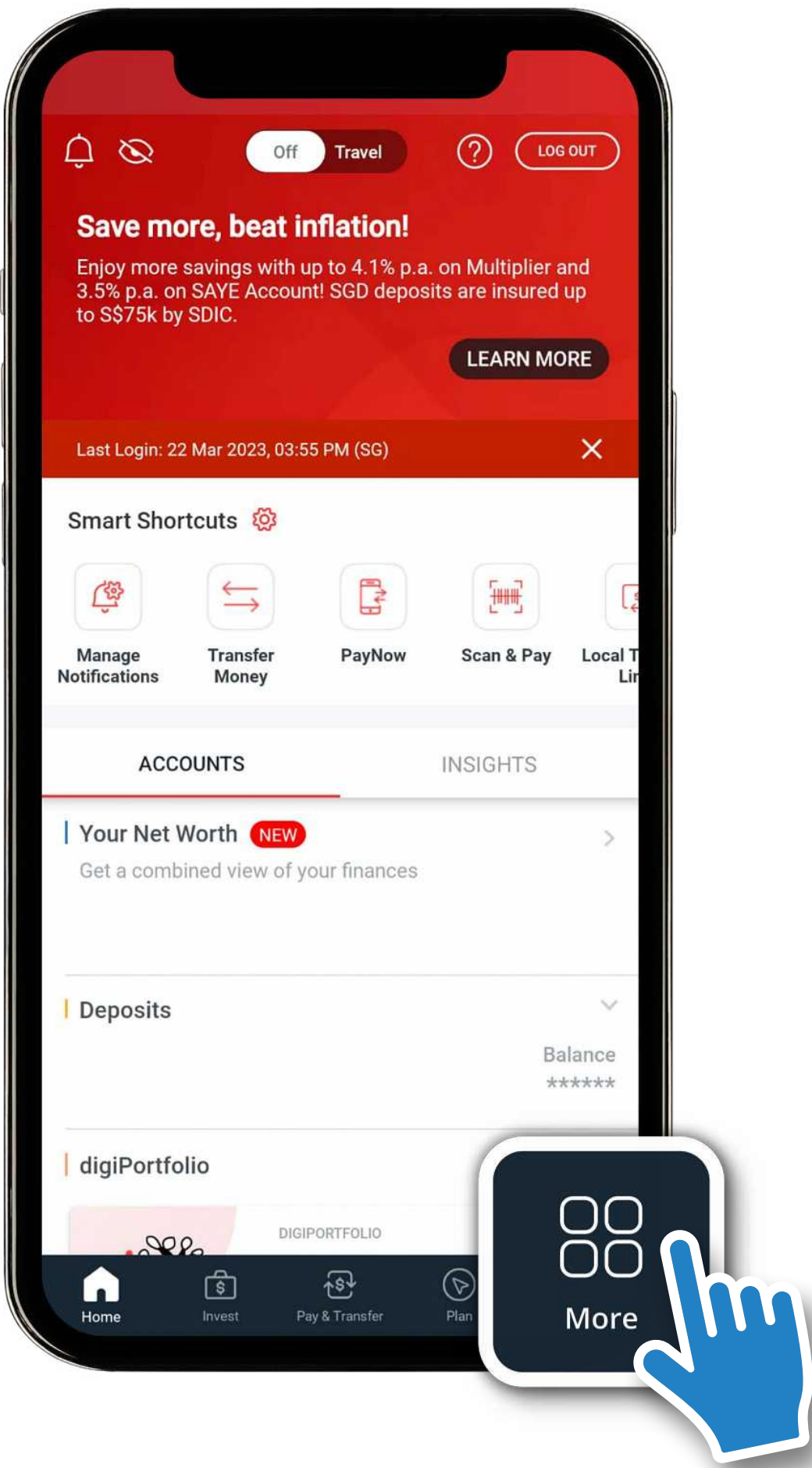
You're all set!
完成！



SET UP YOUR FACE ID / FINGERPRINT LOGIN ON DIGIBANK

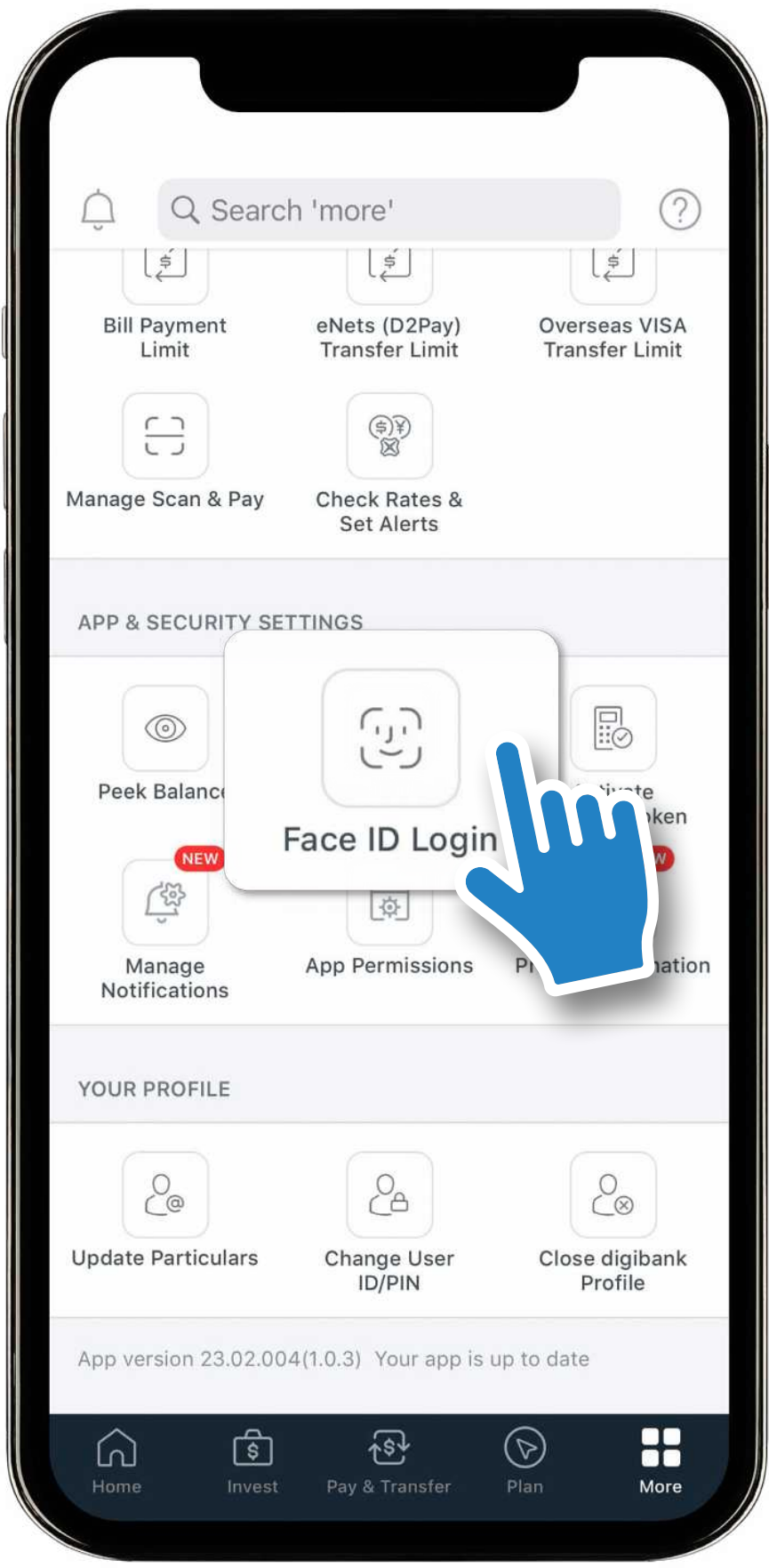
设置以面部识别 / 指纹登录DIGIBANK

Enjoy an easier and more secure way to login to digibank, without using your PIN.
更快速可靠地登录digibank, 不需使用密码。



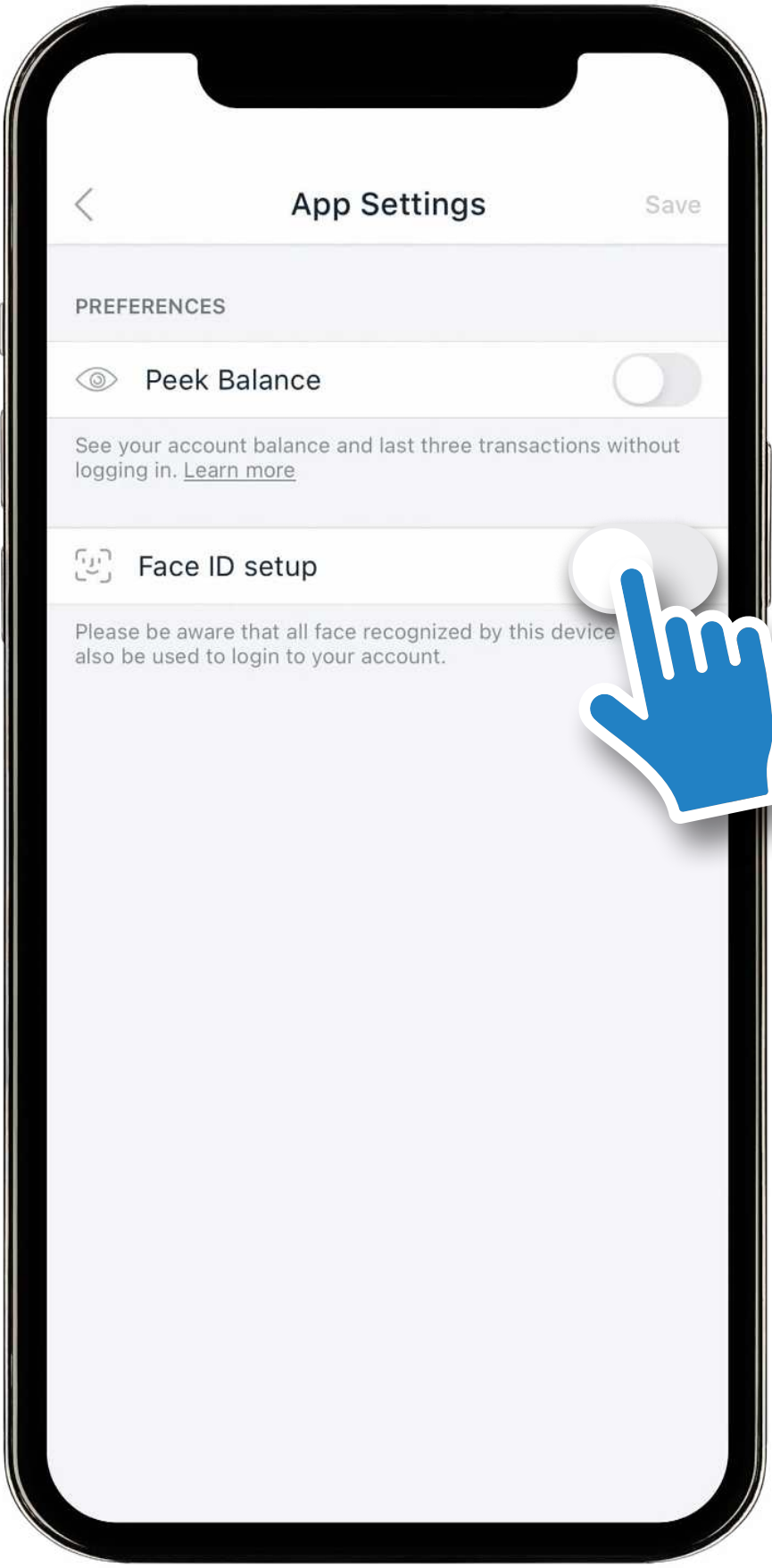
1

Log in to **digibank** and tap **More**.
登录**digibank**，并点击 **More**。



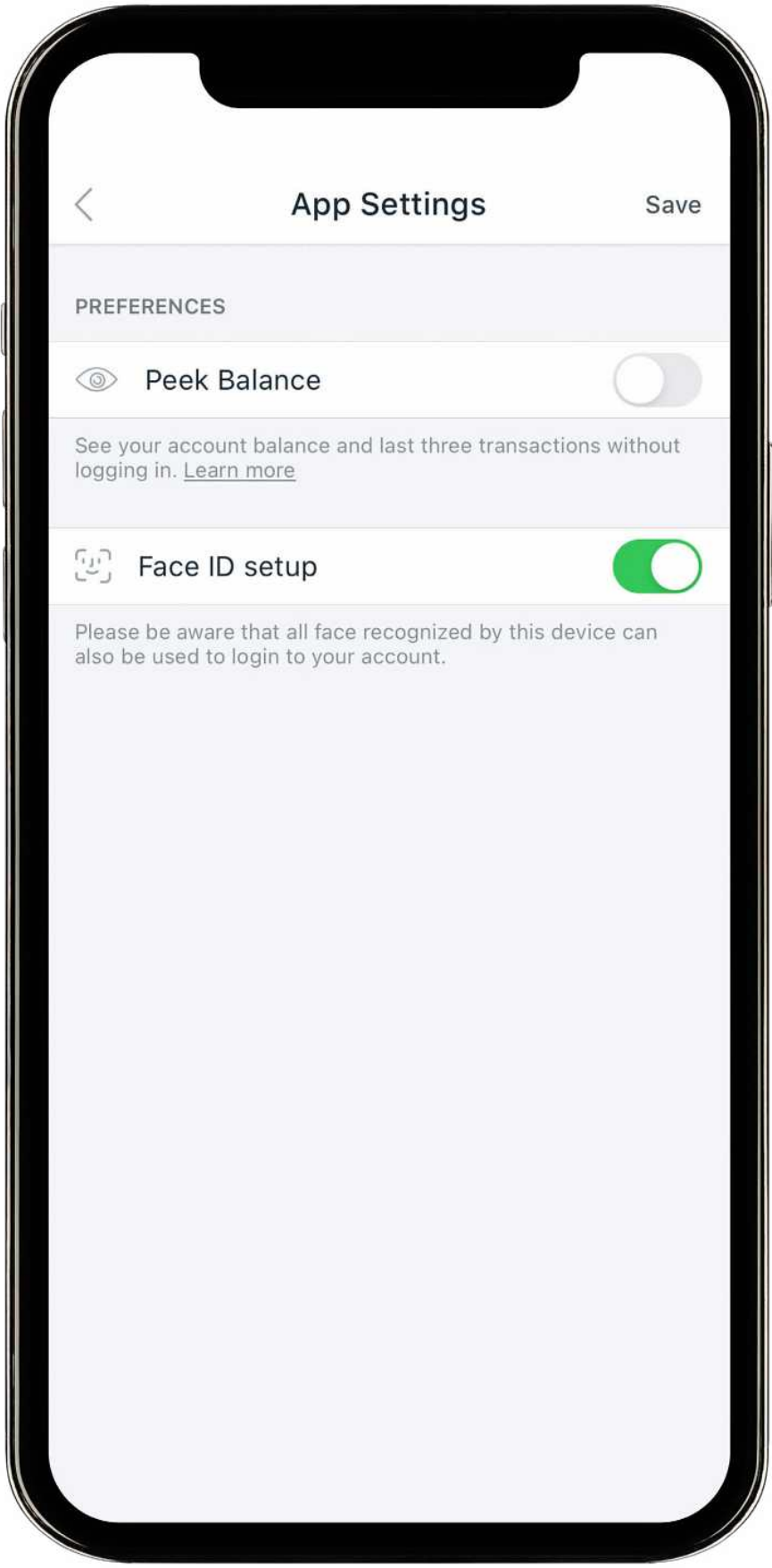
2

Scroll to **App & Security Settings** and select **Face ID Login / Fingerprint Login**.
滑动至**App & Security Settings** 选项，并选择**Face ID Login / Fingerprint Login**。



3

Enable **Face ID setup / Log In with Fingerprint** and tap **Save**.
启用 **Face ID setup / Log In with Fingerprint**并点击**Save**。



4

You're all set! You can still use your PIN to log in too.
您已完成设置！您仍然可以使用个人密码登录。

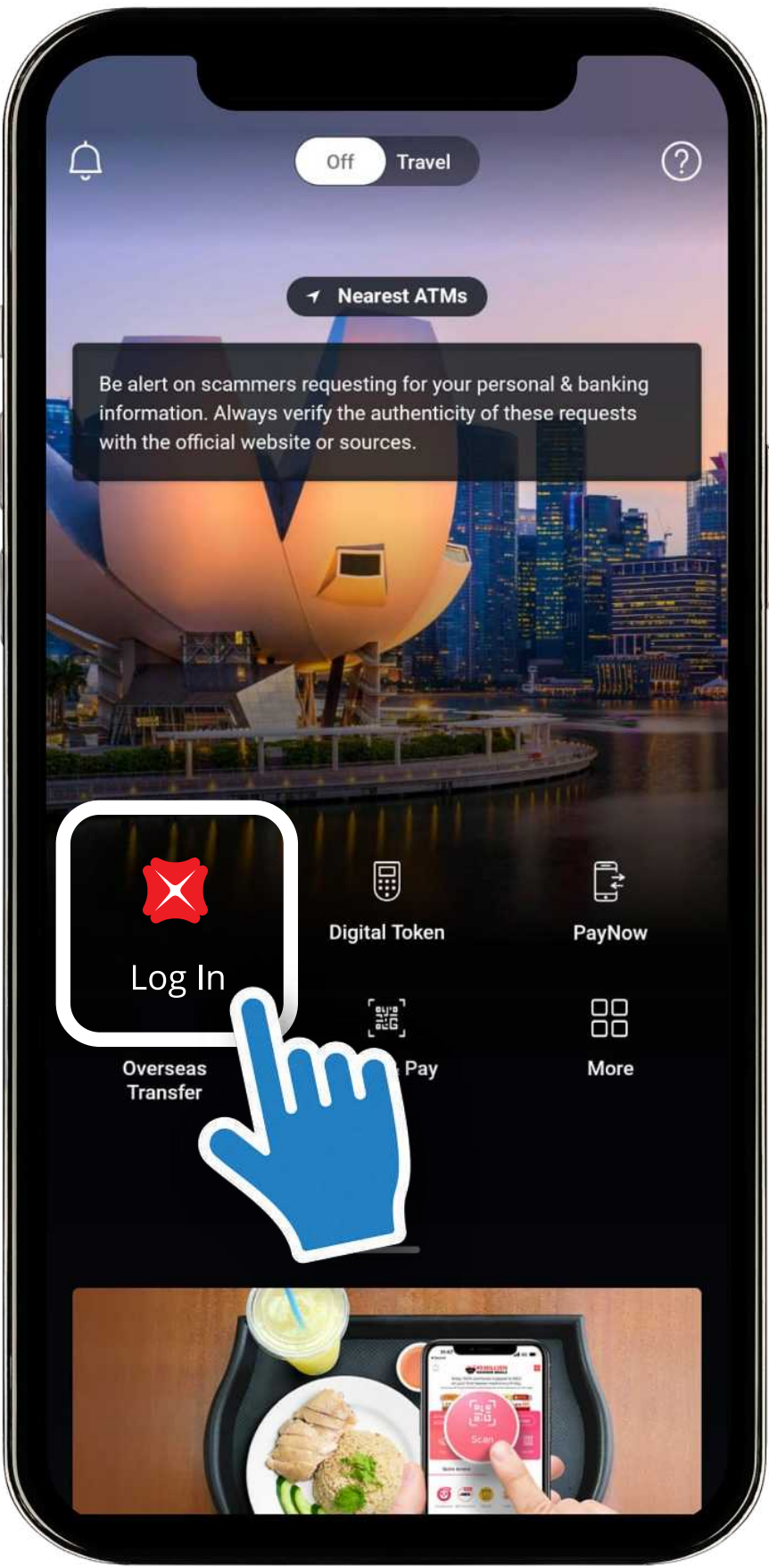


DIGIBANK FUNCTIONS DIGIBANK各项功能



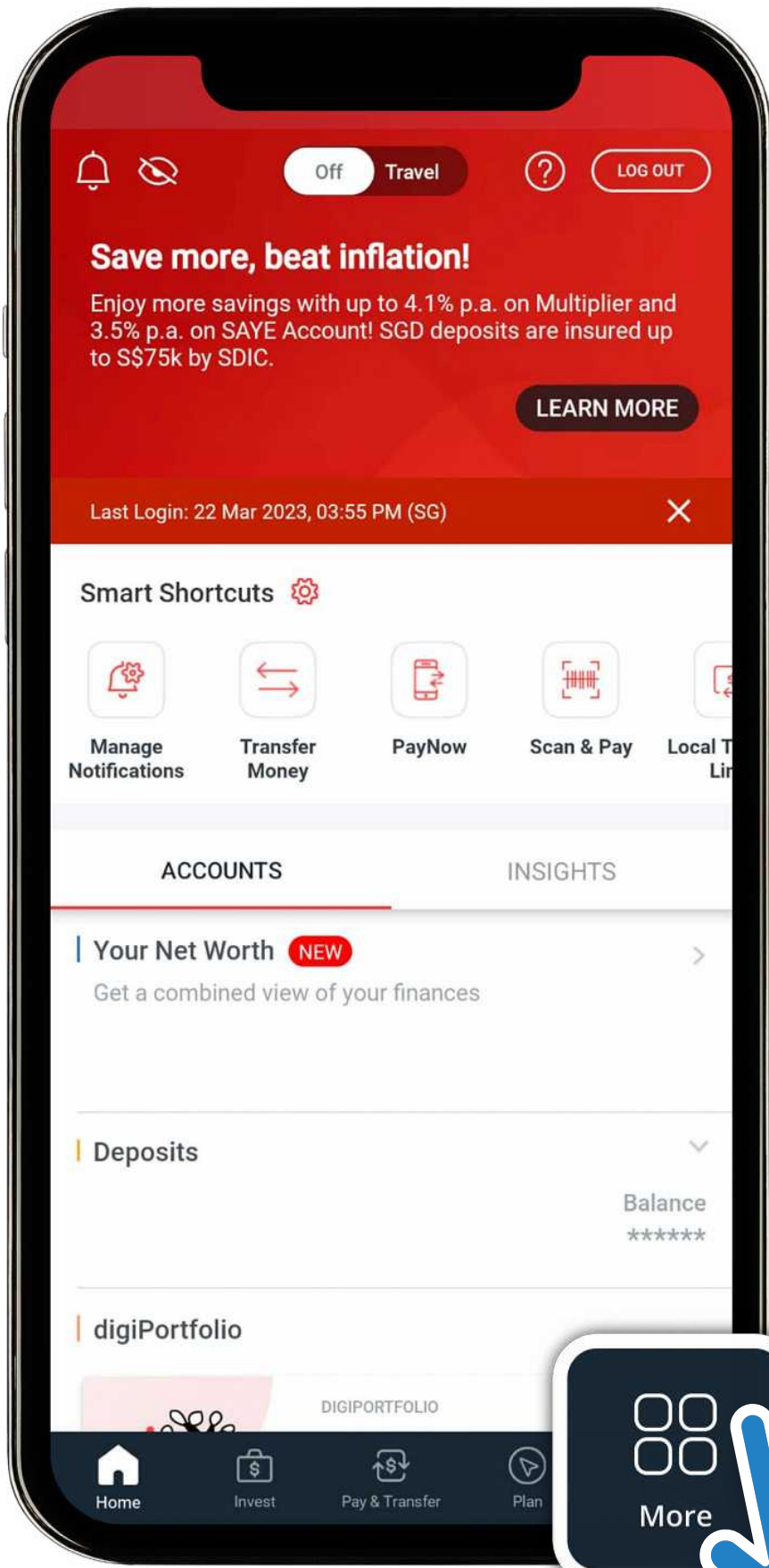
UPDATE YOUR CONTACT DETAILS

更新个人资料



1

Log in to **digibank** with your **PIN or Touch / Face ID**.
使用**密码或指纹/面部识别**
登录**digibank**。



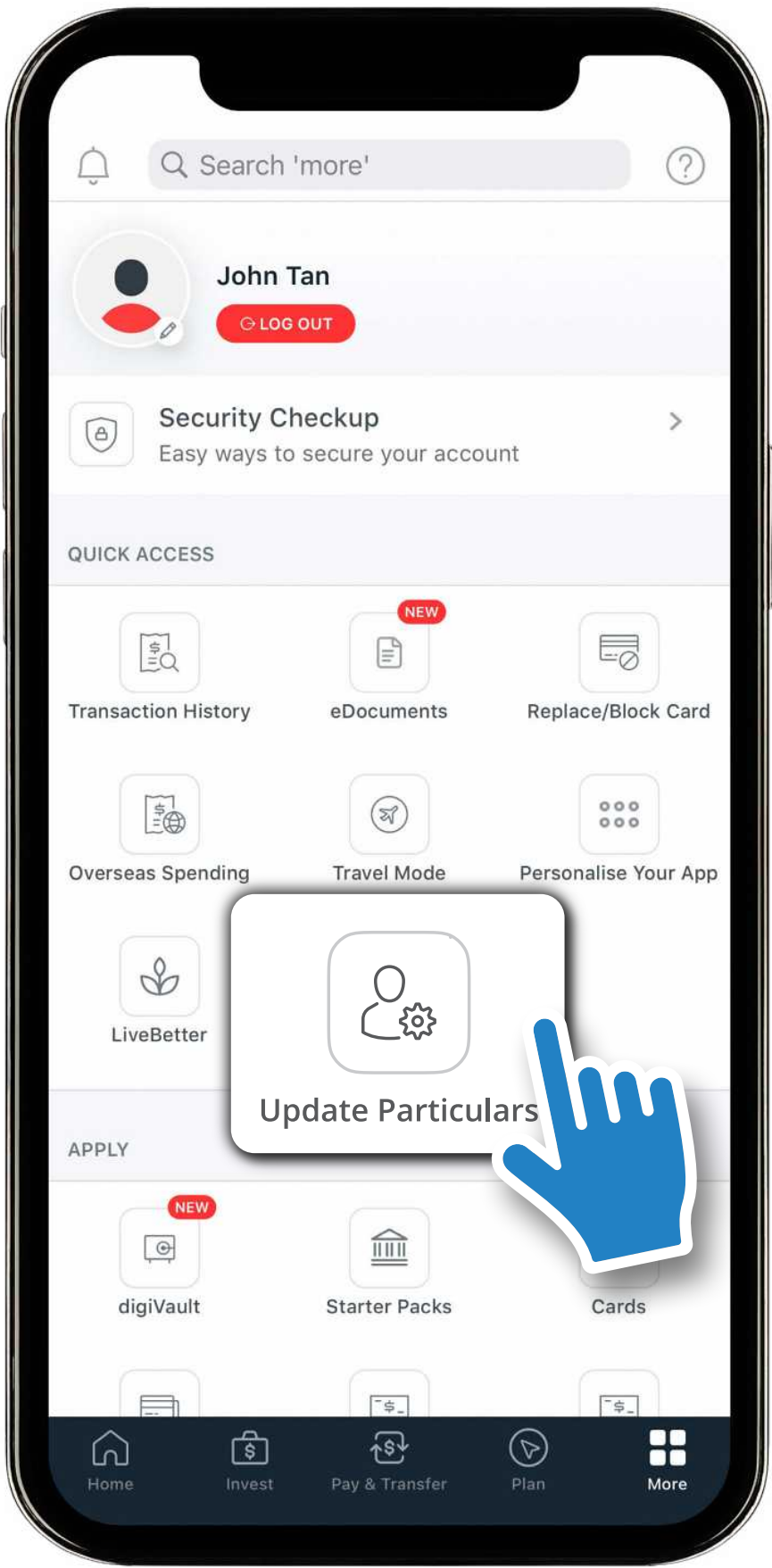
2

Tap **More**.
点击 **More**。



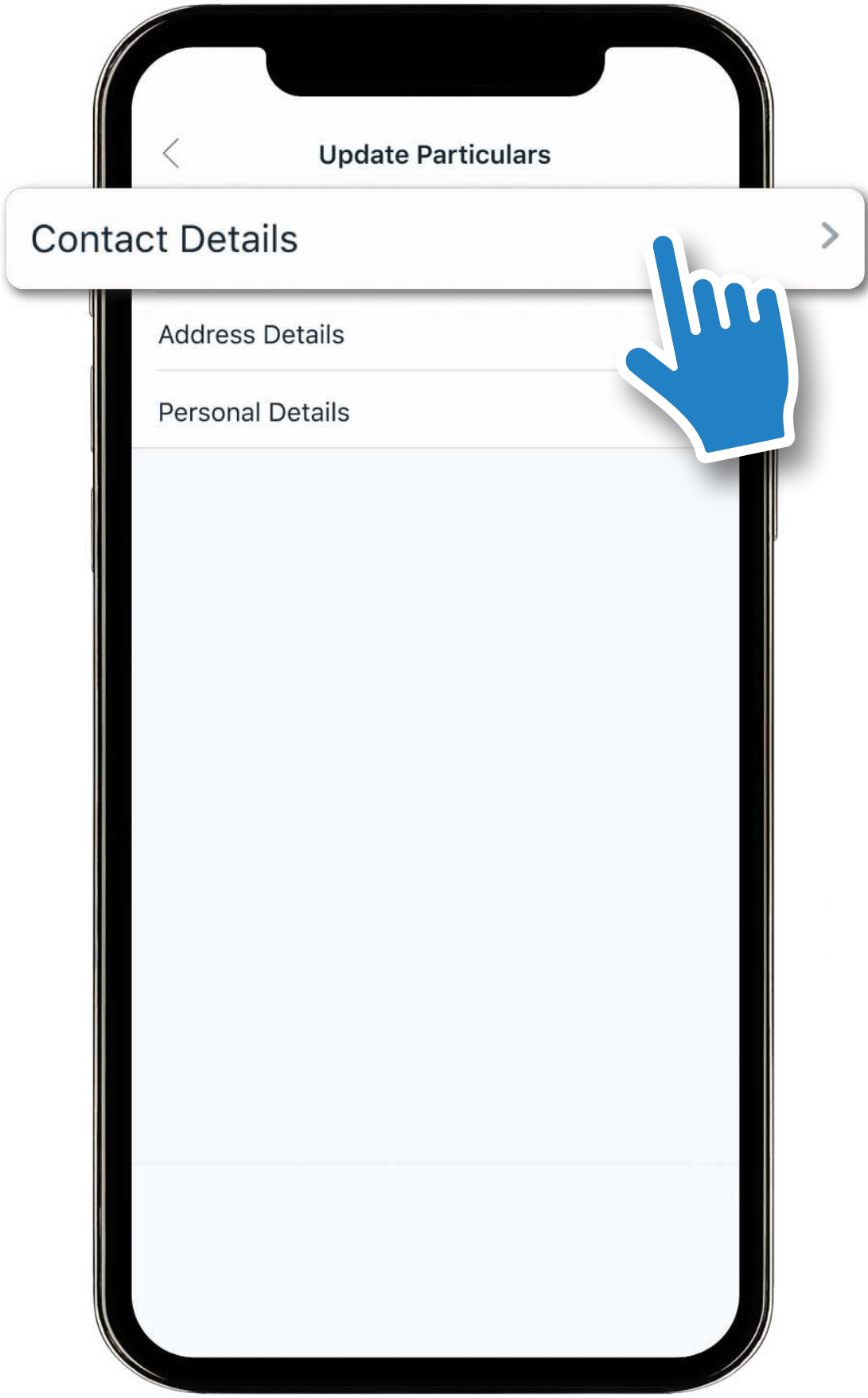
You may also update your address and personal details easily on digibank.

您也可以轻易地在 digibank 更新地址和个人资料。



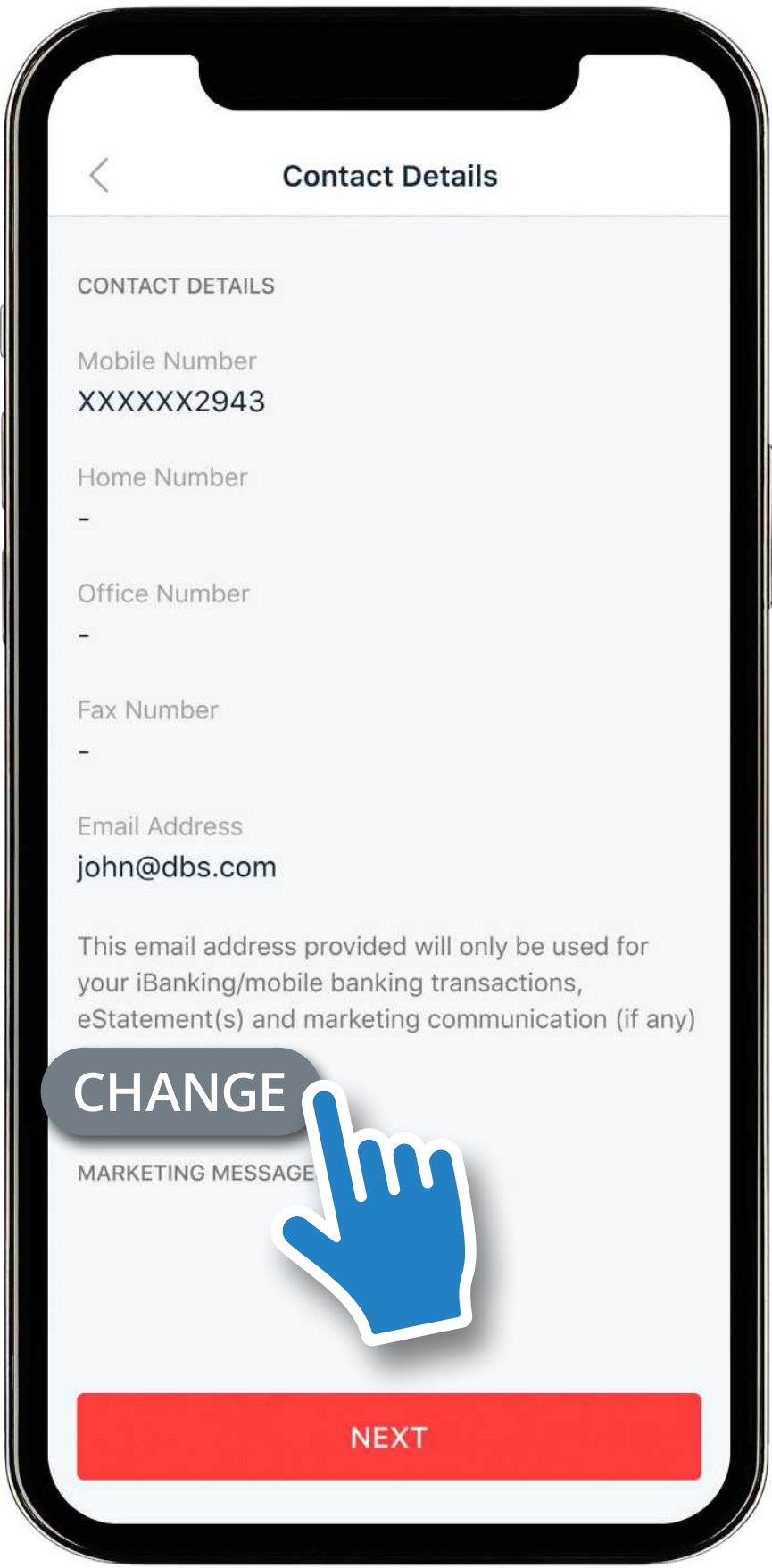
3

Under **Quick Access**, tap on **Update Particulars**.
向下寻找 **Quick Access**，并点击 **Update Particulars**。



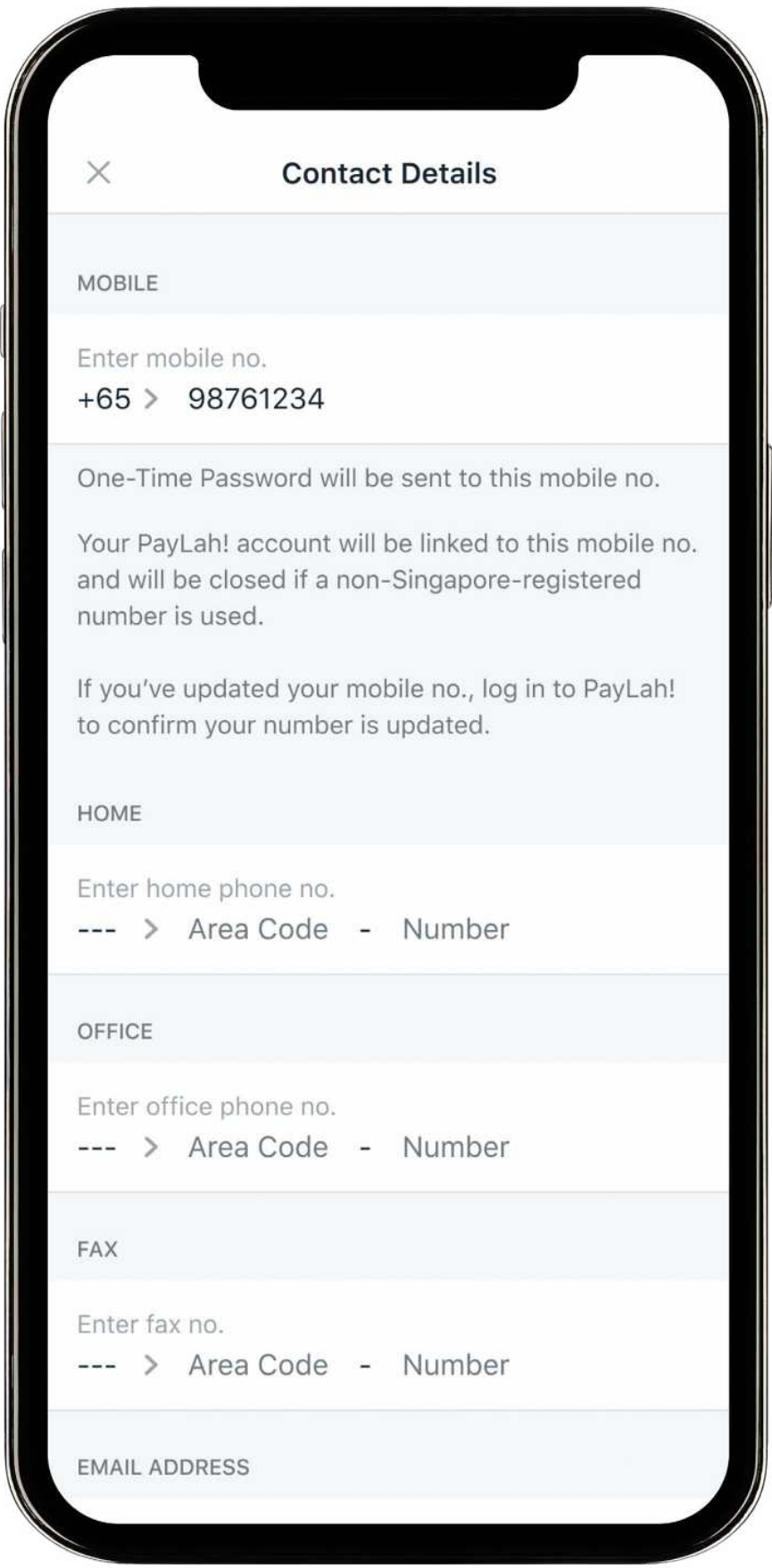
4

Tap **Contact Details**.
点击 **Contact Details**。



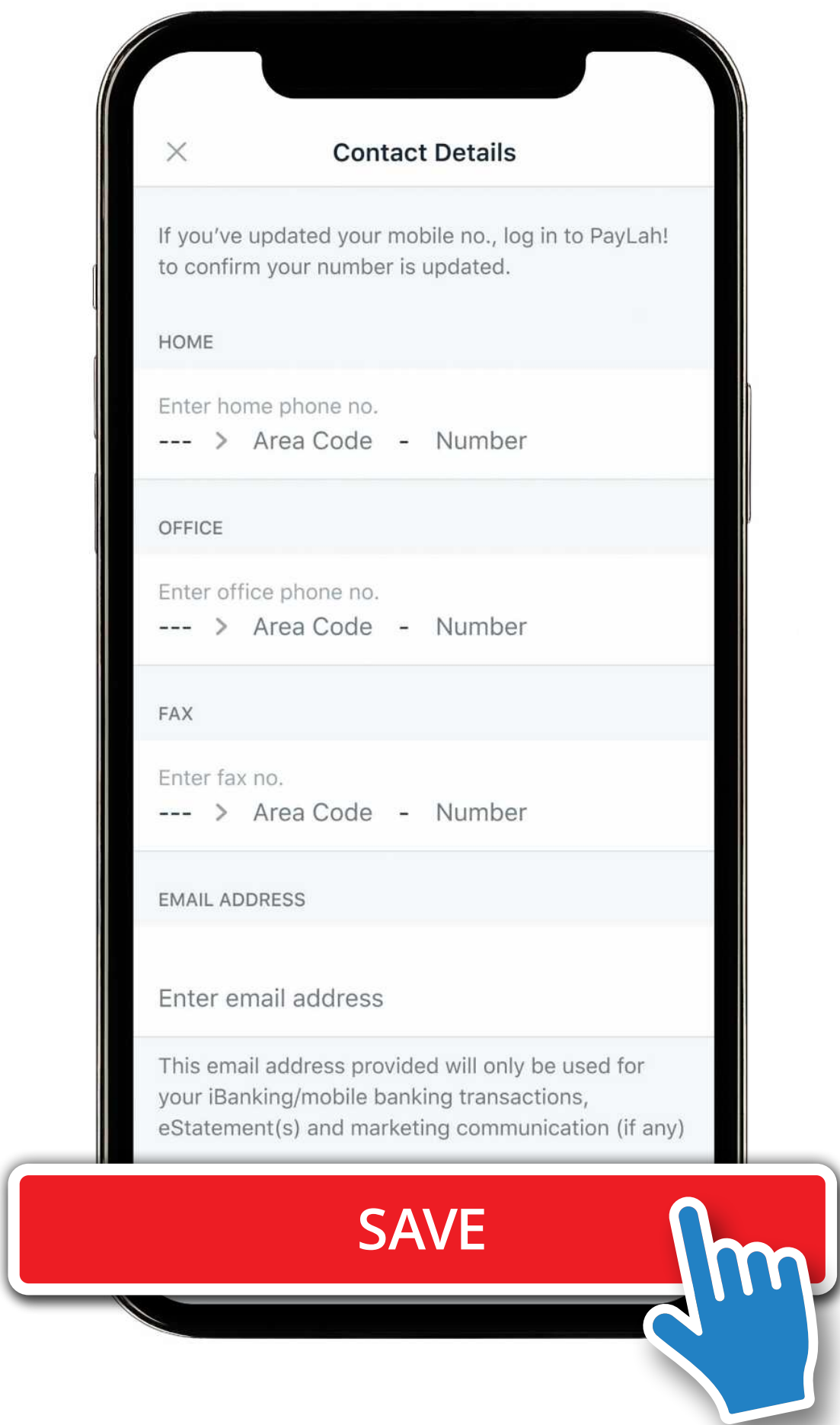
5

Tap **Change** to input your new contact details.
点击 **Change** 以输入新的联系资料。



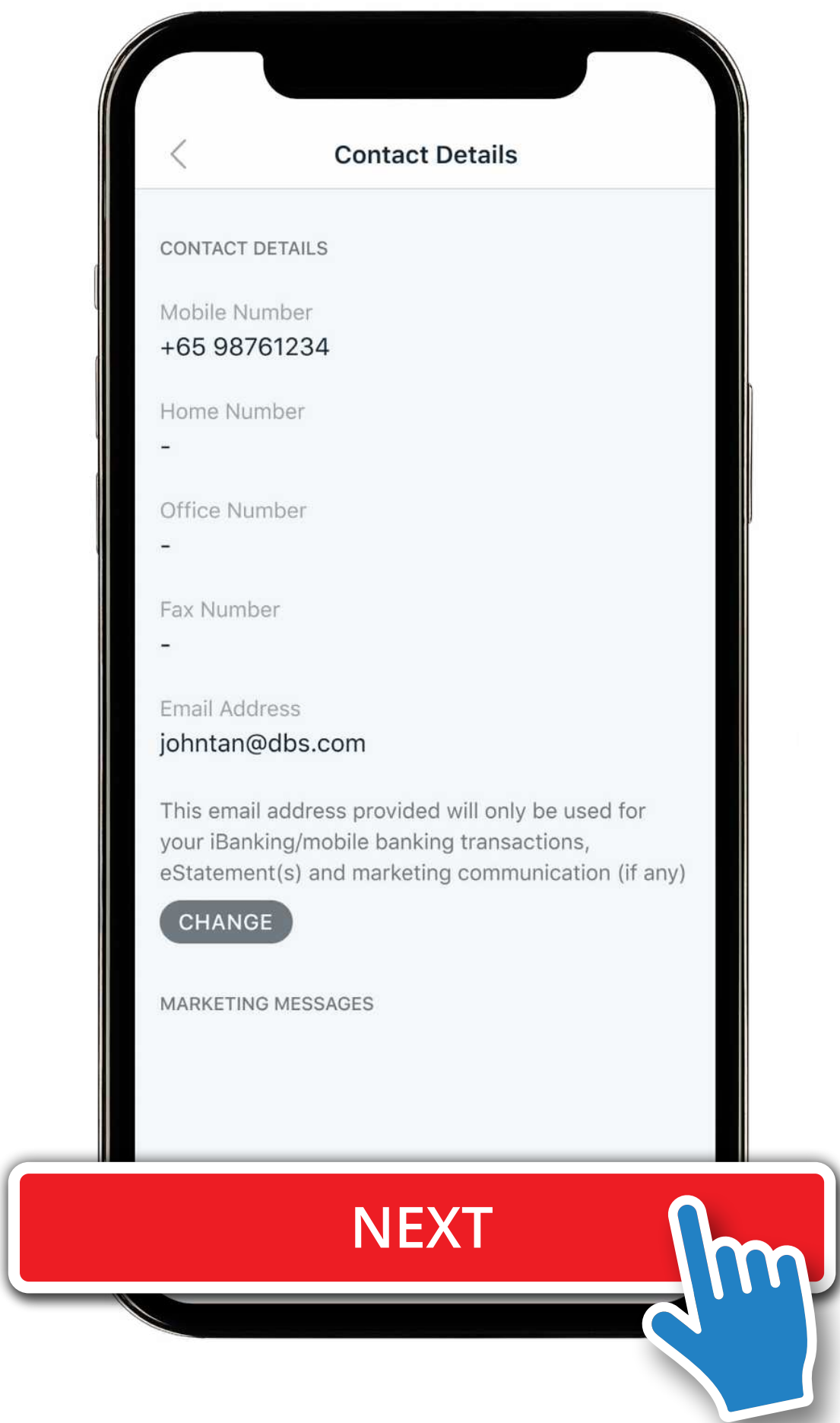
6

Enter your new mobile number and / or other numbers.
输入您的新手机号码和 / 或其它联系号码。



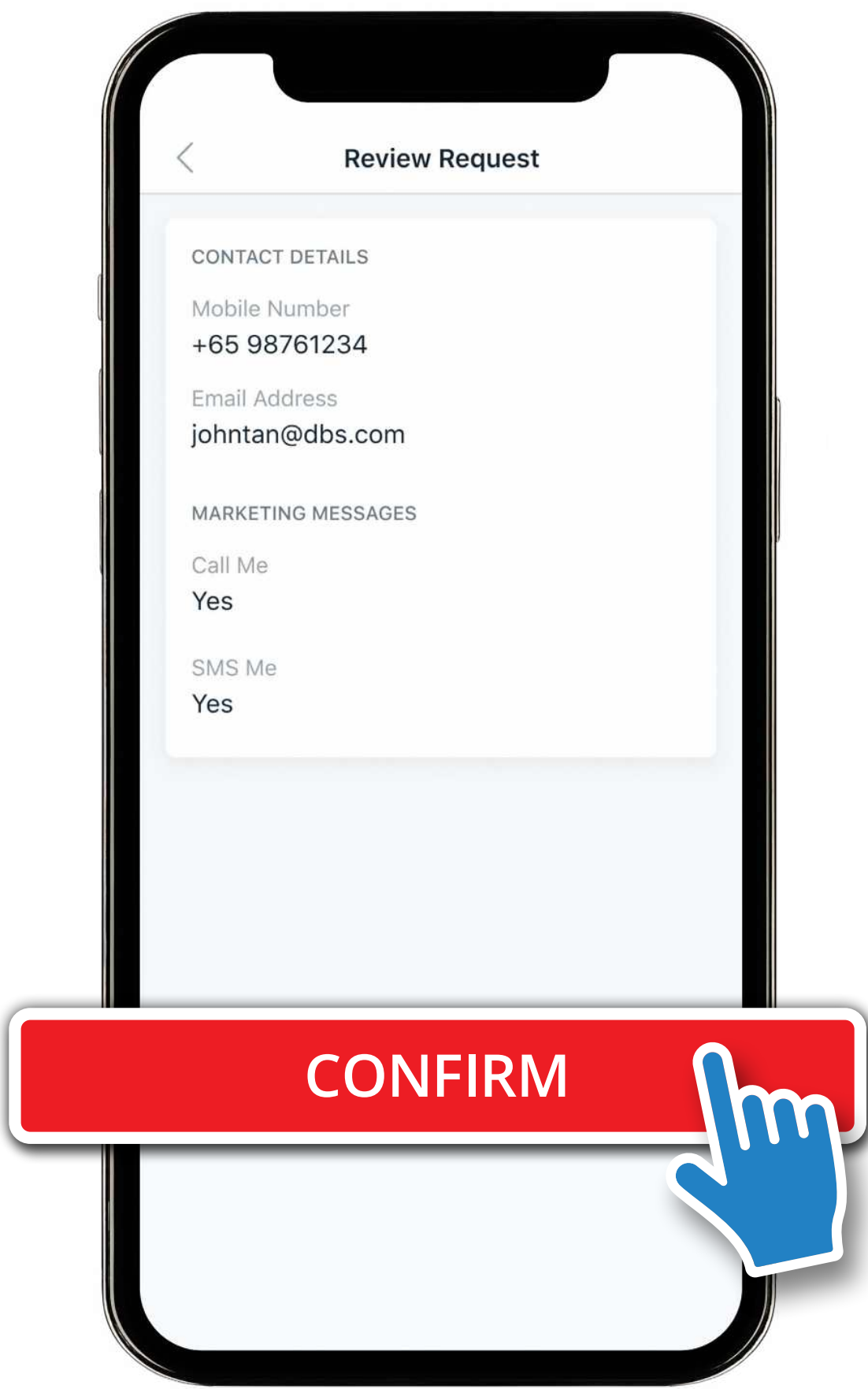
7

Enter your new email address and tap **Save**.
输入您的新电邮地址，并点击 **Save**。



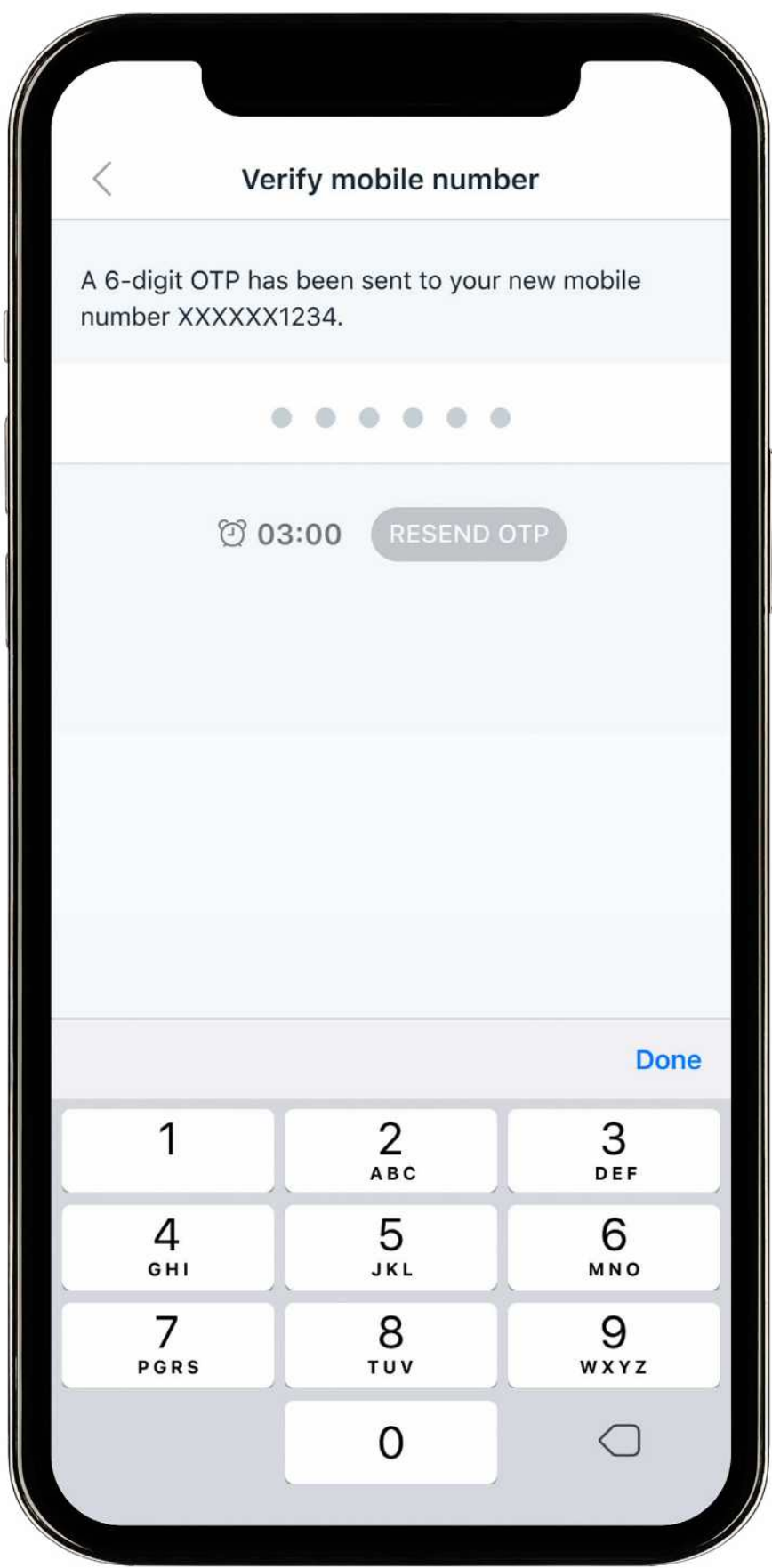
8

Check that your new mobile number and / or email address are correct and tap **Next**.
查看您的新手机号码和 / 或电邮地址正确无误，然后点击 **Next**。



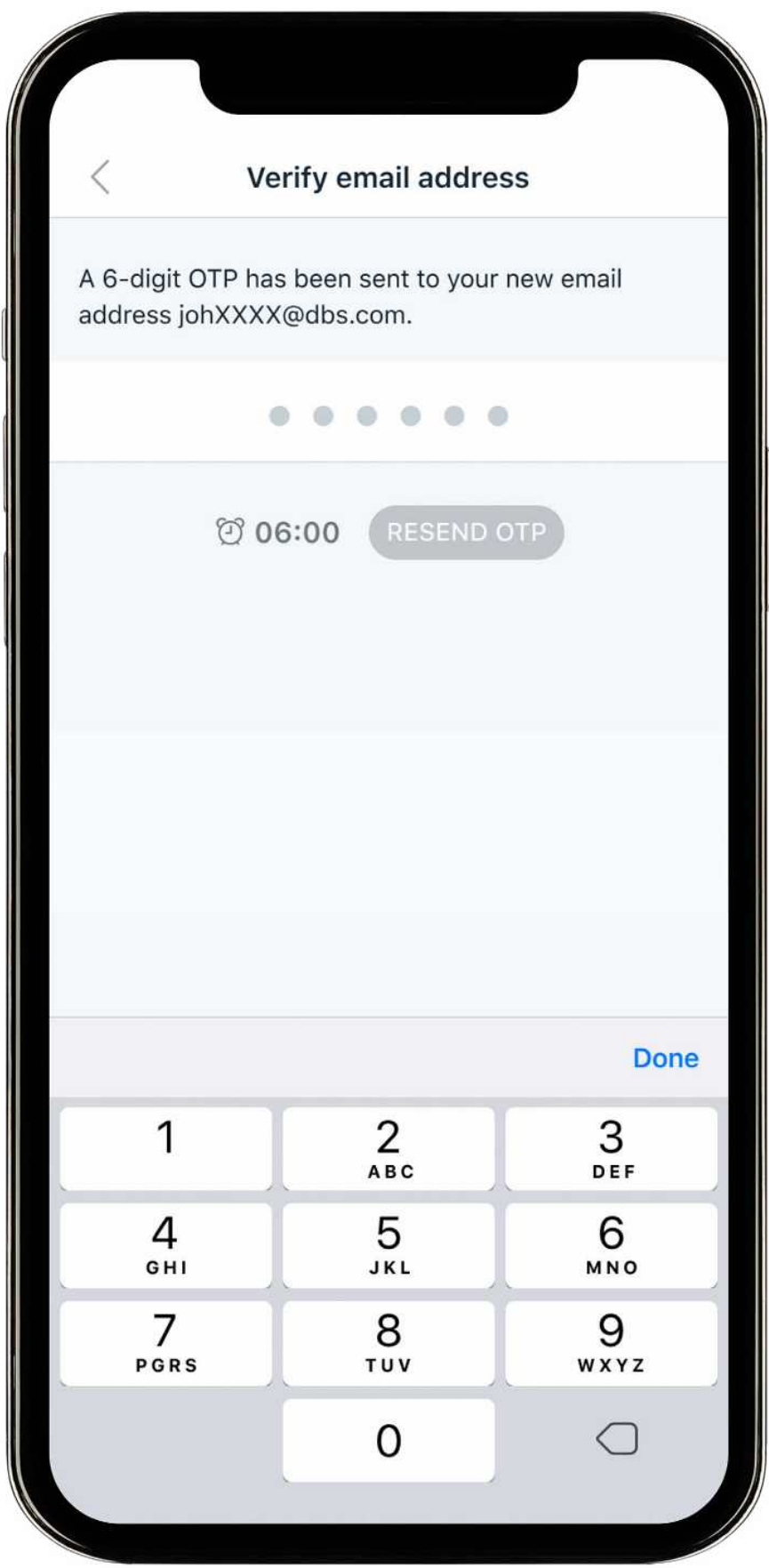
9

Verify the changes and tap **Confirm**.
核对所有修改，并点击 **Confirm**。



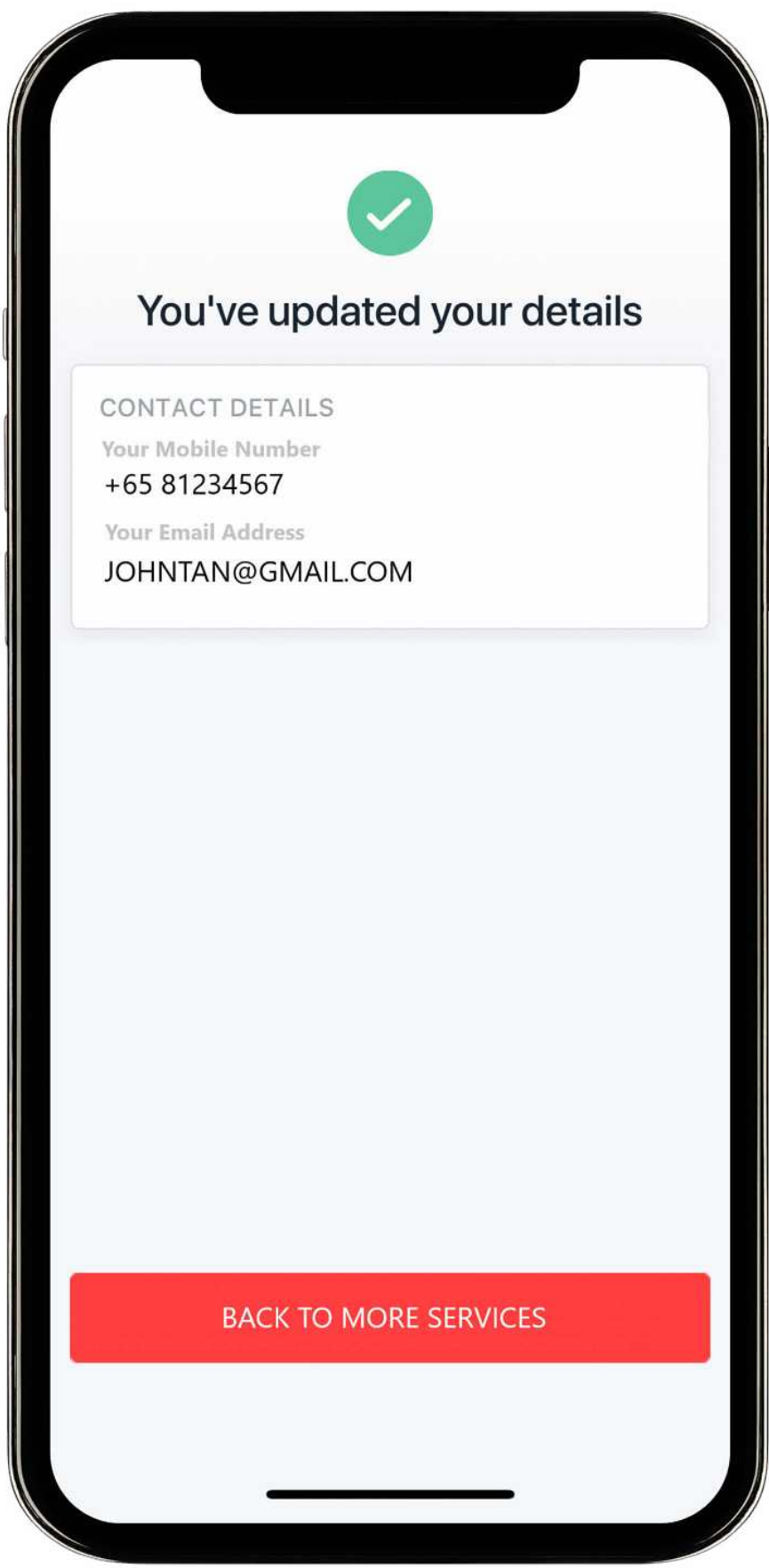
10

Enter the **6-digit SMS OTP** sent to your mobile.
输入发送到您的手机短信的 **6 位数一次性密码**。



11

Enter the **6-digit Email OTP** sent to your email address.
输入发送到您的电邮地址的**6位数一次性密码**。



12

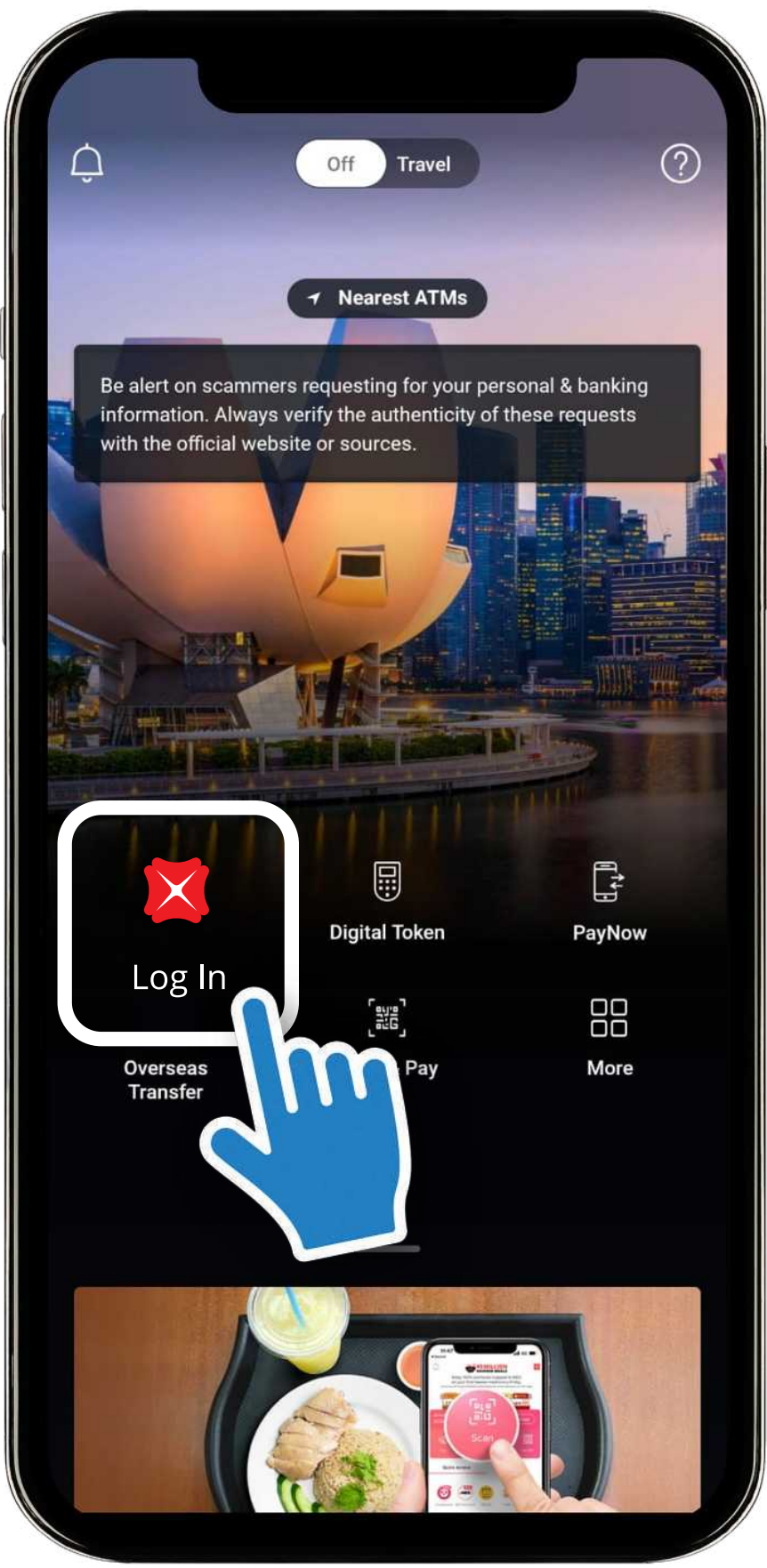
You have successfully updated your contact details.
您已成功更新您的联系资料。



REPLACE YOUR ATM / DEBIT / CREDIT CARD 更换提款卡 / 借记卡 / 信用卡

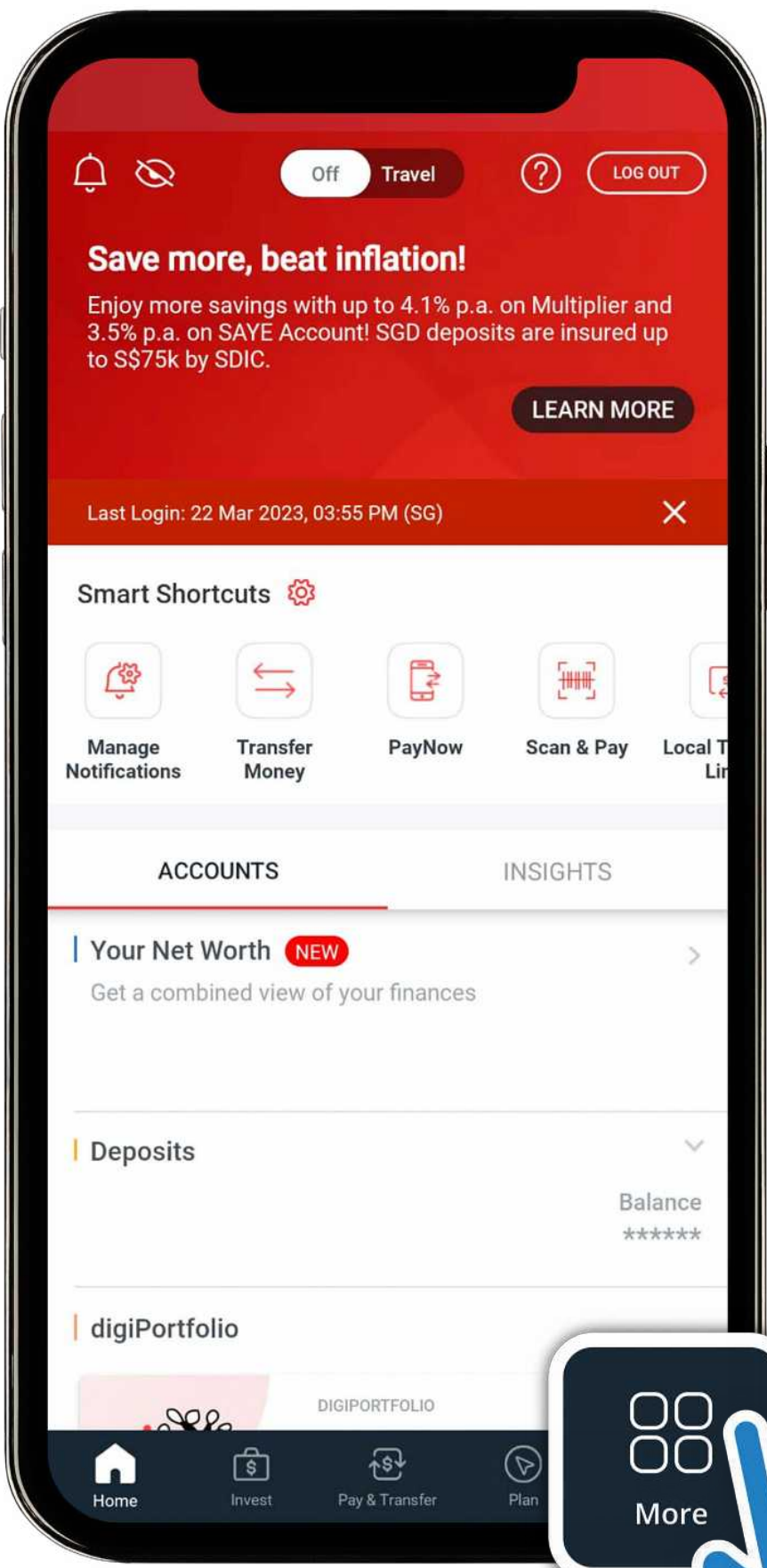
Lost your card? No worries, you can request for a replacement instantly.

丢失您的银行卡吗？别担心。您可马上要求更换新卡。



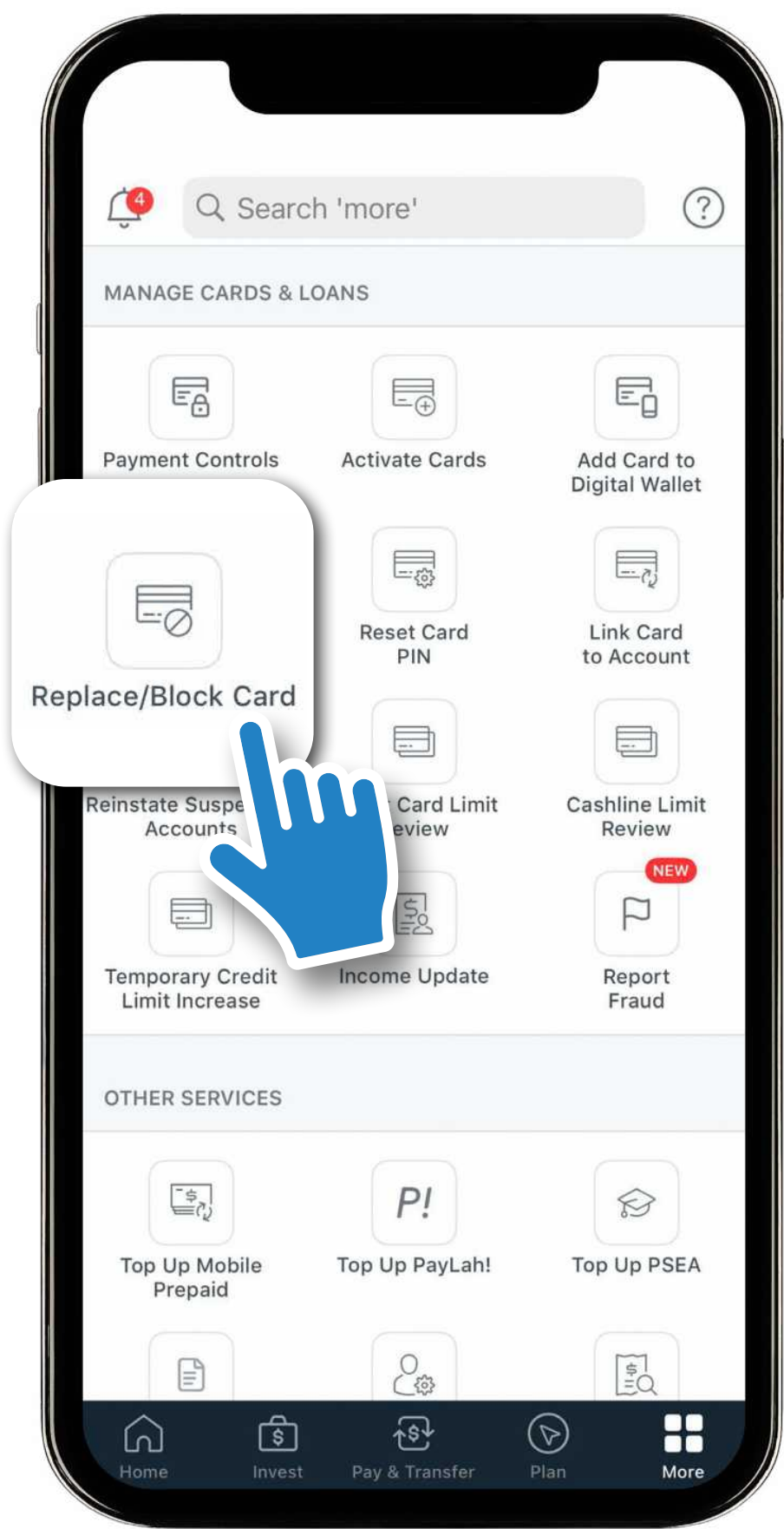
1

Log in to **digibank** with your
PIN or Touch / Face ID.
使用**密码或指纹/面部识别**
登录 **digibank**。



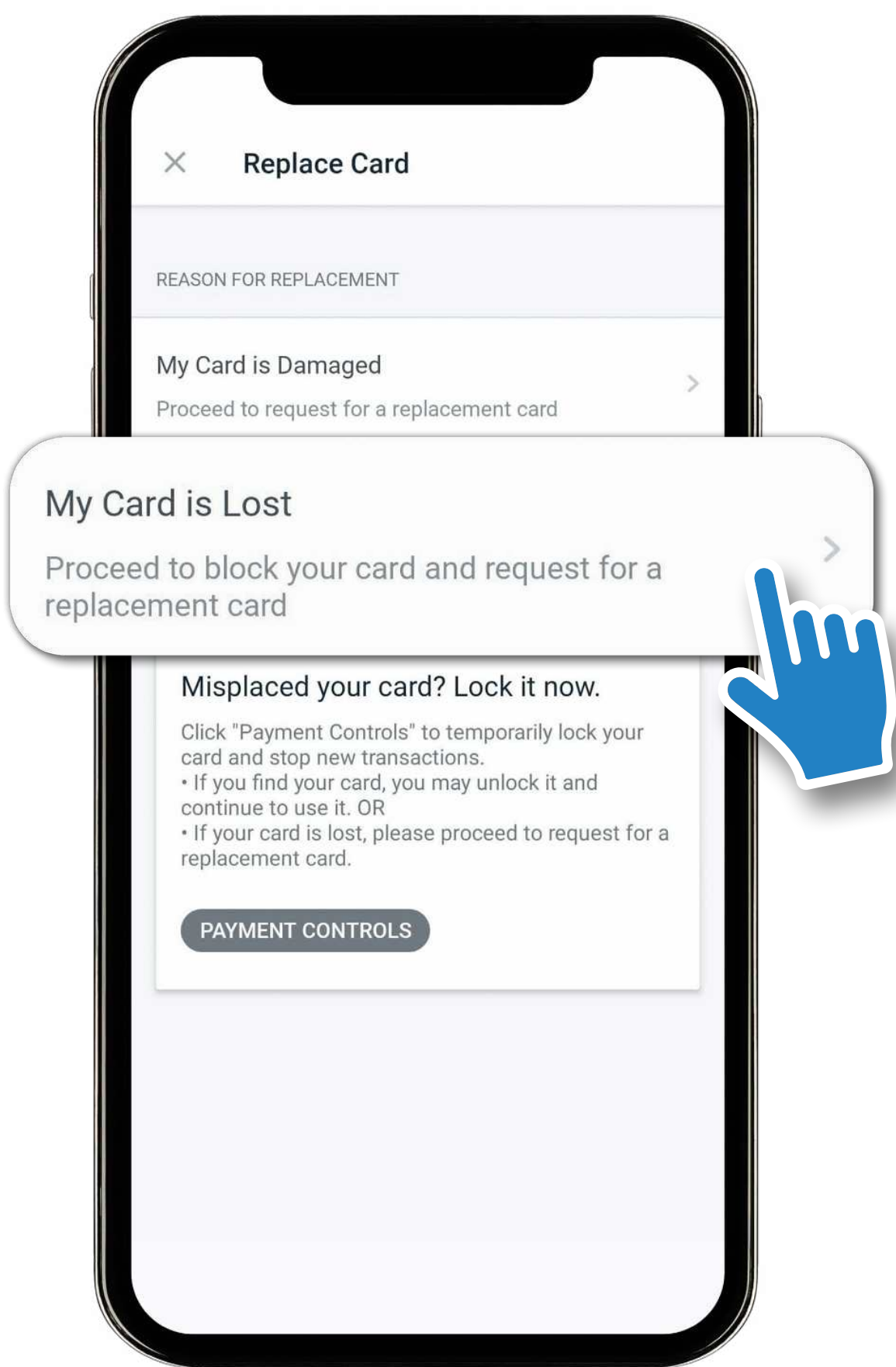
2

Tap **More**.
点击 **More**。



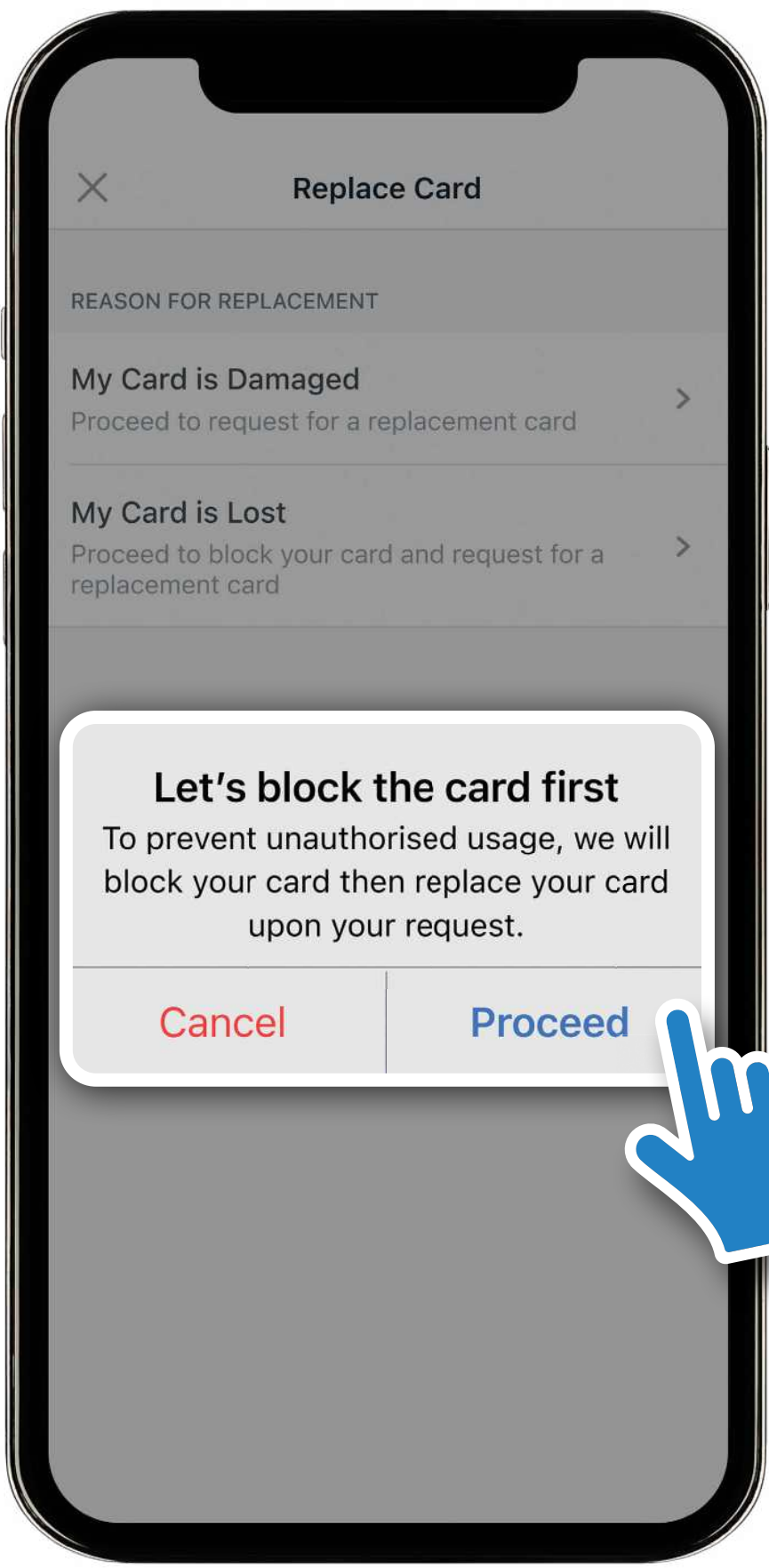
3

Scroll to **Manage Cards & Loans** and select **Replace / Block Card**.
向下寻找 **Manage Cards & Loans**, 并选择 **Replace / Block Card**。



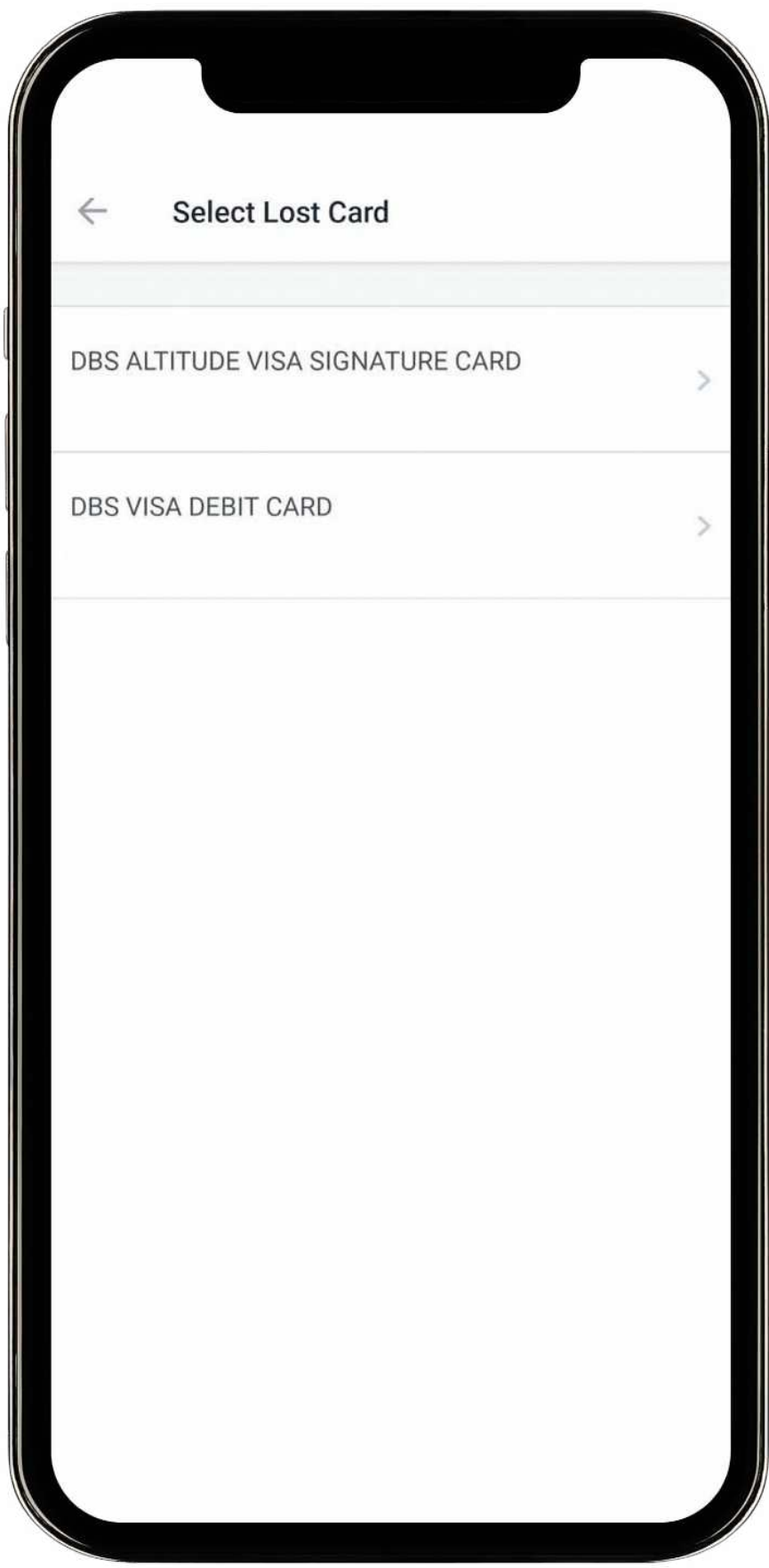
4

Select **My Card is Lost**.
选择 **My Card is Lost**。



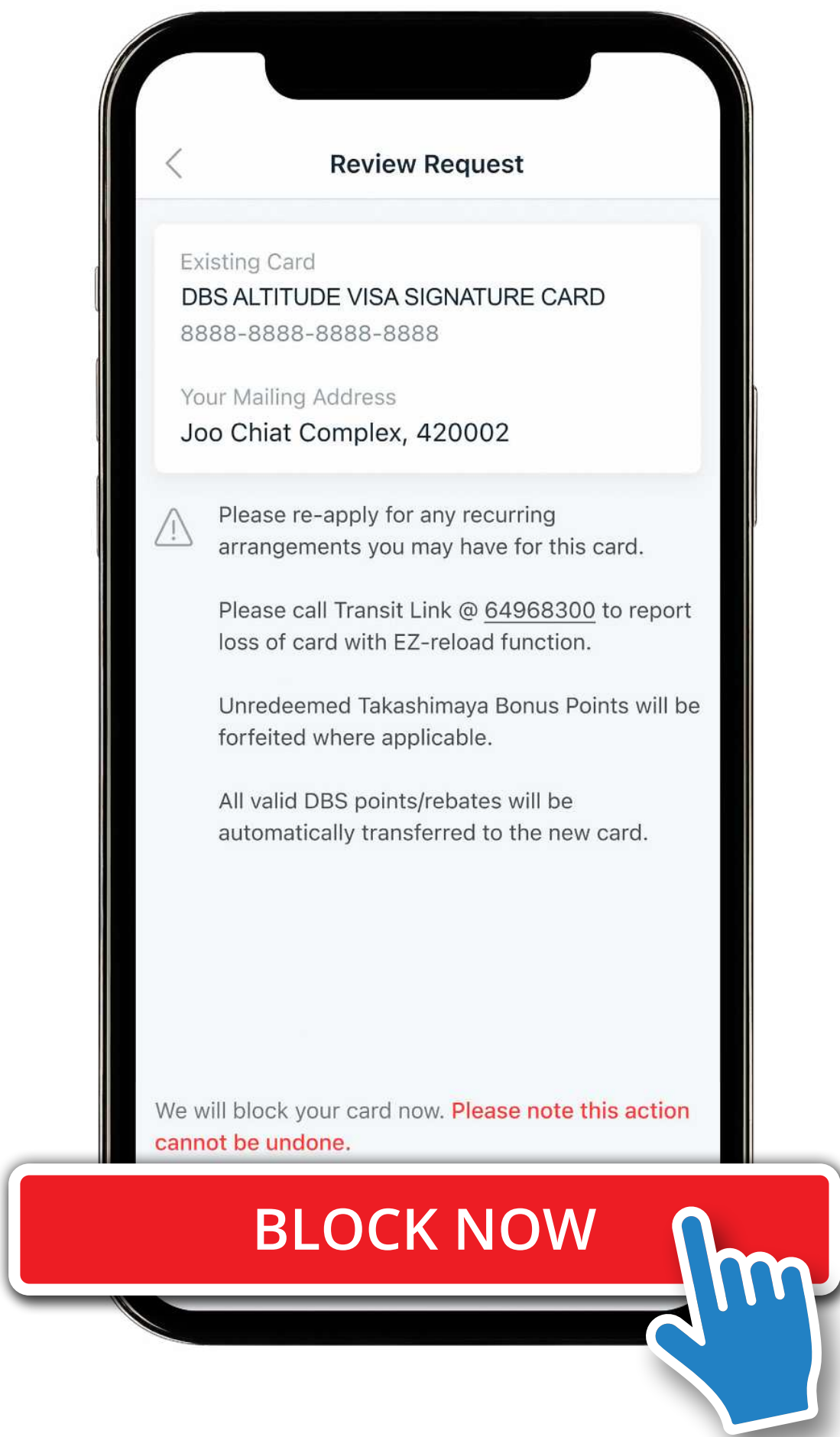
5

Tap **Proceed**.
点击 **Proceed**。



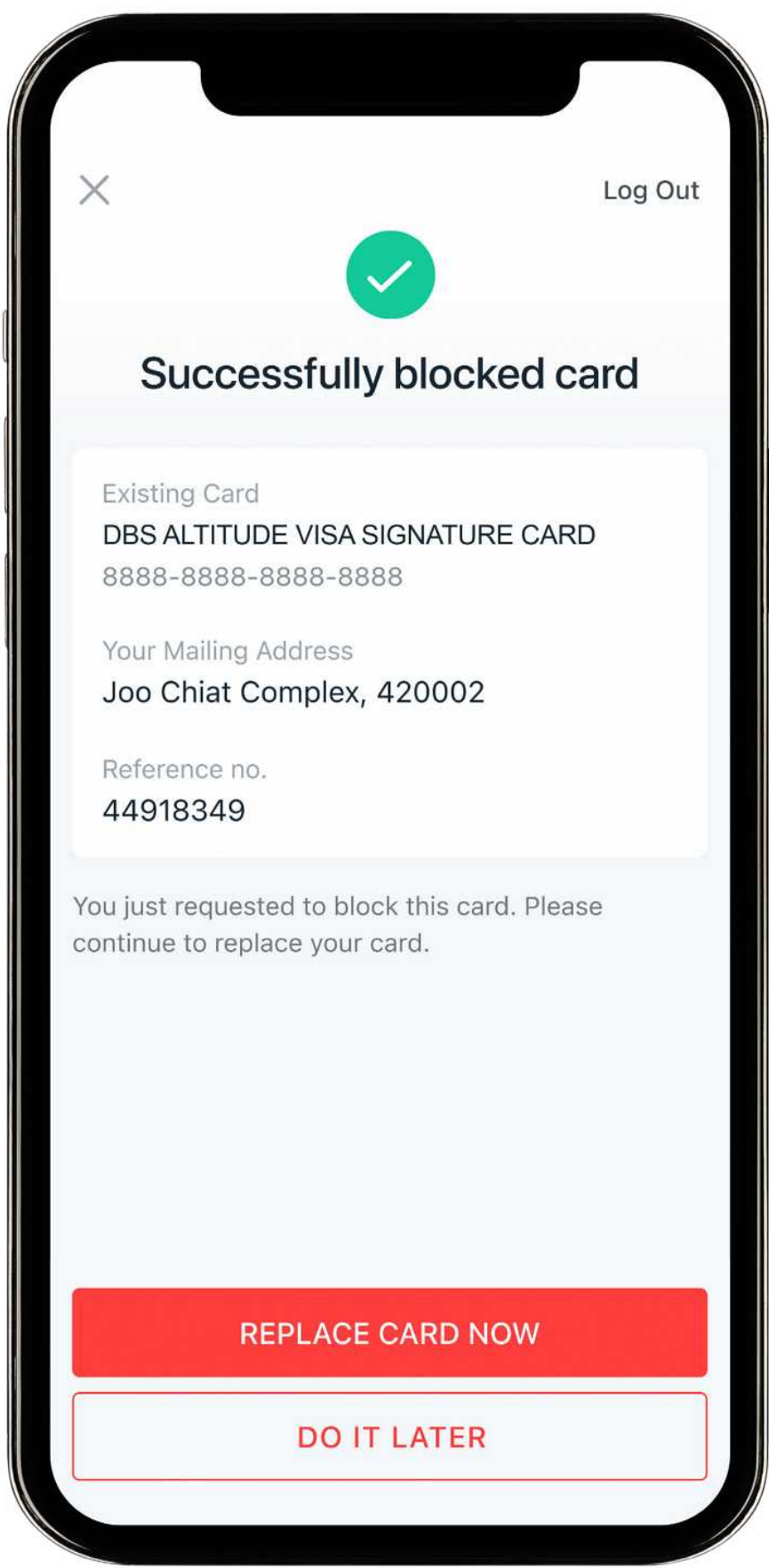
6

Select the **card** you wish to block.
选择您要冻结的**银行卡**



7

Review your details and tap **Block Now**.
确认您的资料，并点击 **Block Now**。



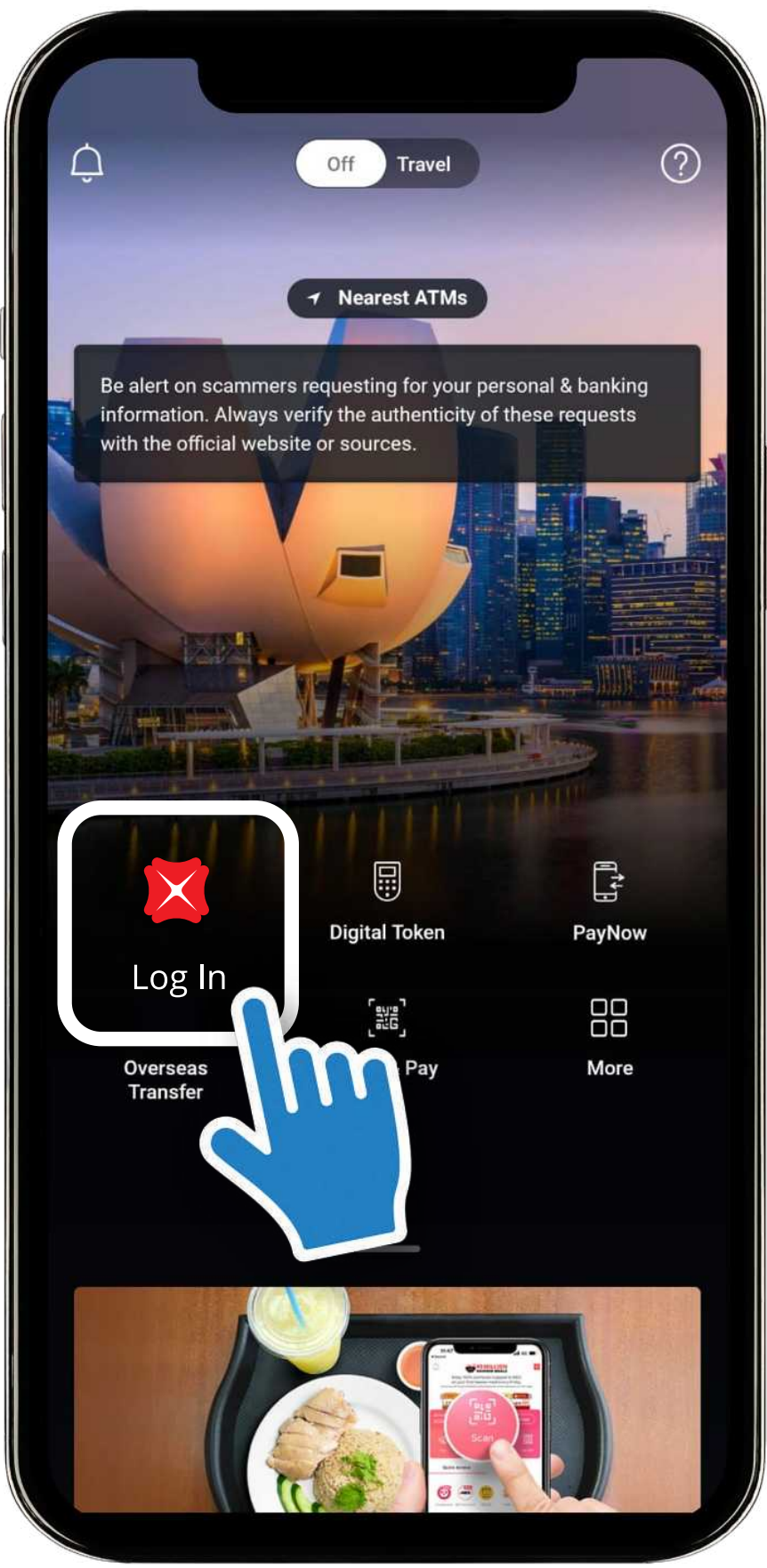
8

Your card is blocked. Tap **Replace Card Now** to request for a new card.
您的卡已被冻结，点击 **Replace Card Now** 要求补办新卡。



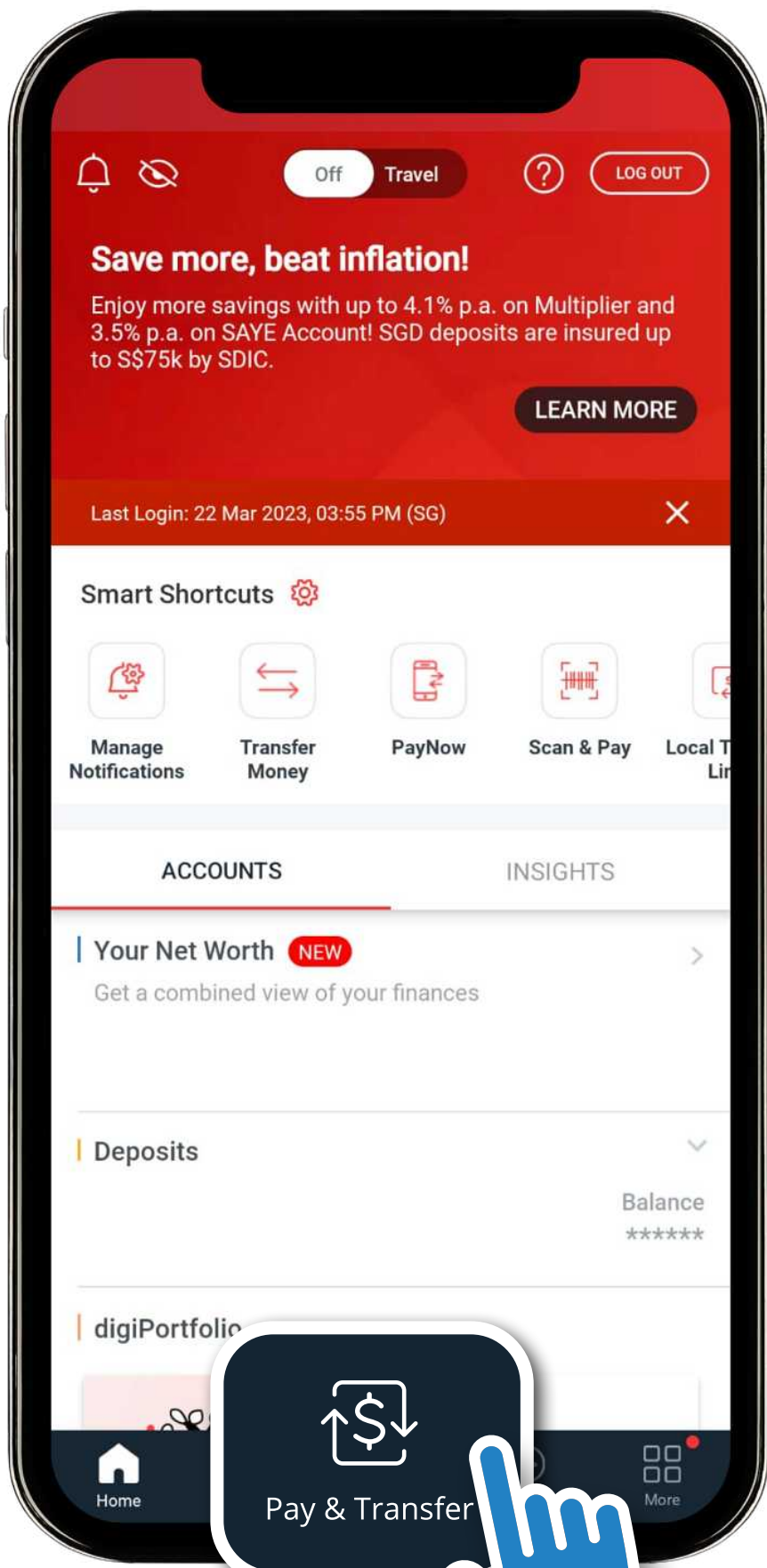
TRANSFER MONEY TO OTHER DBS / POSB ACCOUNTS

转账至其他DBS / POSB帐户



1

Log in to **digibank** with your
PIN or Touch / Face ID.
使用**密码或触控 / 面容ID**
登录 **digibank**。

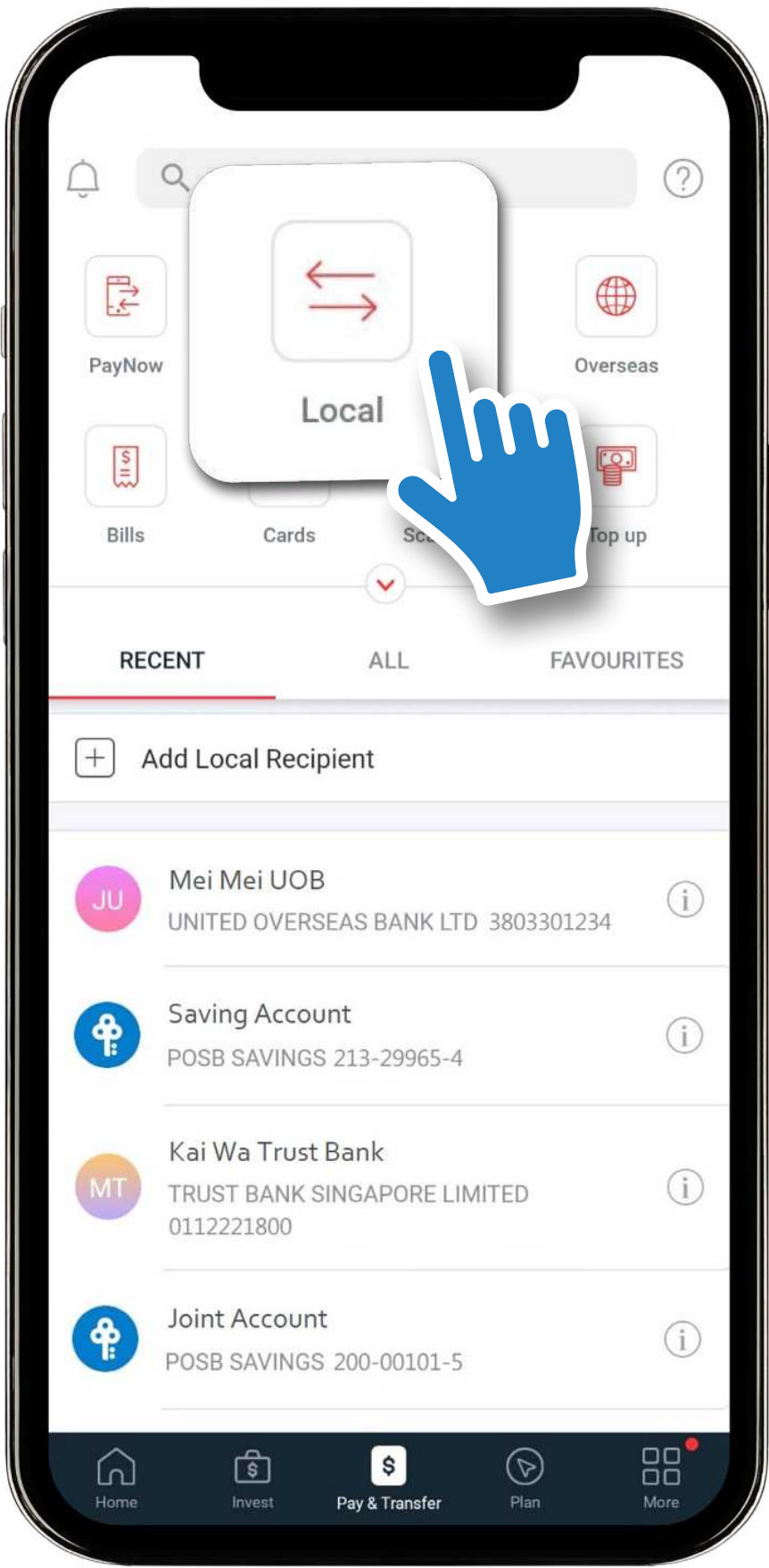


2

Tap on **Pay & Transfer**.
点击 **Pay & Transfer**。

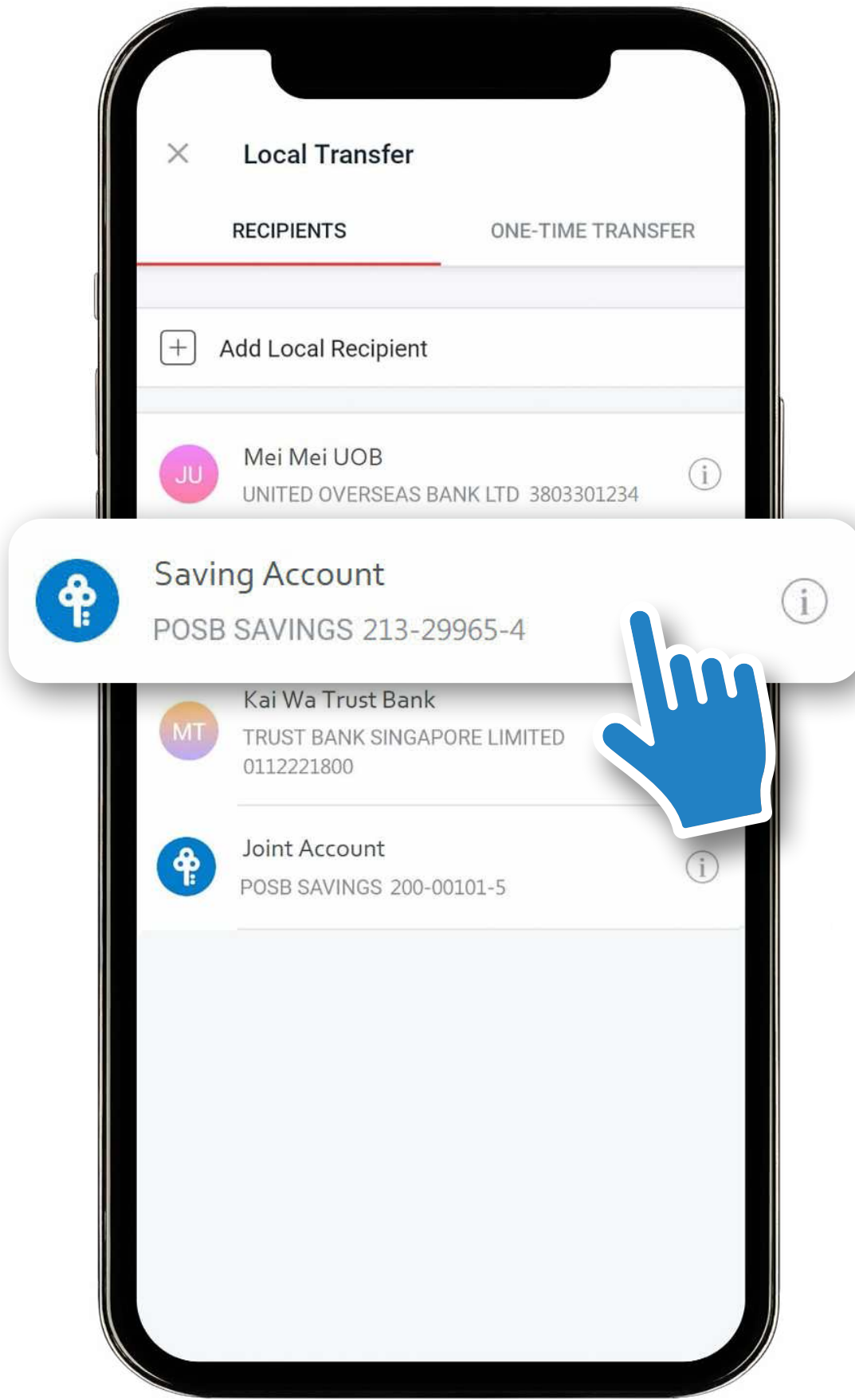


Kindly refer to page 42 for steps on how to add a local recipient.
请按照第42页的步骤添加本地收款人。



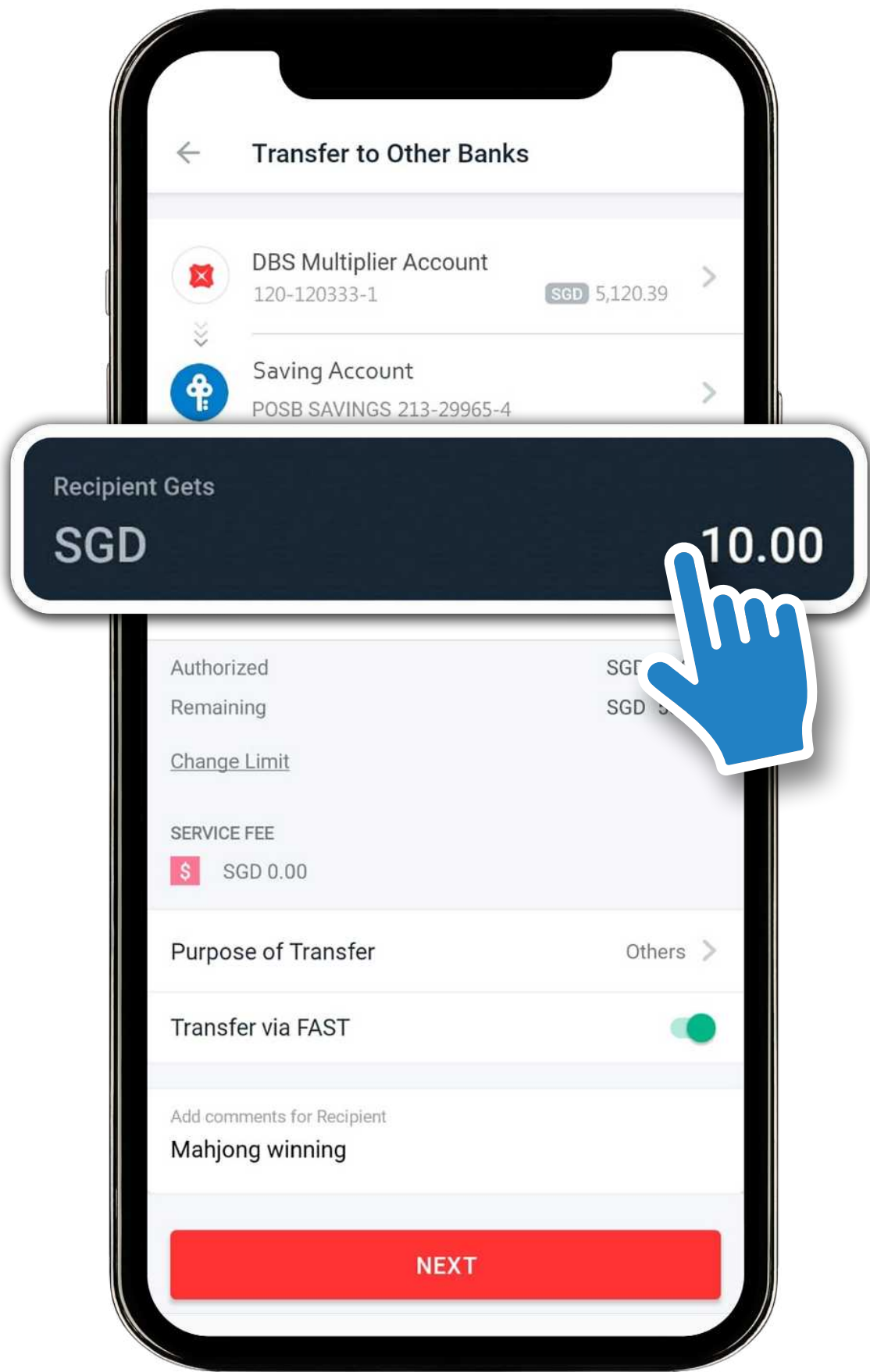
3

Select **Local**.
选择 **Local**。



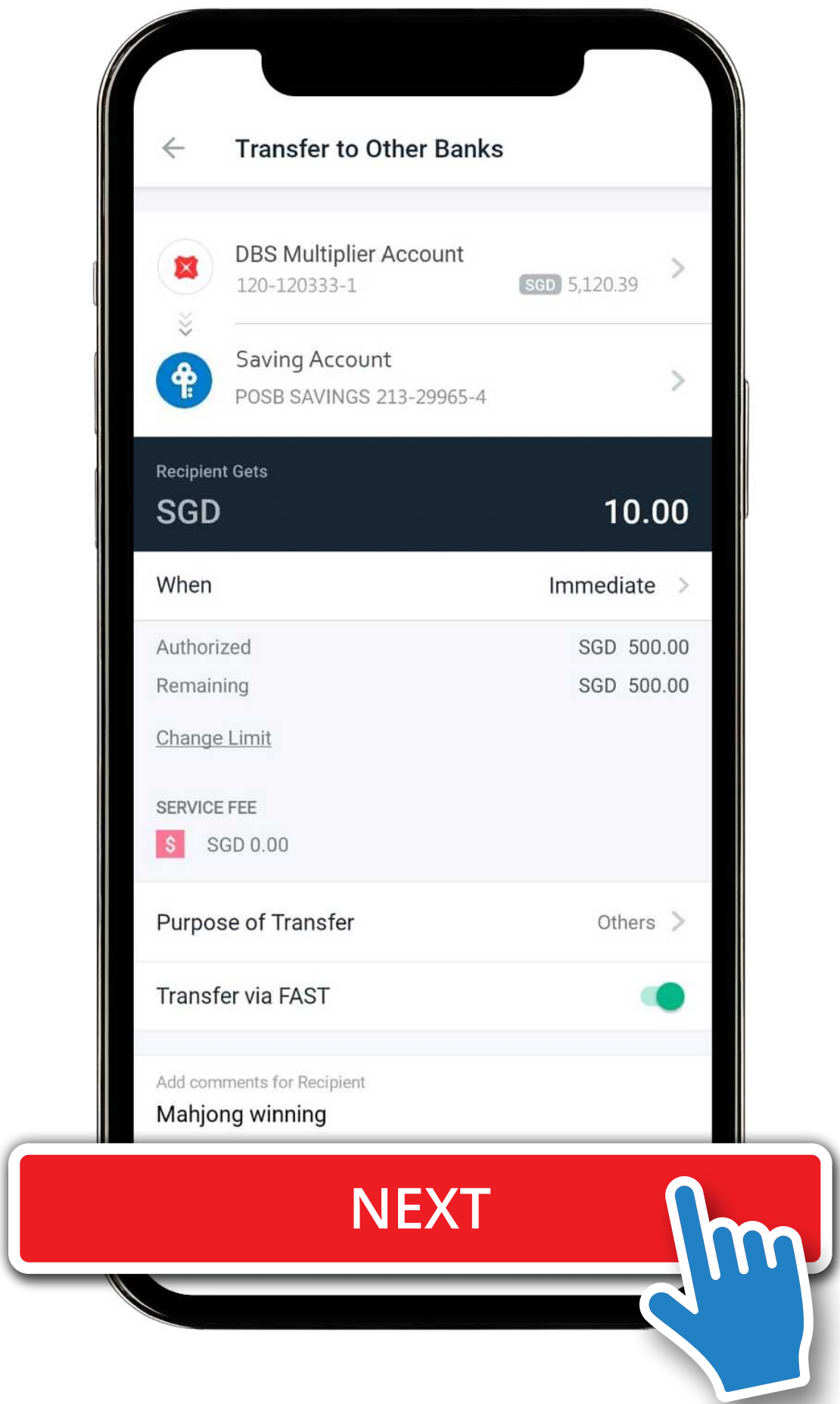
4

Select the recipient
you wish to transfer to.
选择您需要转帐的收款人。



5

Select the account
you wish to transfer from
and **enter the amount.**
选择您要转出资金的账户，
并**输入金额。**



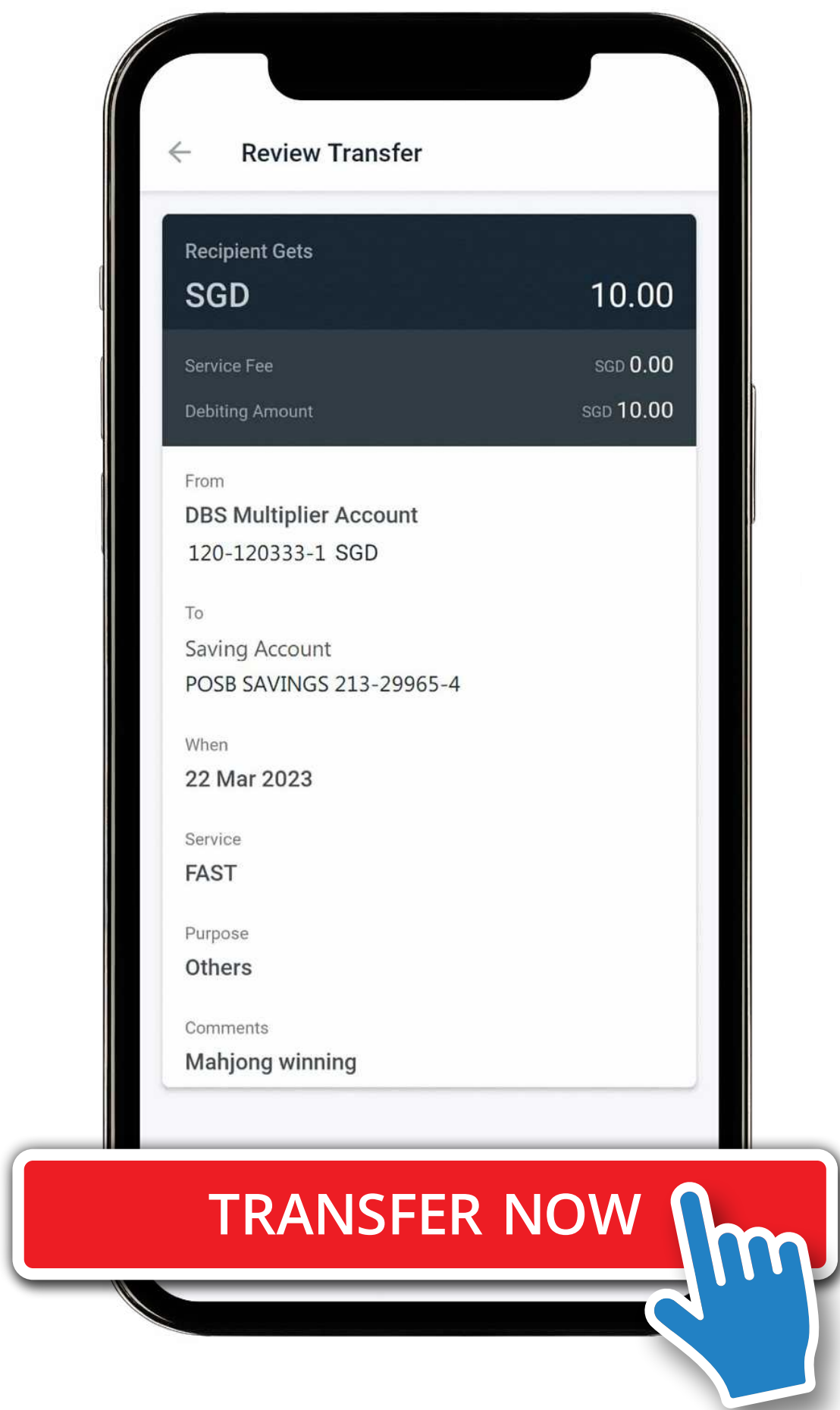
6

Tap **Next.**
点击 **Next。**



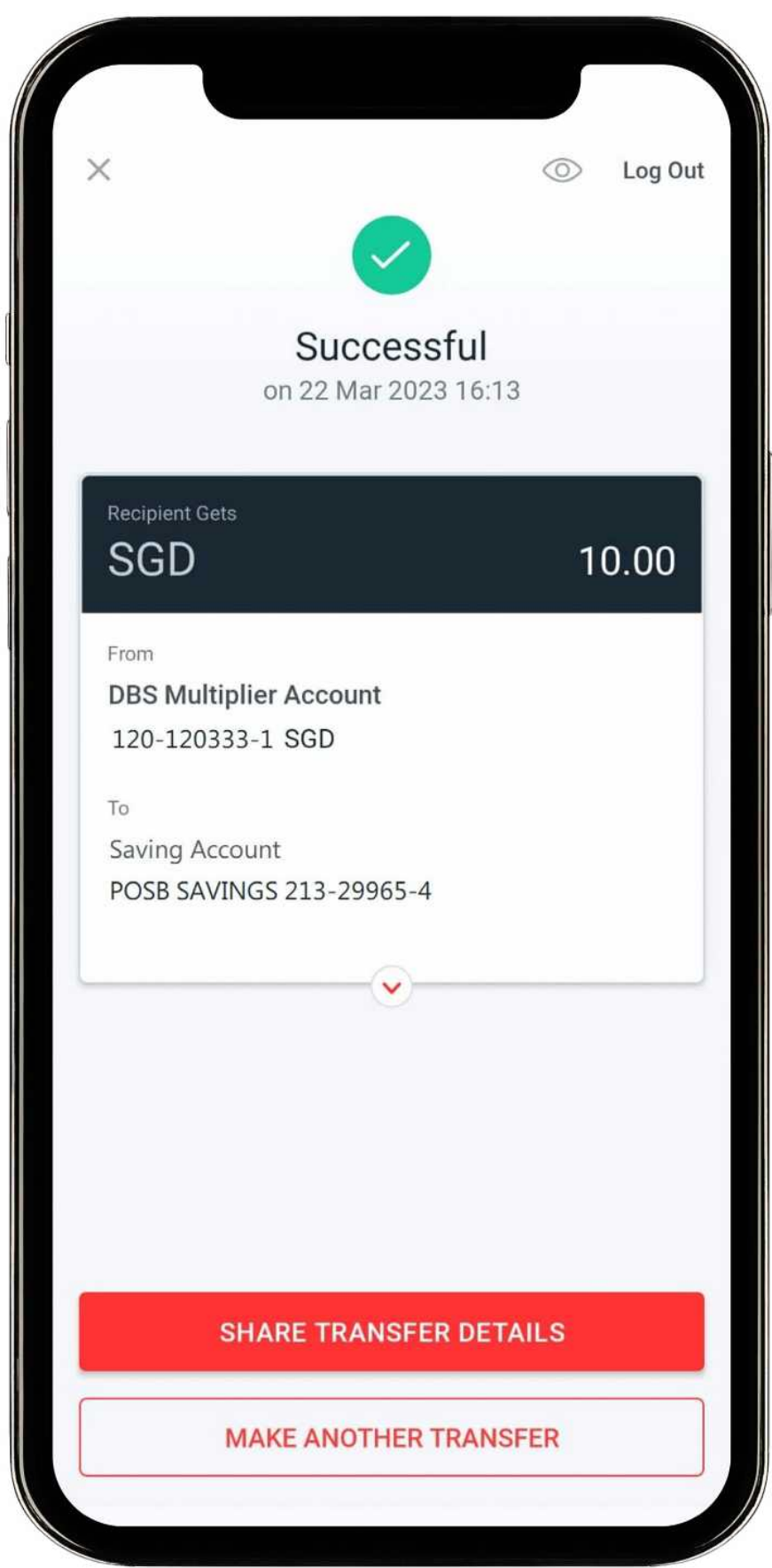
You can change your local transfer limit within DBS / POSB accounts and to other local bank accounts on digibank.

您可以通过digibank更改DBS / POSB帐户之间和到其他本地银行帐户的本地转账额度。



7

Verify the details and tap **Transfer Now**.
核对信息并点击**Transfer Now**。



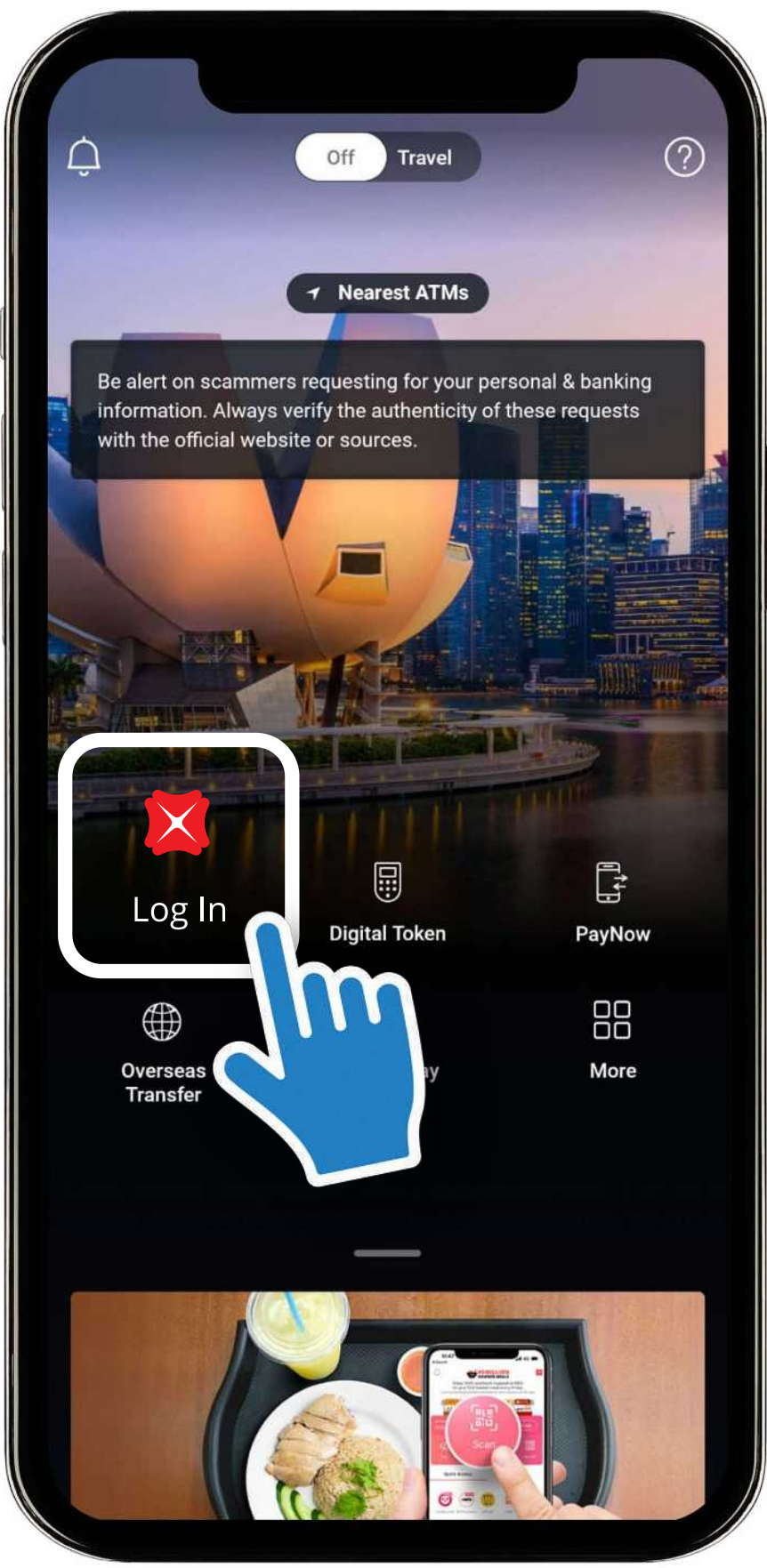
8

Your transfer is complete.
您已完成了转账。



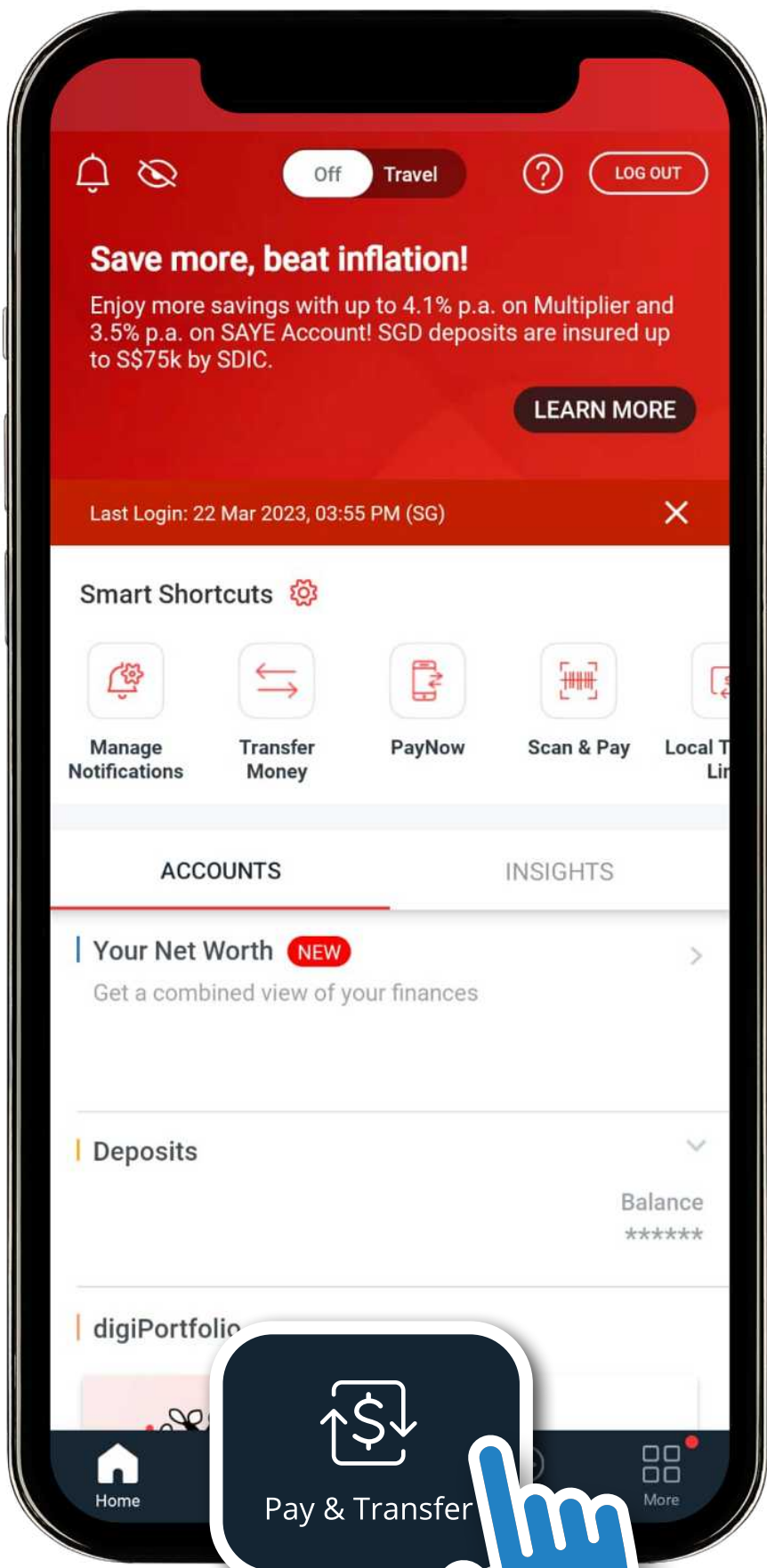
ADD LOCAL RECIPIENTS

添加本地收款人



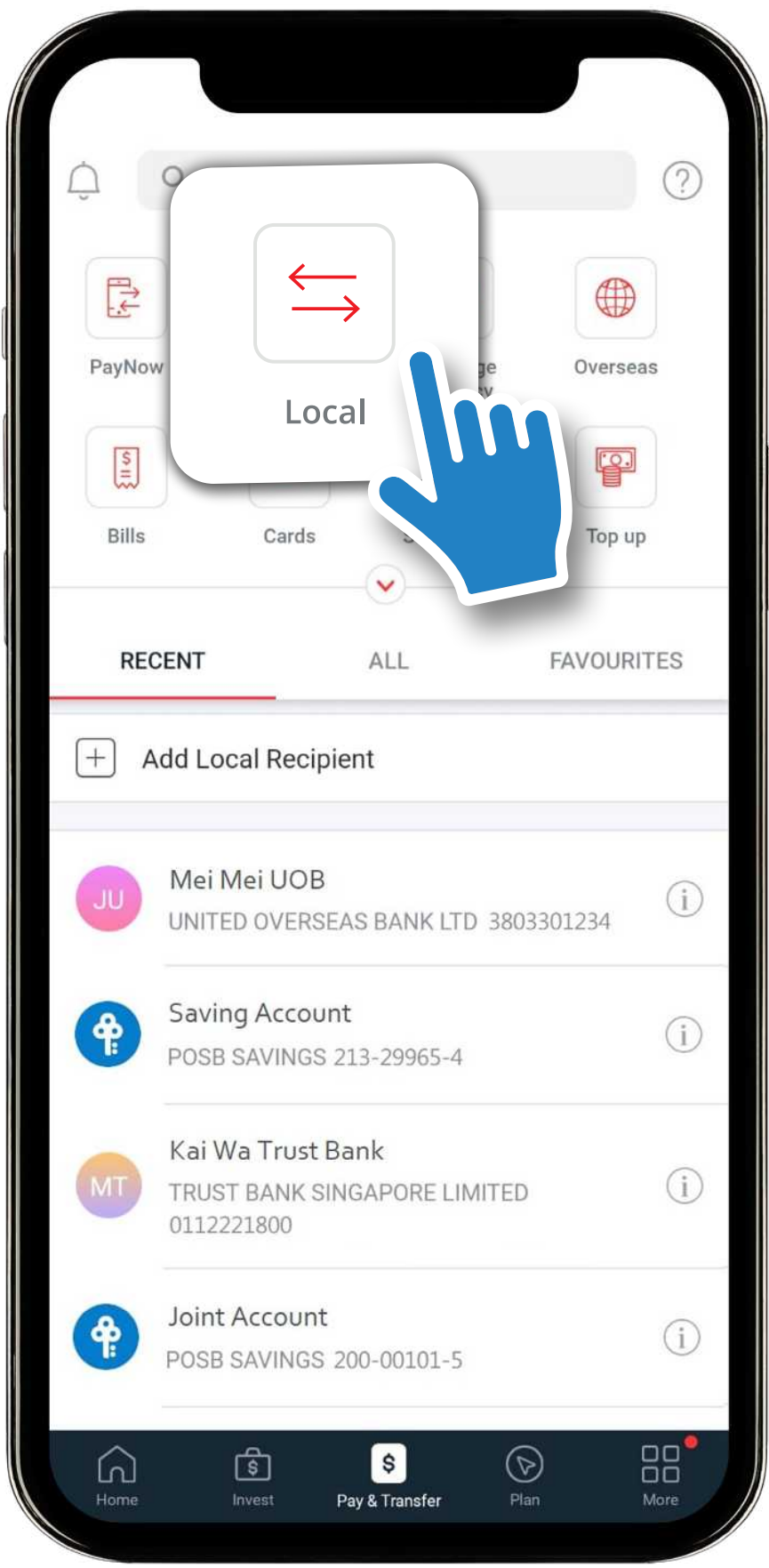
1

Log in to **digibank** with your **PIN or Touch / Face ID**.
使用您的**密码或指纹/面部识别**
登录 **digibank**。



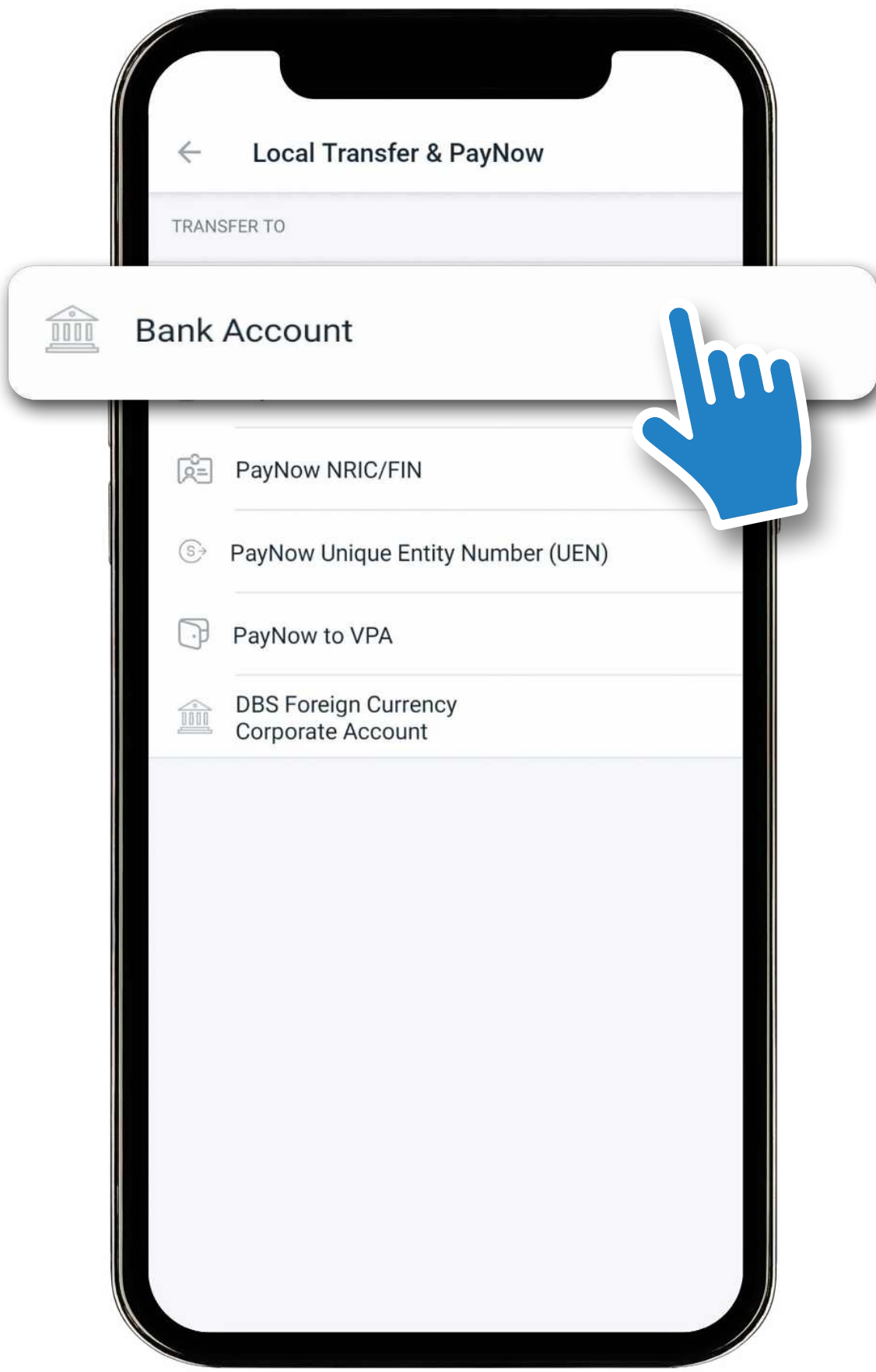
2

Tap on **Pay & Transfer**.
点击 **Pay & Transfer**。



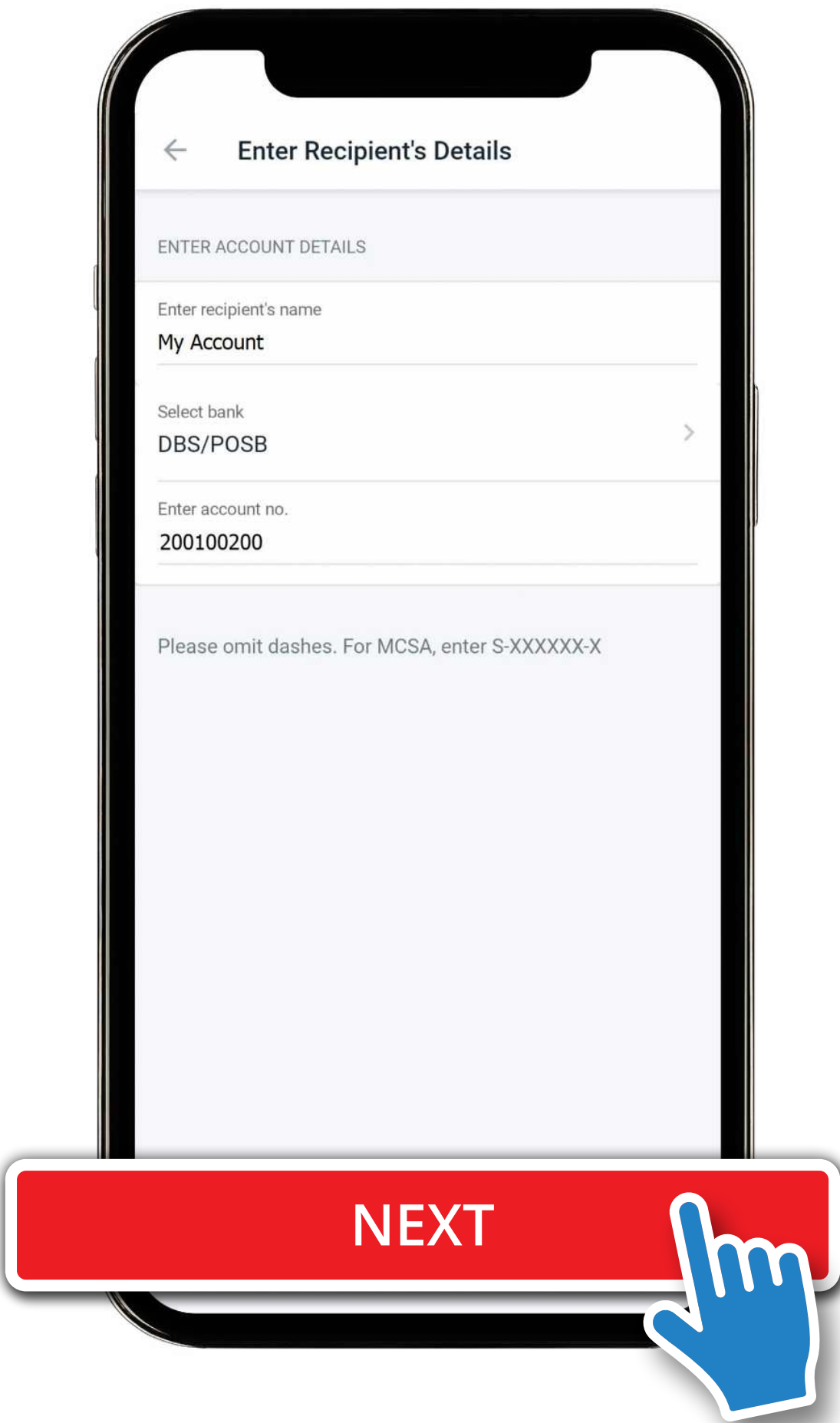
3

Select **Local**.
选择 **Local**。



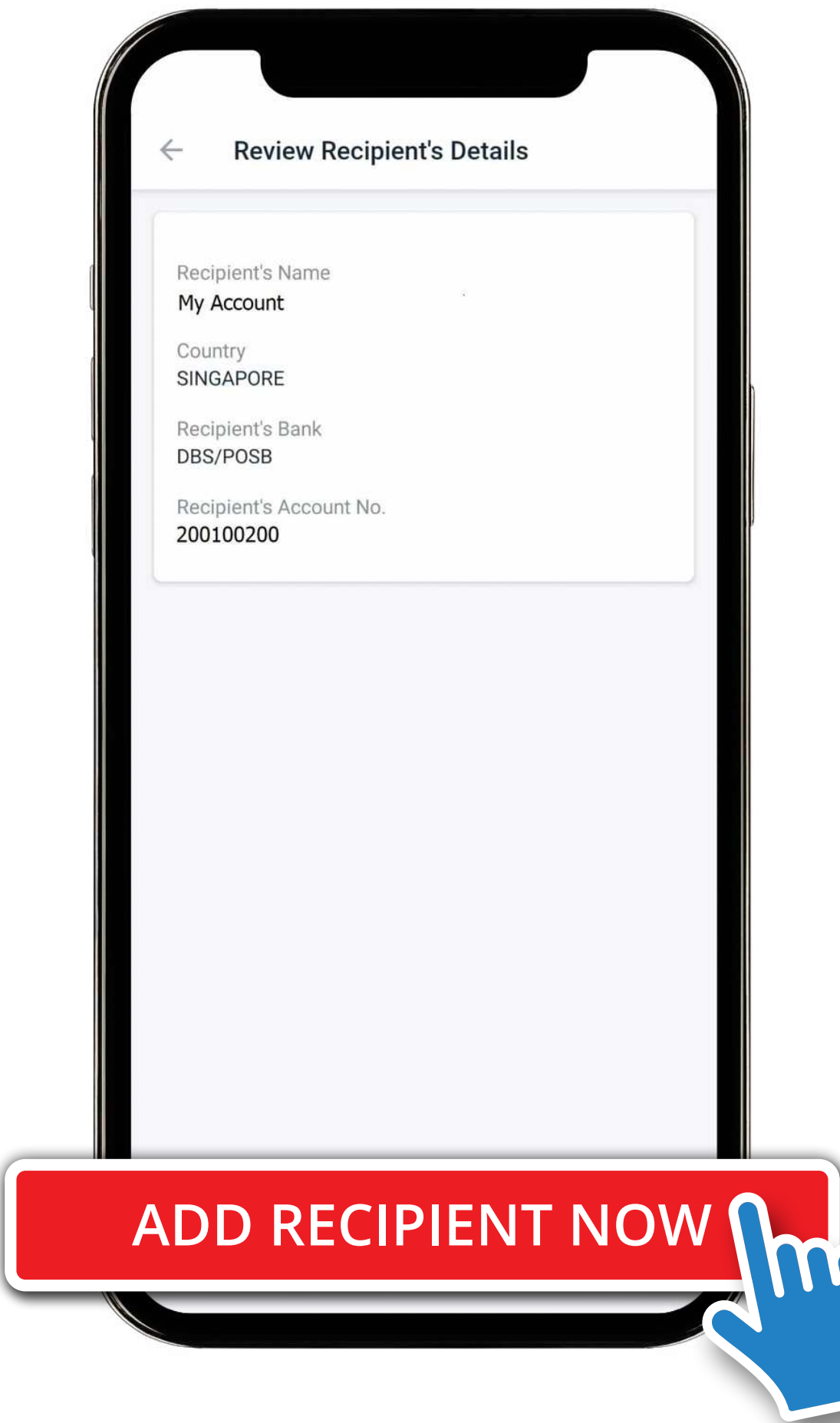
4

Tap **Add Local Recipient** and
select **Bank Account**.
点击 **Add Local Recipient** ，
并选择 **Bank Account**。



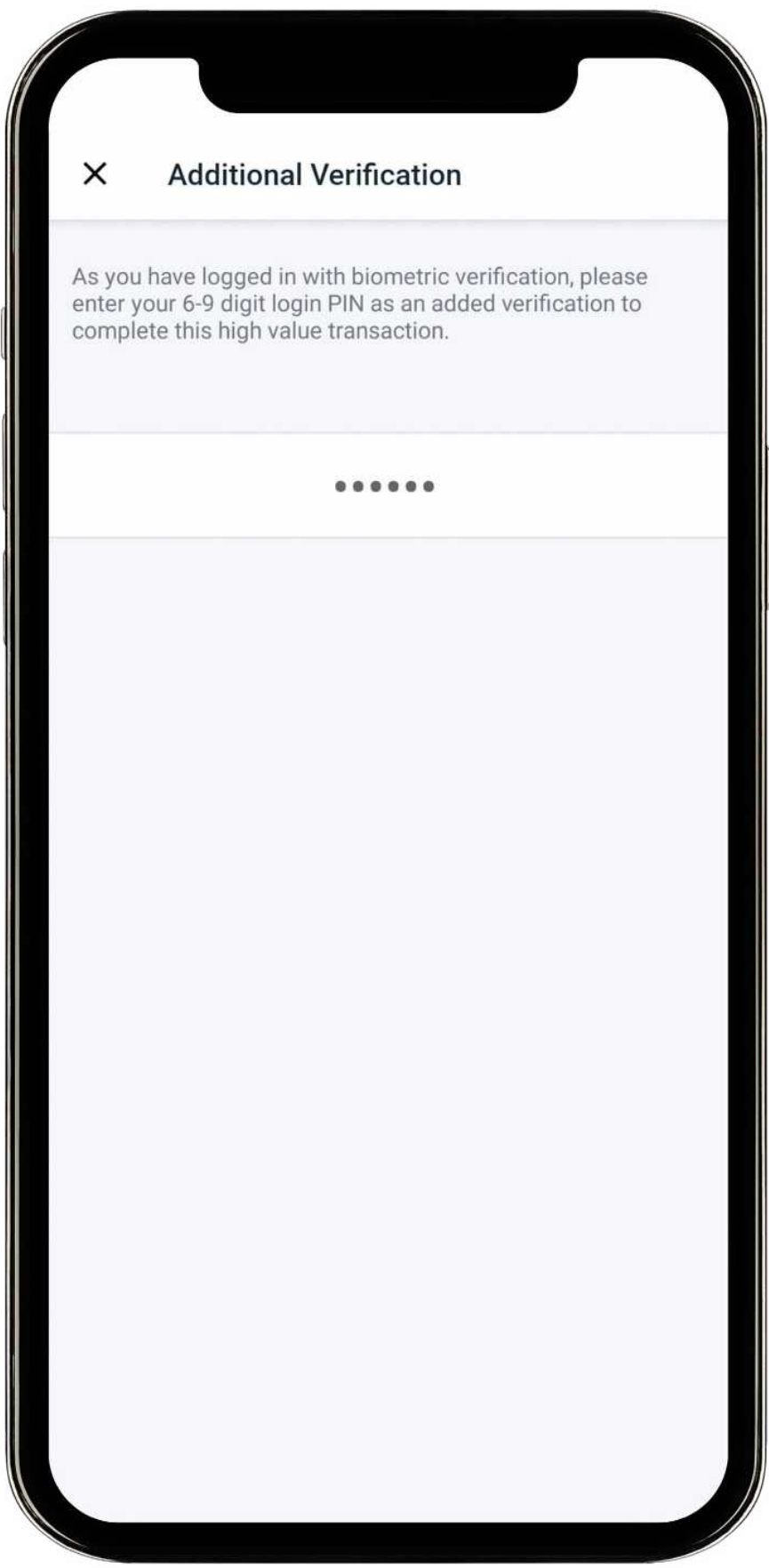
5

Enter the recipient's name, bank and account number, then tap **Next**.
输入收款人姓名，收款人的银行和账号，然后点击 **Next**。



6

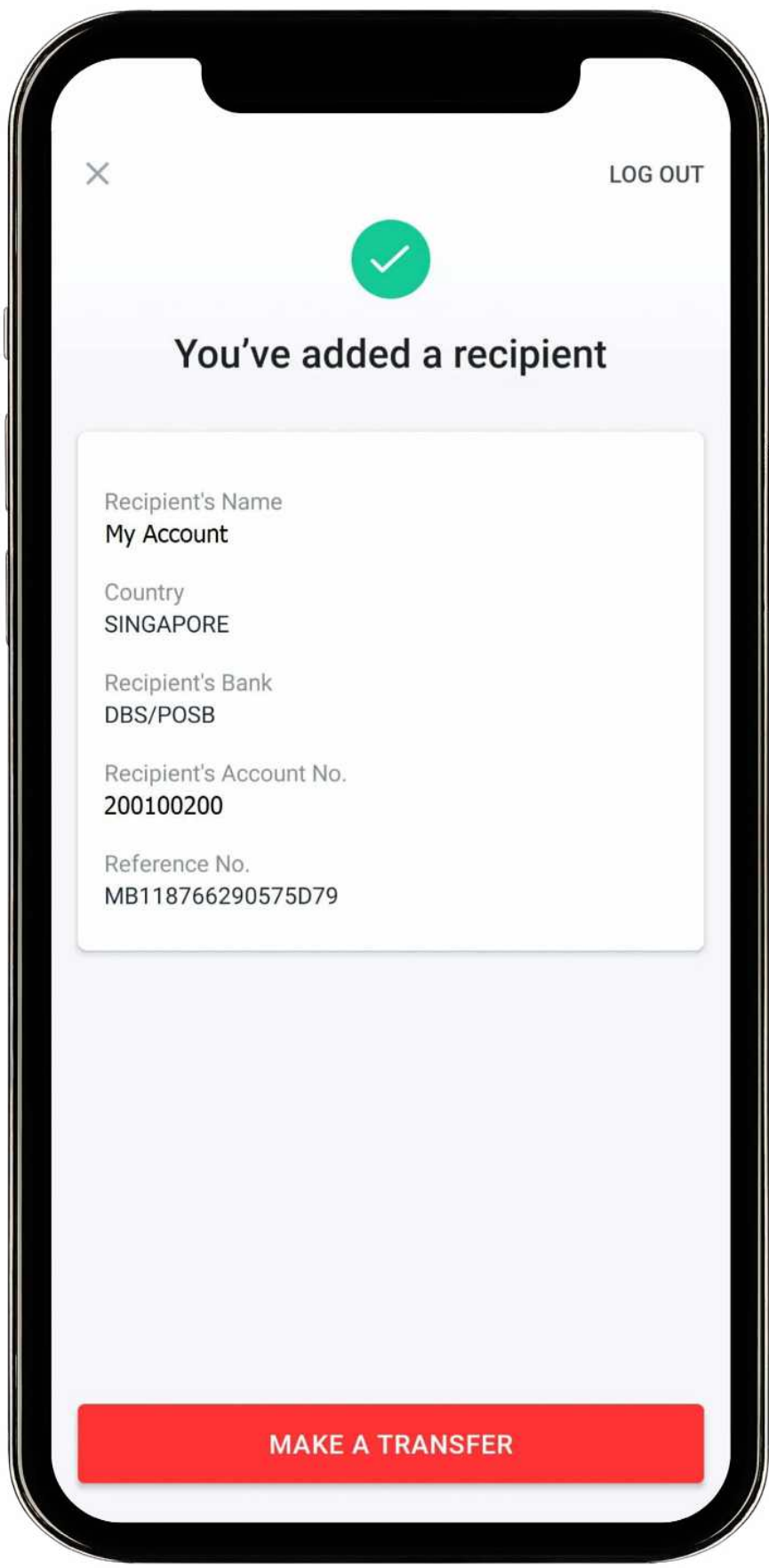
Review the recipient's details and tap **Add Recipient Now**.
验证收款人的信息后，点击 **Add Recipient Now**。



7

Follow the 2-Factor Authentication instructions to complete the request.

按照双重认证指示完成请求。



8

You're all set to transfer funds.
您可以开始转账了。



MORE DIGIBANK SERVICES

DIGIBANK的其它服务

digibank offers more than 180 digital services for your banking needs. Visit each service to view detailed steps.

digibank为您提供180多种数码服务, 满足您的银行业务需求。请浏览各项服务网页了解相关步骤。

Account Opening

Open a new account anytime, anywhere

开设账户

随时随地开设新账户

go.dbs.com/accopening

Check Your Bank Balance

View your bank balance quickly

查看余额

快速查看账户余额

go.dbs.com/checkaccbalance

Keep Track of Expenses

View your monthly transactions in one place

追踪支出

每月交易一览无遗

go.dbs.com/checkacctxns



For full list of services,
visit our help and support page:
欲查看完整的服务清单, 请访问帮助和支持网页:
go.dbs.com/helpandsupport

Funds Transfer to Other Banks

Transfer funds easily to other bank’s account

转账至其它银行

转账至其它银行账户易如反掌

go.dbs.com/banktransfer

Overseas Funds Transfer

Transfer money overseas with DBS Remit
(Maximum online transfer limit of S\$200,000)

海外转账

使用 DBS Remit进行海外汇款
(最高在线转账金额为 S\$200,000)

go.dbs.com/overseasbanktransfer

Pay Bills Easily

Make payment to over 180 billing organisations

支付账单

向超过180个机构付款

go.dbs.com/billpayment



DIGITAL PAYMENTS

电子支付方式

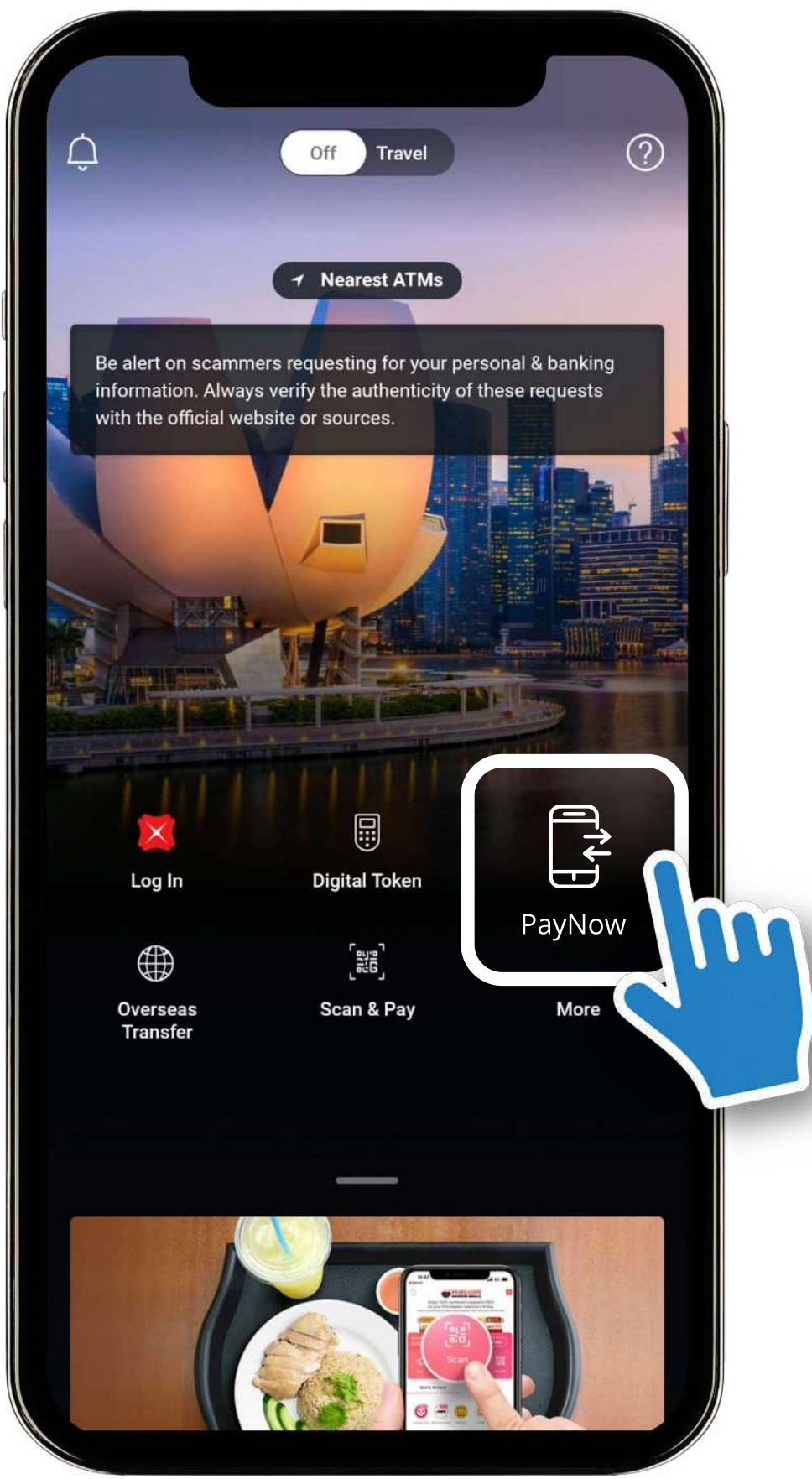


REGISTER FOR PAYNOW

注册 PAYNOW

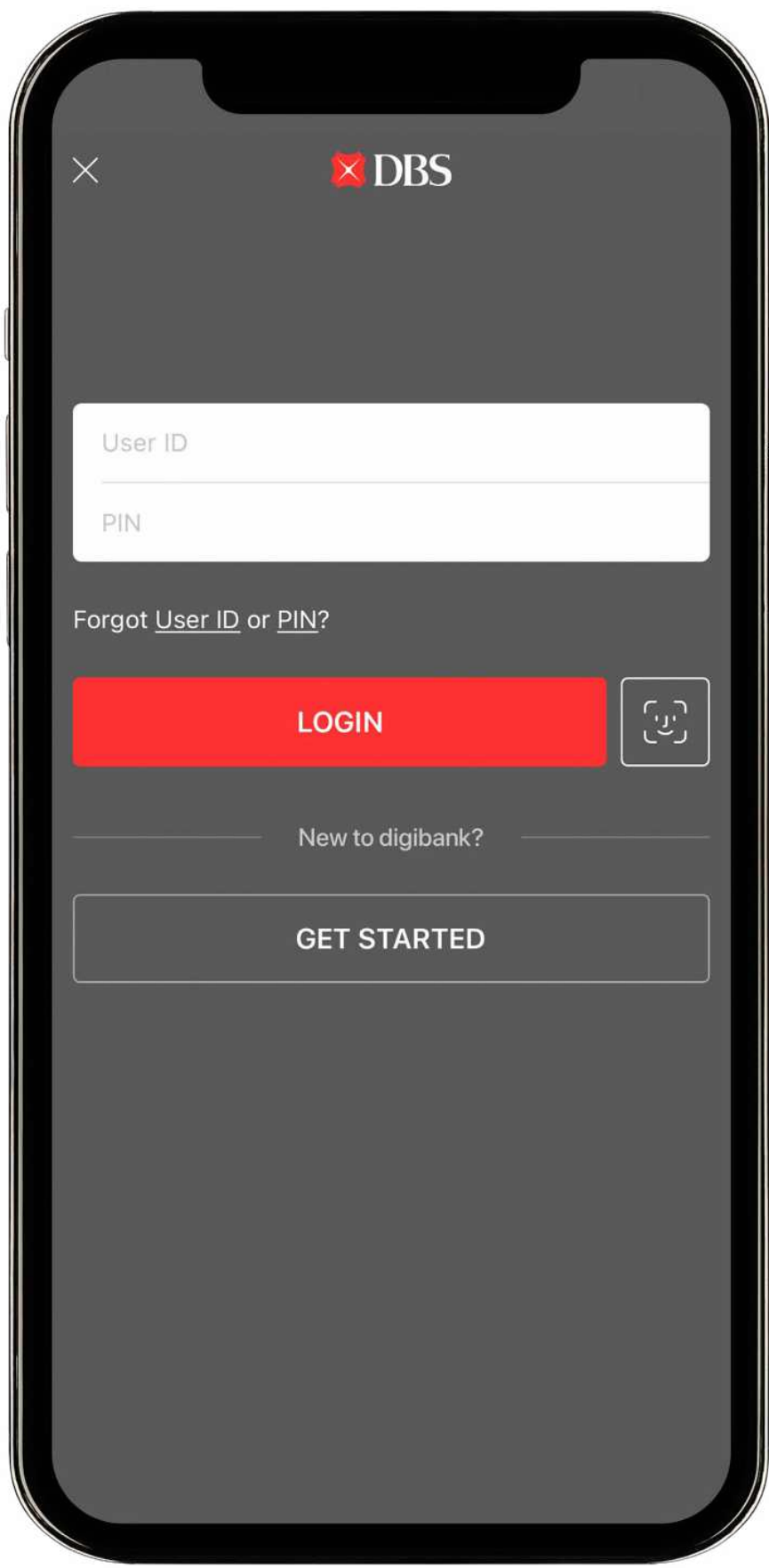
Transfer funds instantly via a mobile number, without exchanging account numbers.

您可通过手机号码立即转账，而无需转换成账户号码。



1

Launch **digibank app** and tap on **PayNow**.
启动 **digibank**应用程序并点击 **PayNow**。

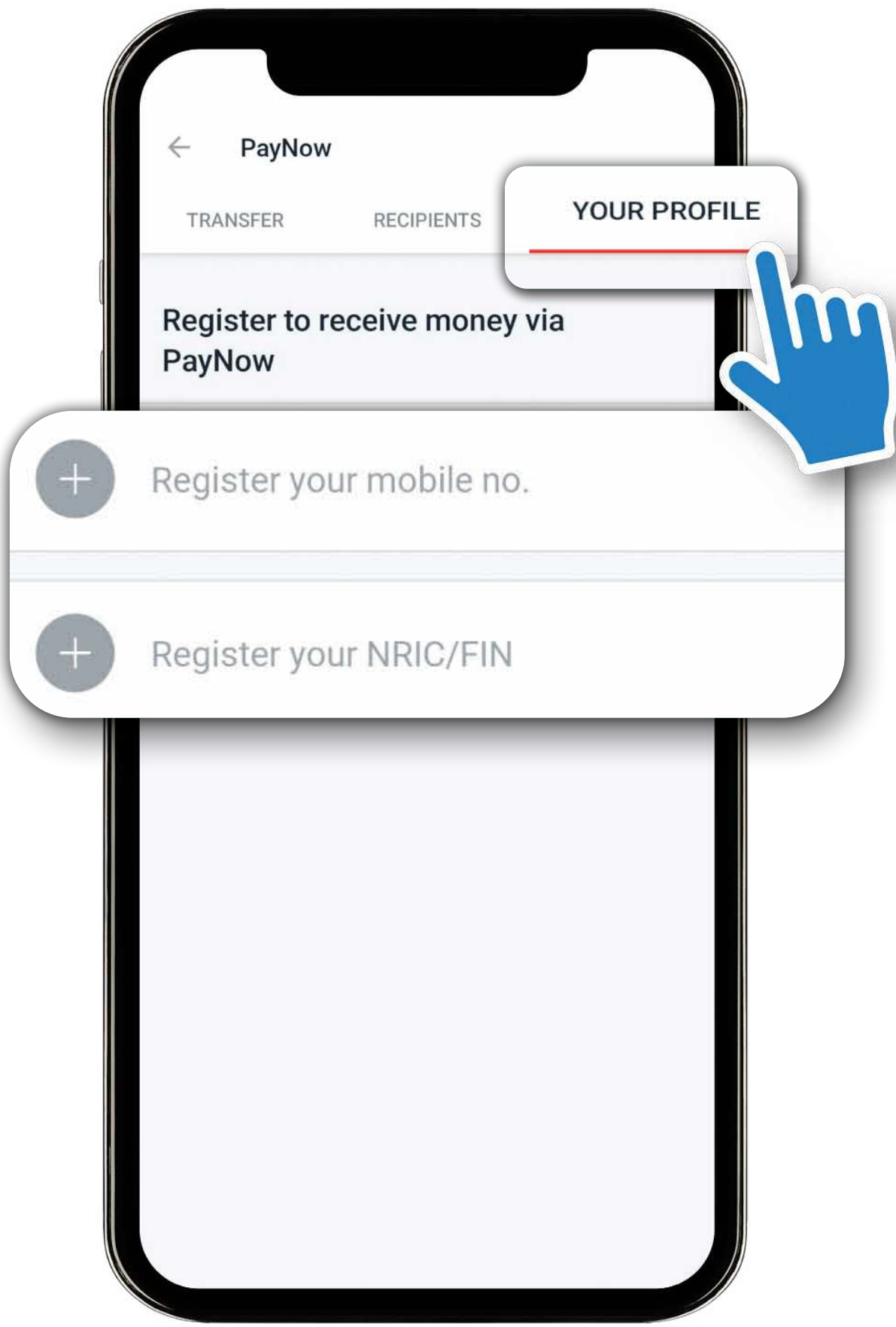


2

Log in to **digibank** with your **PIN or Touch / Face ID**.
使用您的使用您的密码或指纹/面部识别登录 **digibank**。

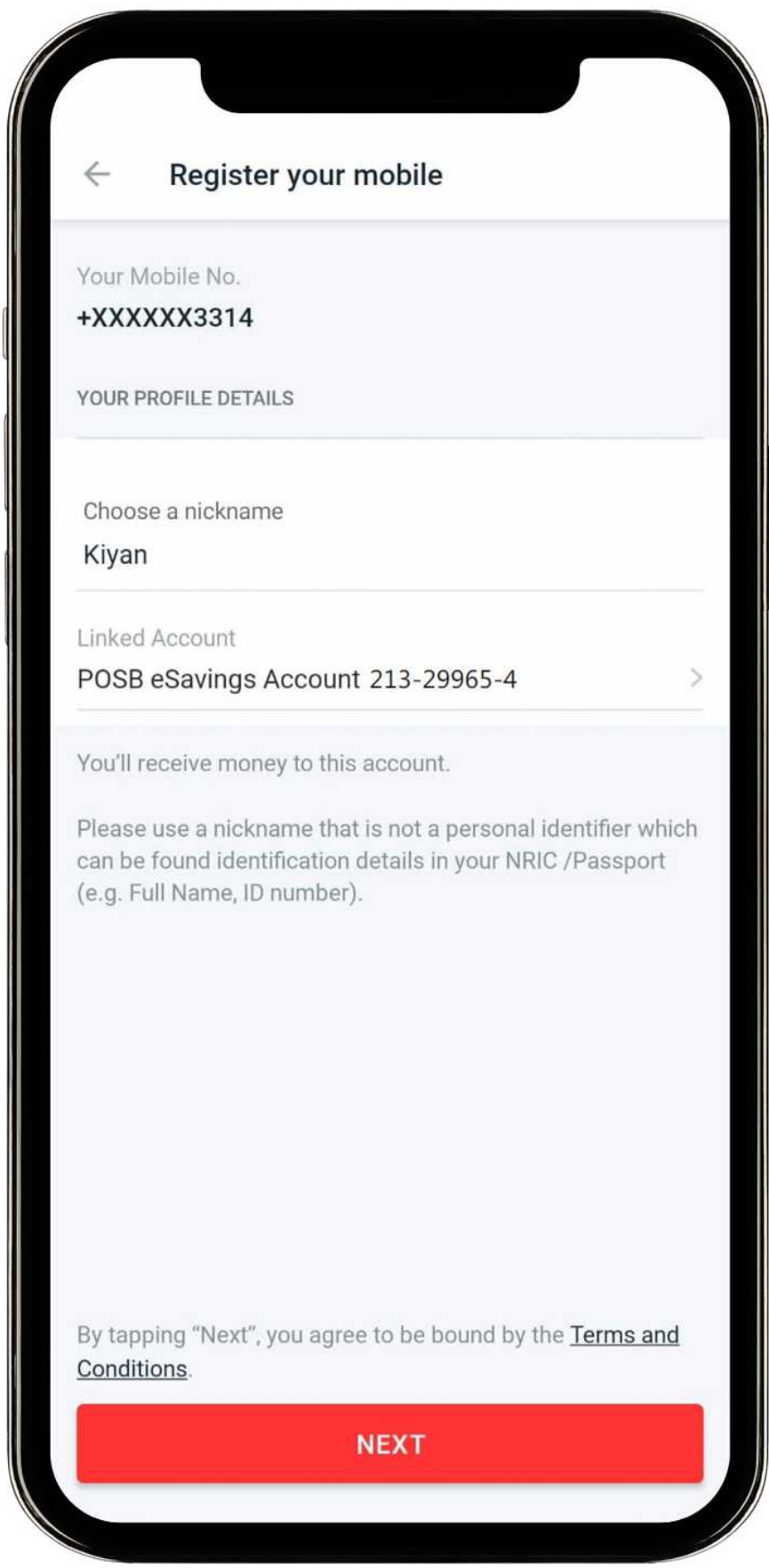


Consider using a nickname instead of your full name for registration (e.g. John for John Lim Beng Huat).
您可使用昵称进行注册,无需使用全名
(例如John,而不是John Lim Beng Huat)。



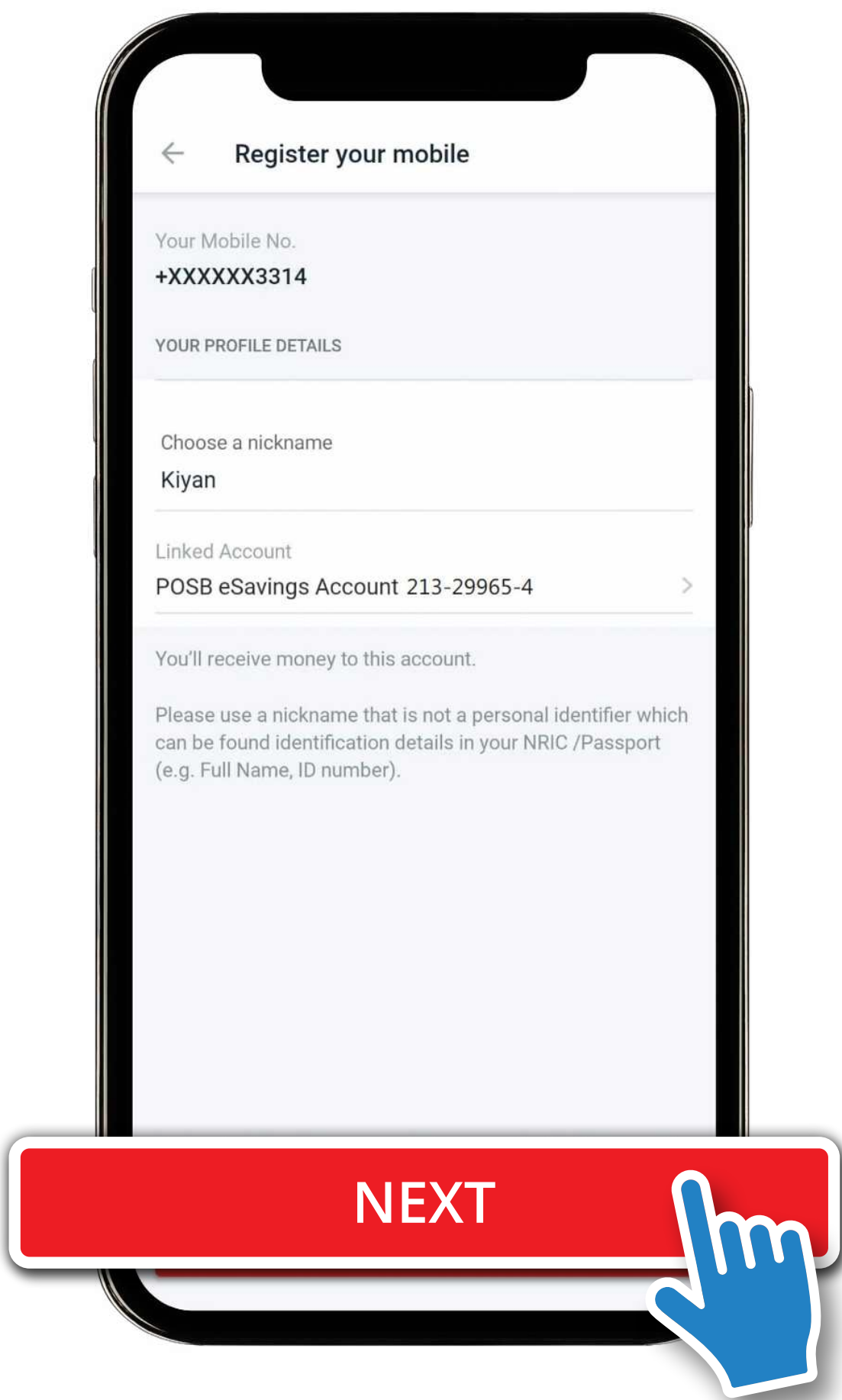
3

Tap **Your Profile** and select **Register your Mobile No.**
点击**Your Profile** 并选择 **Register your Mobile No.**



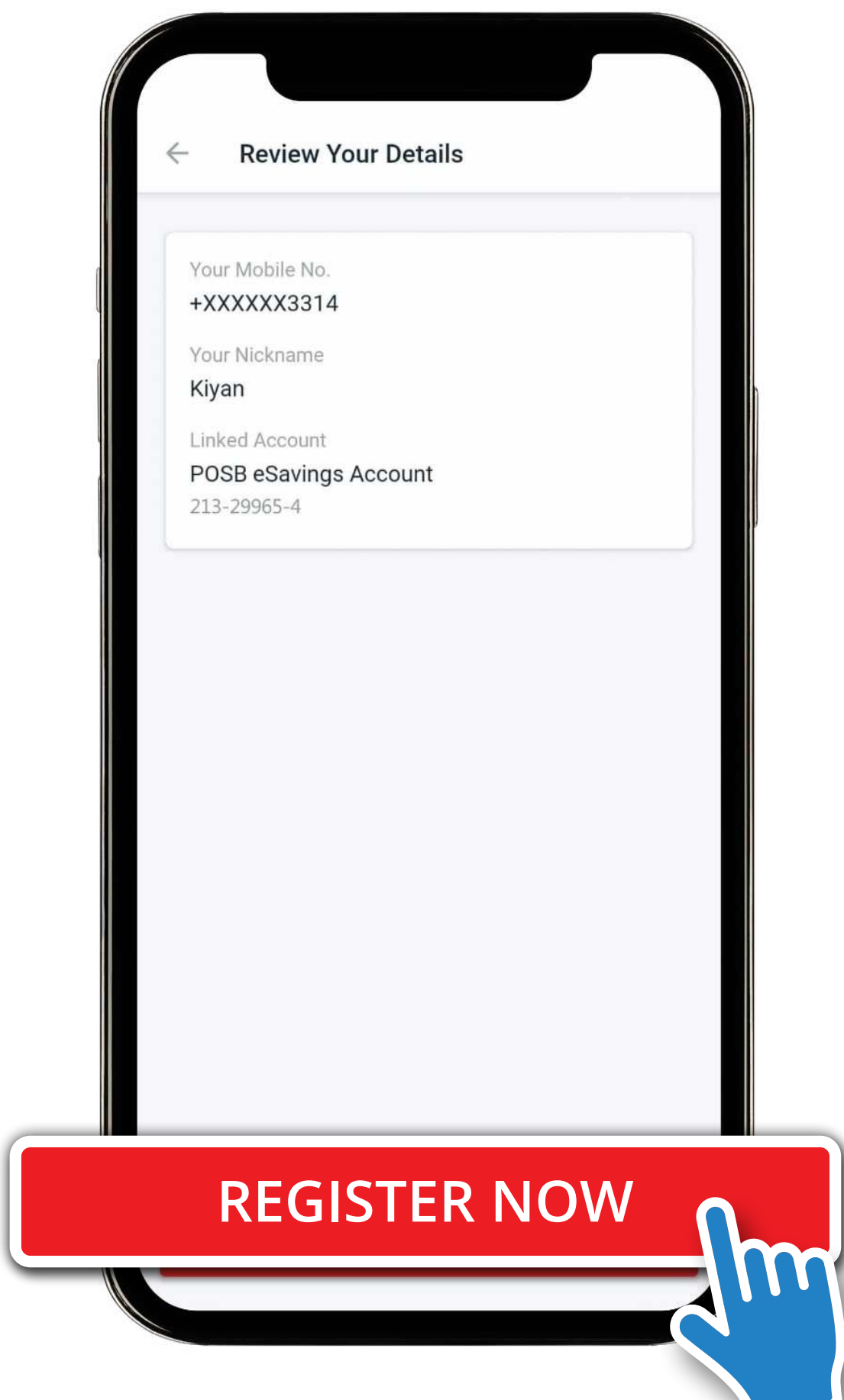
4

Enter your preferred nickname and select the account you wish to link to PayNow.
输入您要使用的昵称，并选择要联结 PayNow 的帐户。



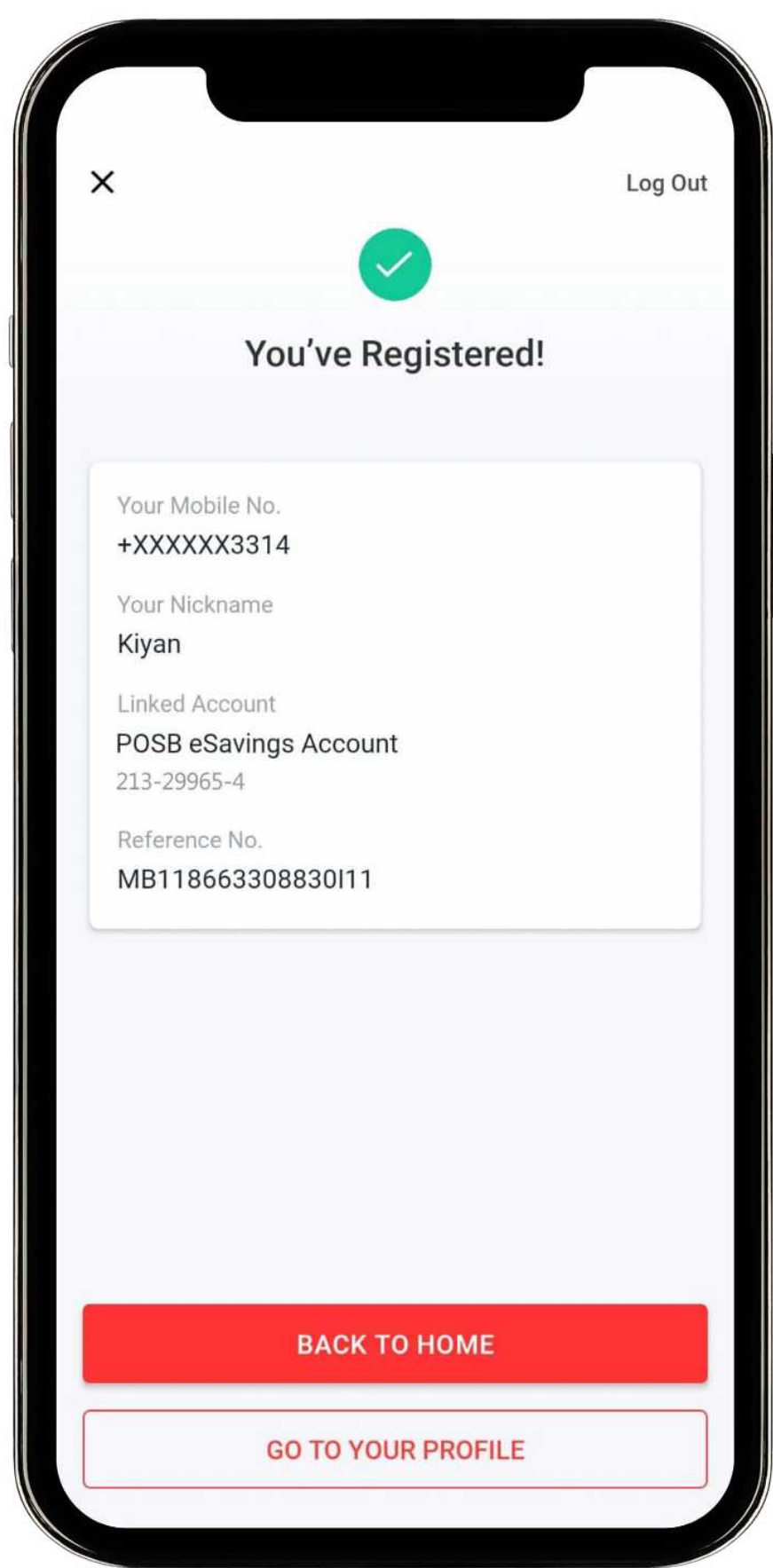
5

Tap **Next**.
点击 **Next**。



6

Review information and
tap **Register Now**.
检查信息，并点击
Register Now。



7

Your registration is complete.
您已完成了注册。

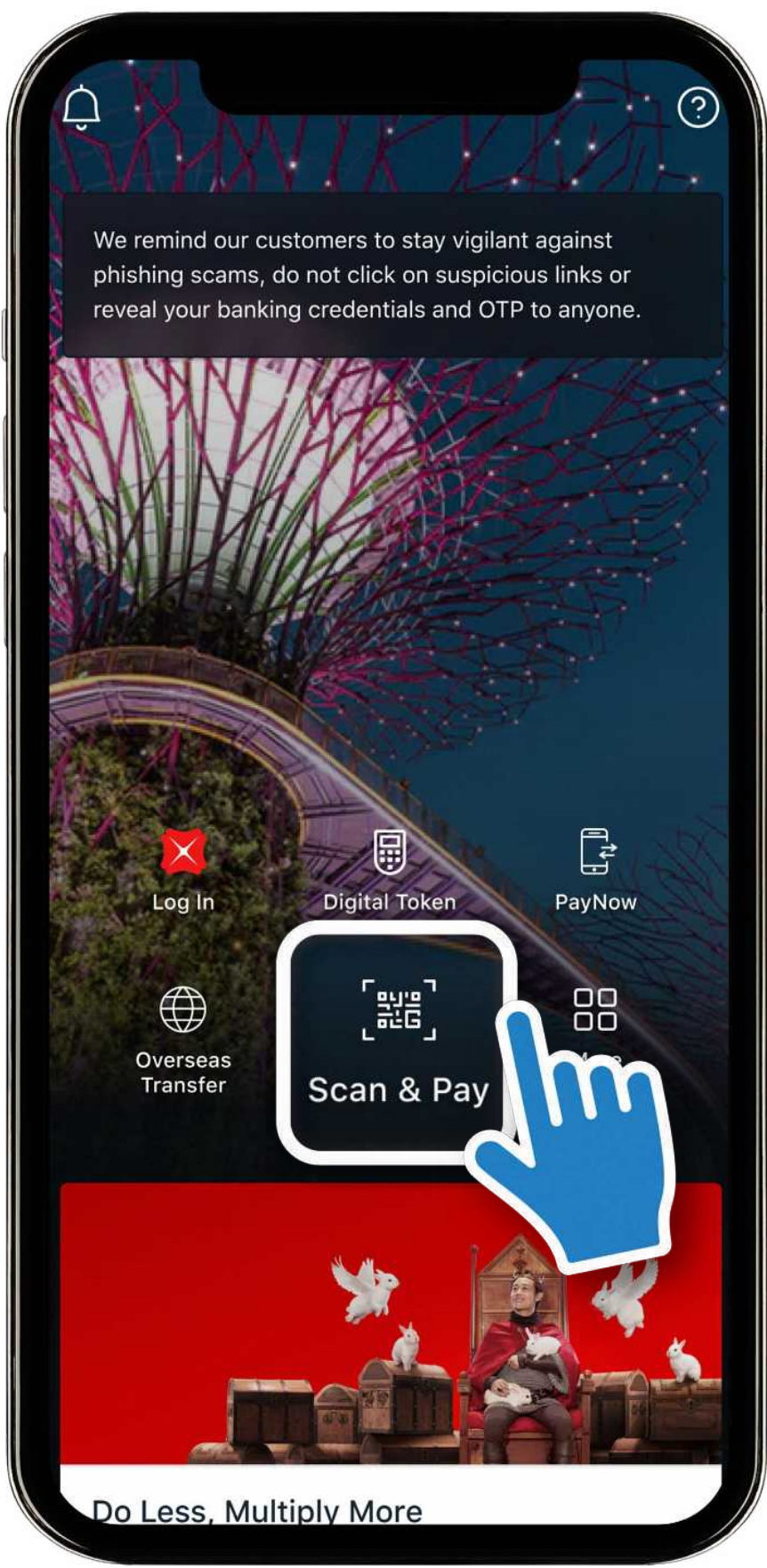


SCAN & PAY WITH DIGIBANK

使用 DIGIBANK 扫码支付

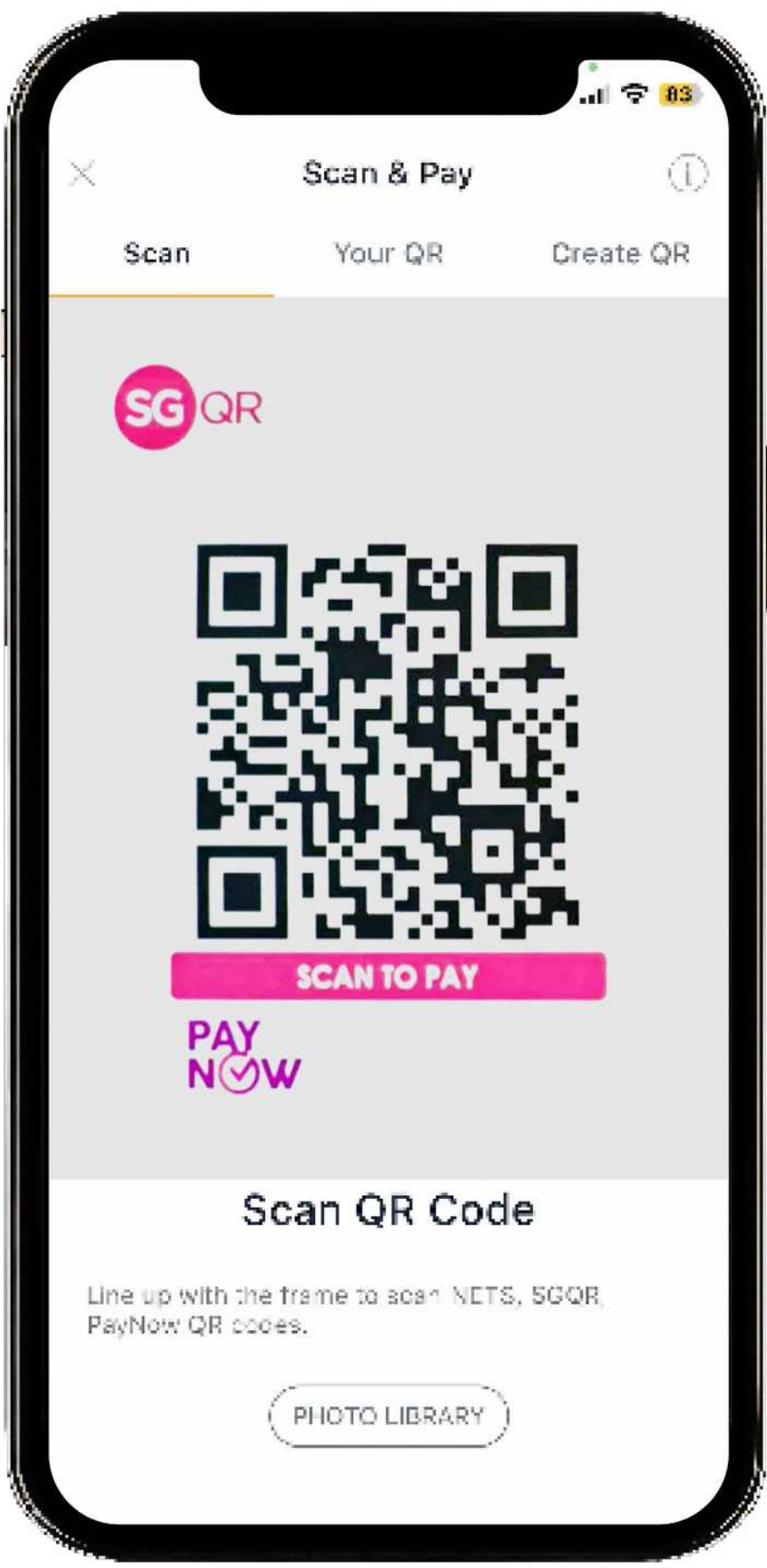
Scan and pay for your purchases at hawker stalls, supermarkets, retail shops and more.

在小贩摊位、超市、零售商店或其它购物地点，使用扫码支付来付款。



1

Launch the **digibank app** and tap **Scan & Pay**.
启动 **digibank** 应用程序，并点击 **Scan & Pay**。



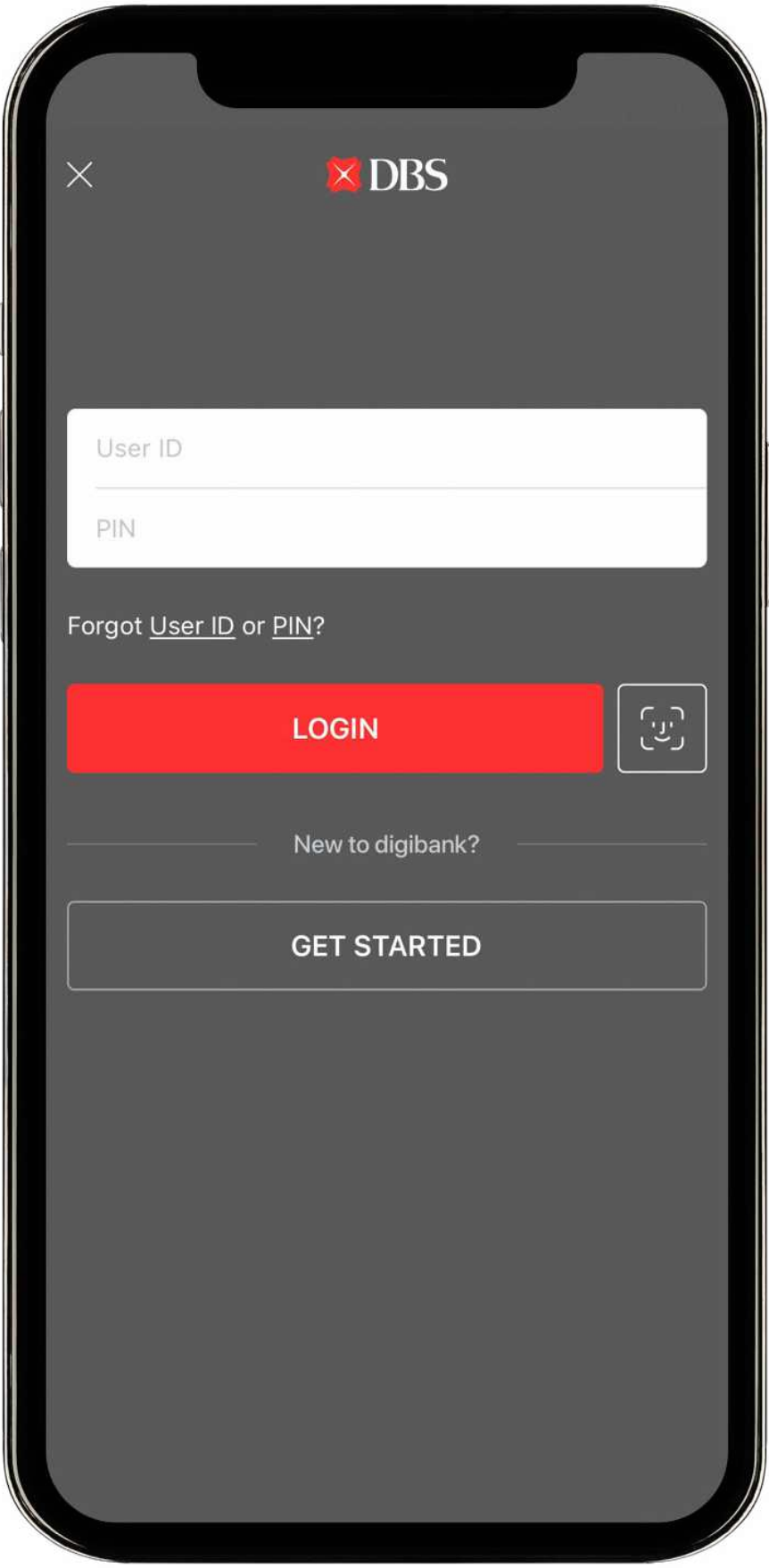
2

Scan the merchant's QR code.
扫描商家的二维码。



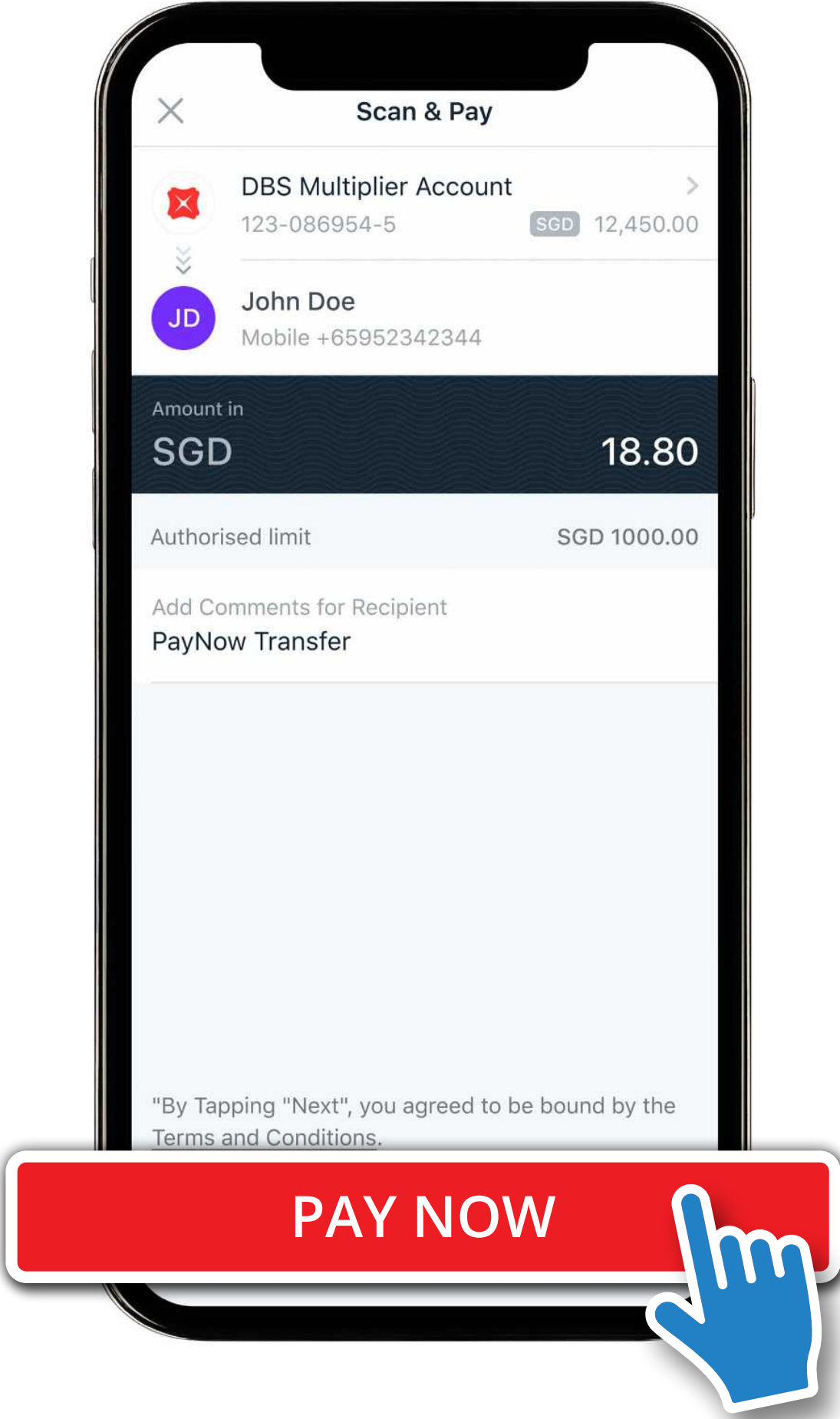
Look out for these logos when paying!

付款时请注意这些标识!



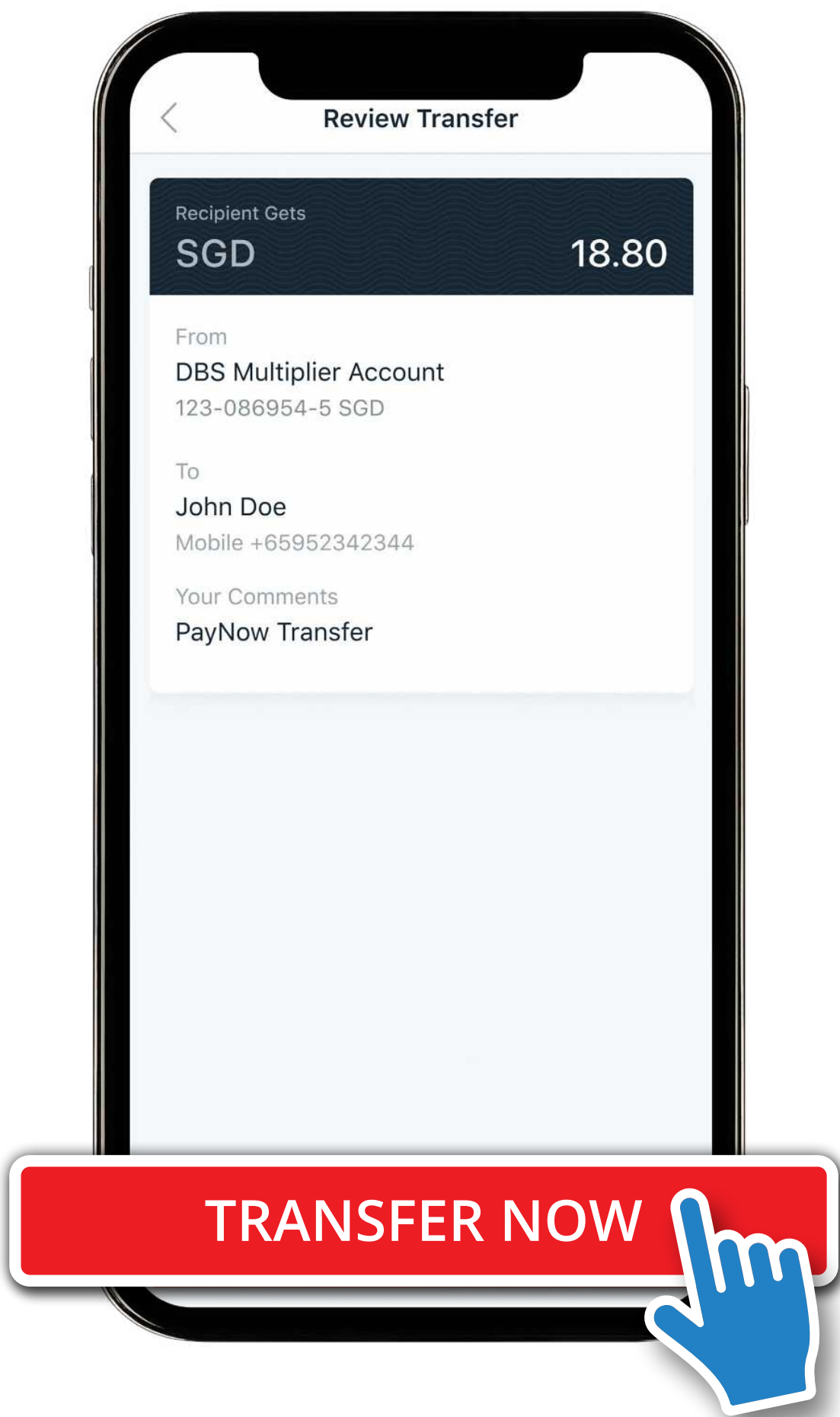
3

Log in to **digibank** with your **PIN or Touch / Face ID**.
使用您的**密码或指纹 / 面部识别**登录**digibank**。



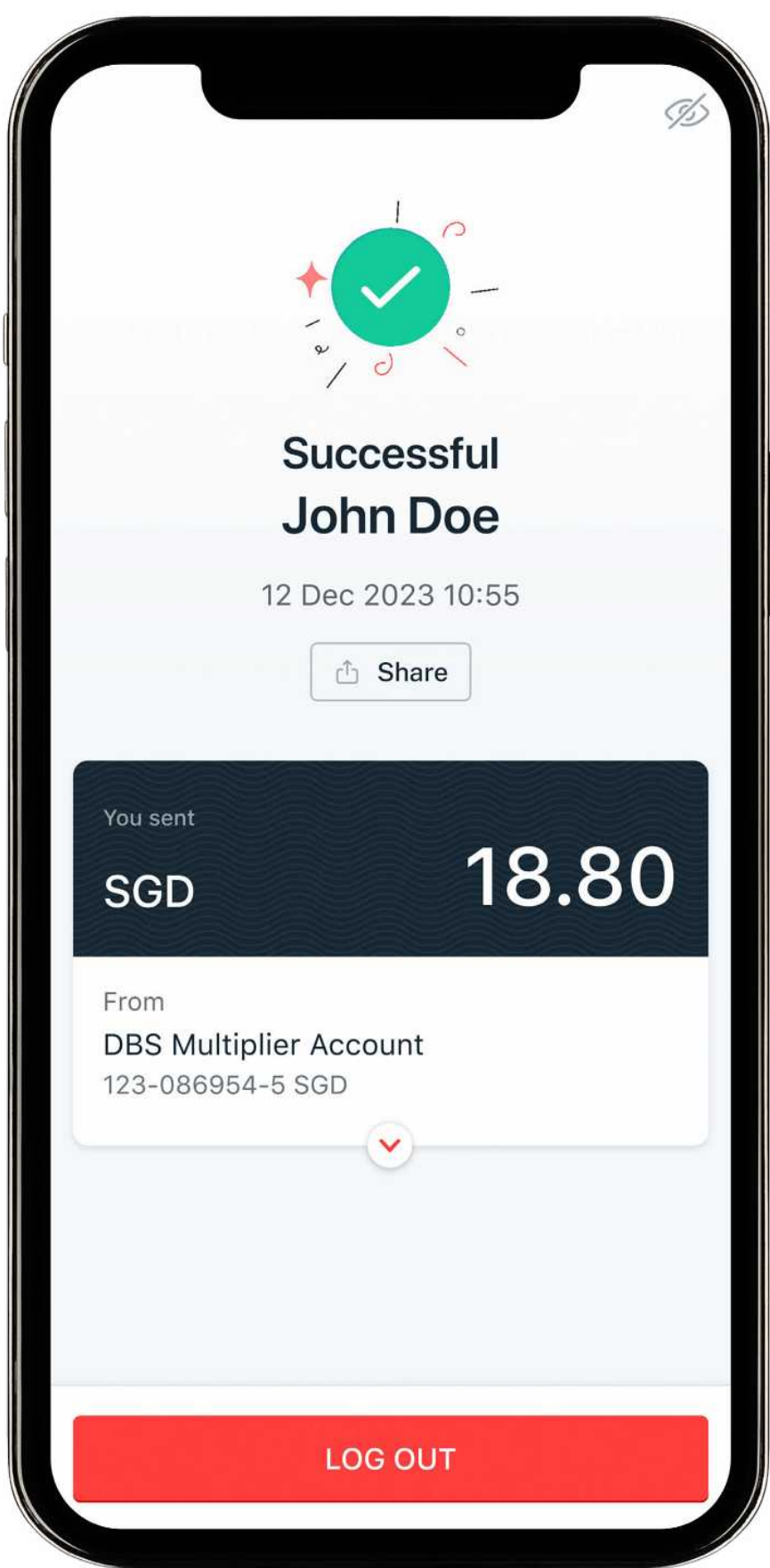
4

Enter the amount you wish to transfer and tap **Pay Now**.
输入您需转账的**金额**并点击**Pay Now**。



5

Verify your details
and tap **Transfer Now**.
核对信息
并点击**Transfer Now**。



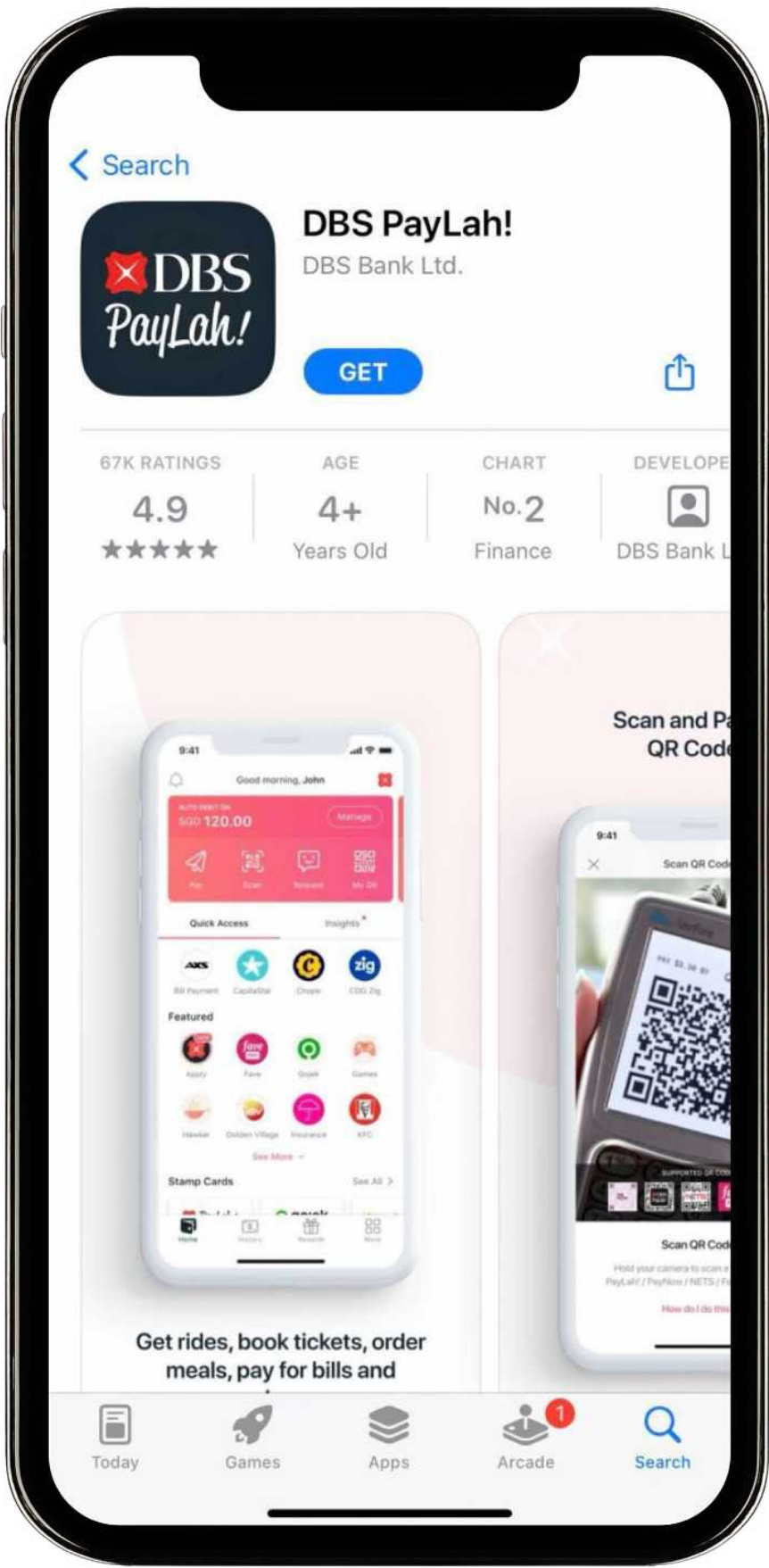
6

Your transfer is complete.
您已完成转账。



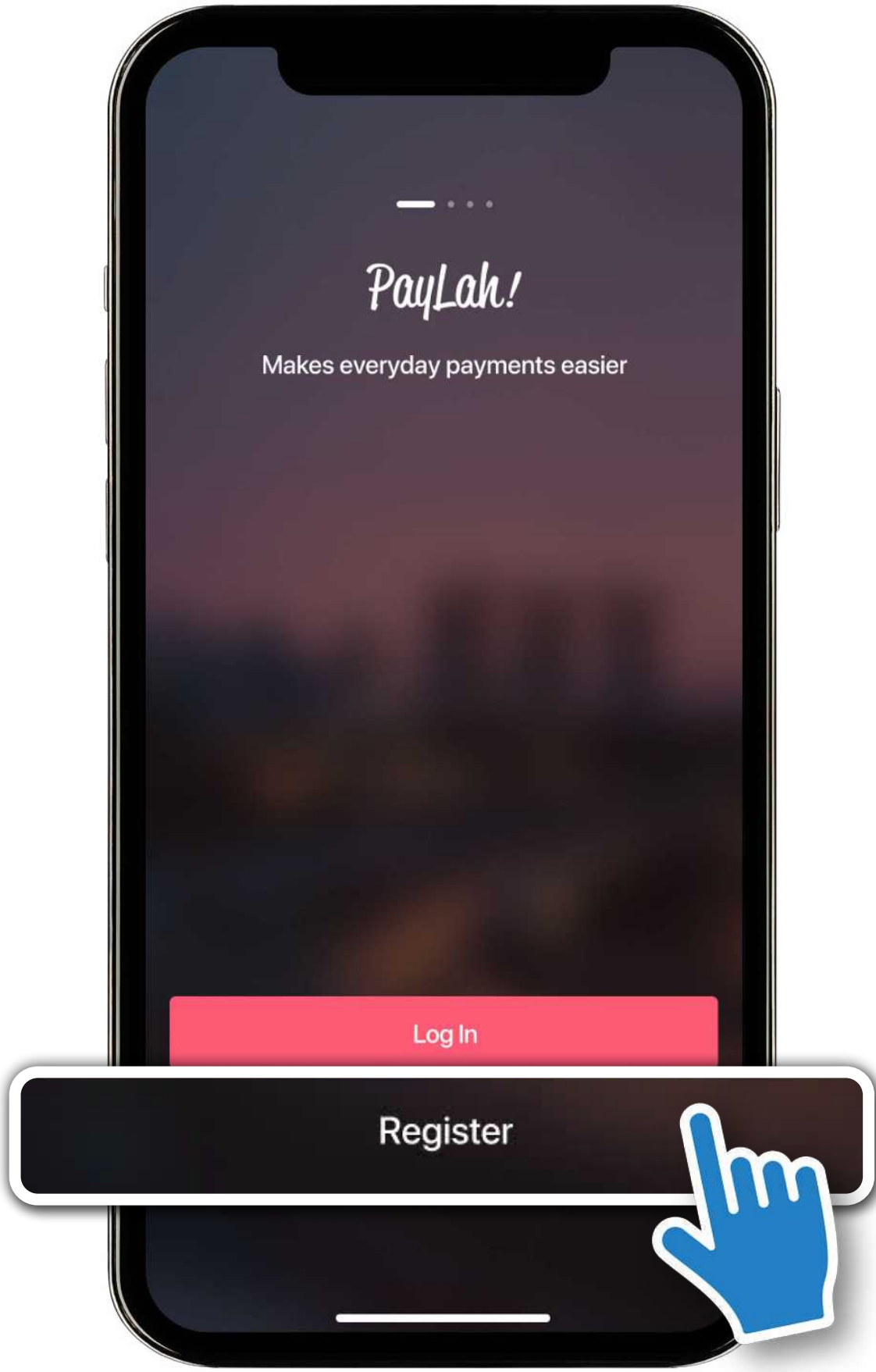
REGISTER FOR PAYLAH! 注册 PAYLAH!

PayLah! app is available on:
PayLah! 手机应用程序的下载平台:



1

Download the **PayLah! app**.
下载 **PayLah!手机应用程序**。



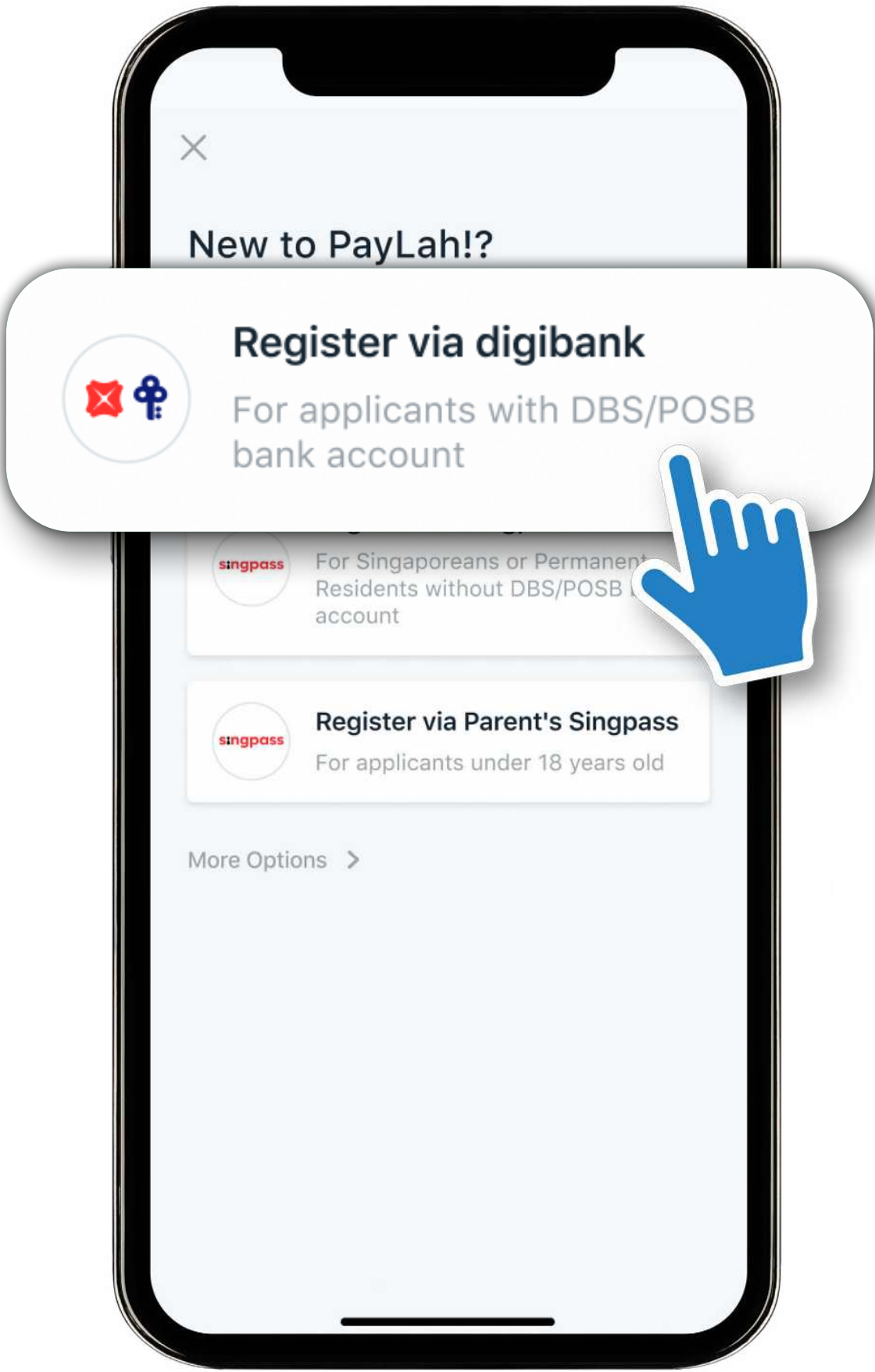
2

Select **Register**.
选择 **Register**。



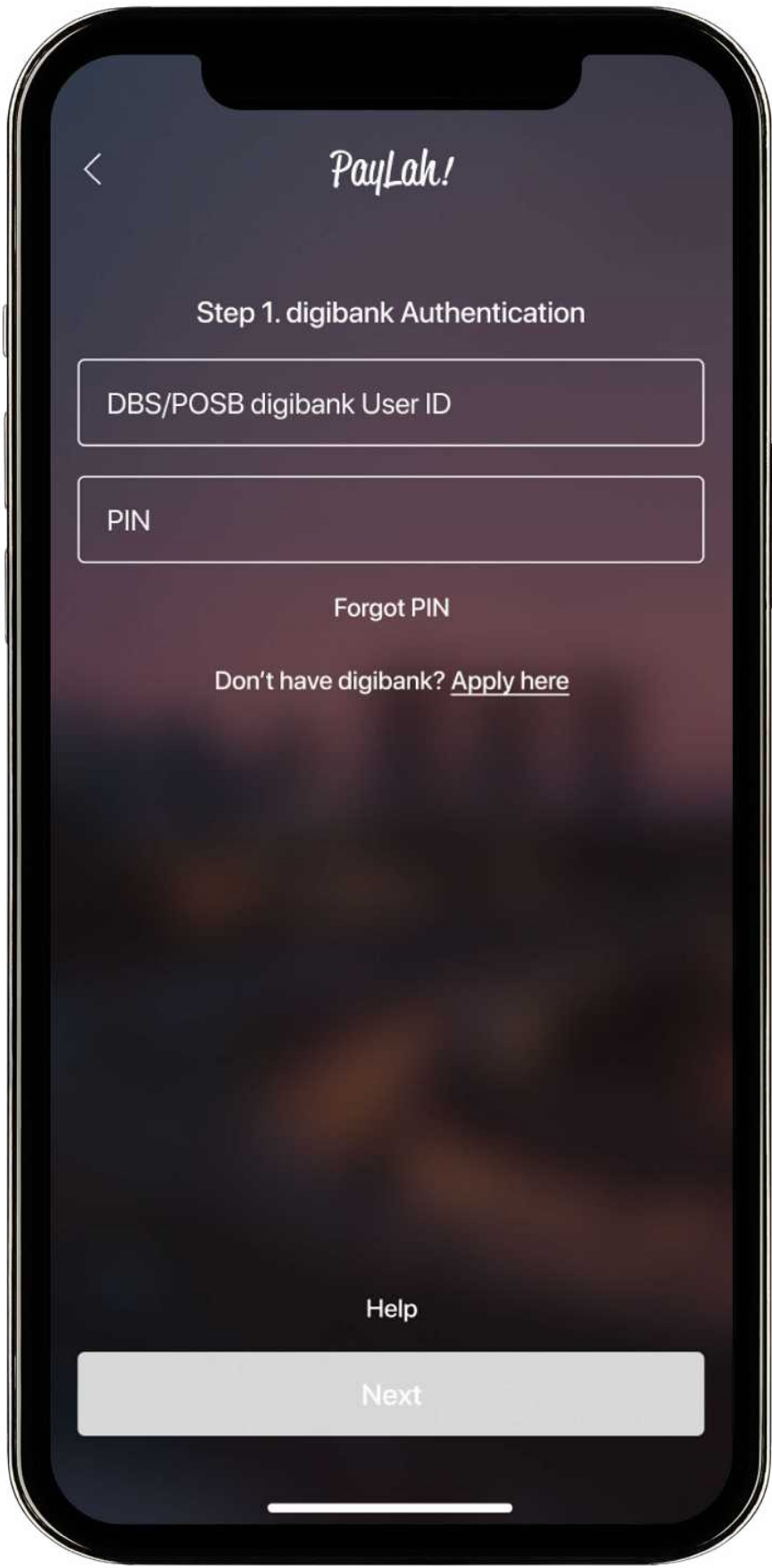
Users below 18 years old can set up PayLah! by selecting **Register via Parent's Singpass** in Step 3.

未满18岁的用户在设置PayLah!的步骤三时，请选择“**Register via Parent's Singpass**”



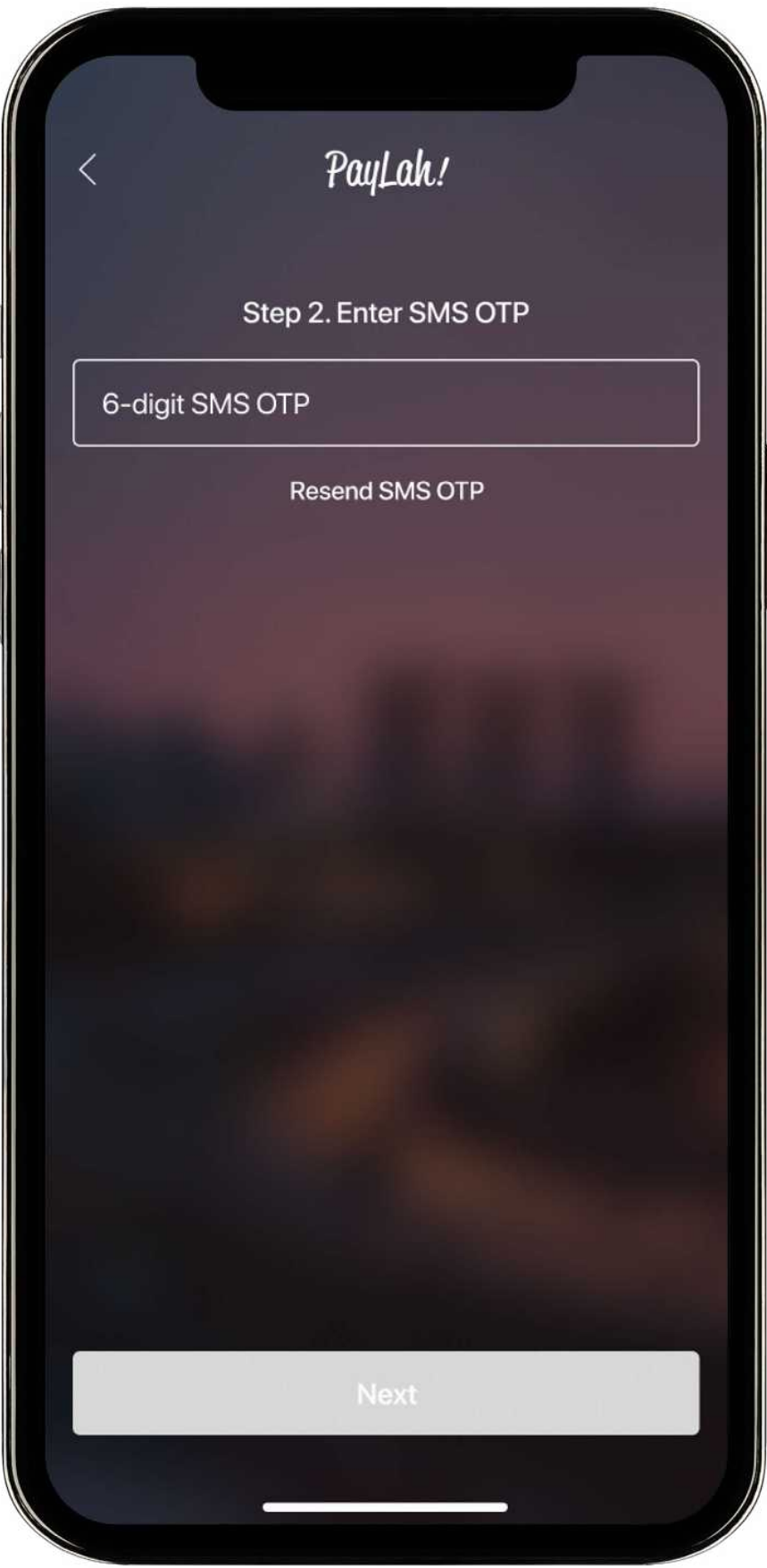
3

Tap **Register via digibank**.
点击 **Register via digibank**。



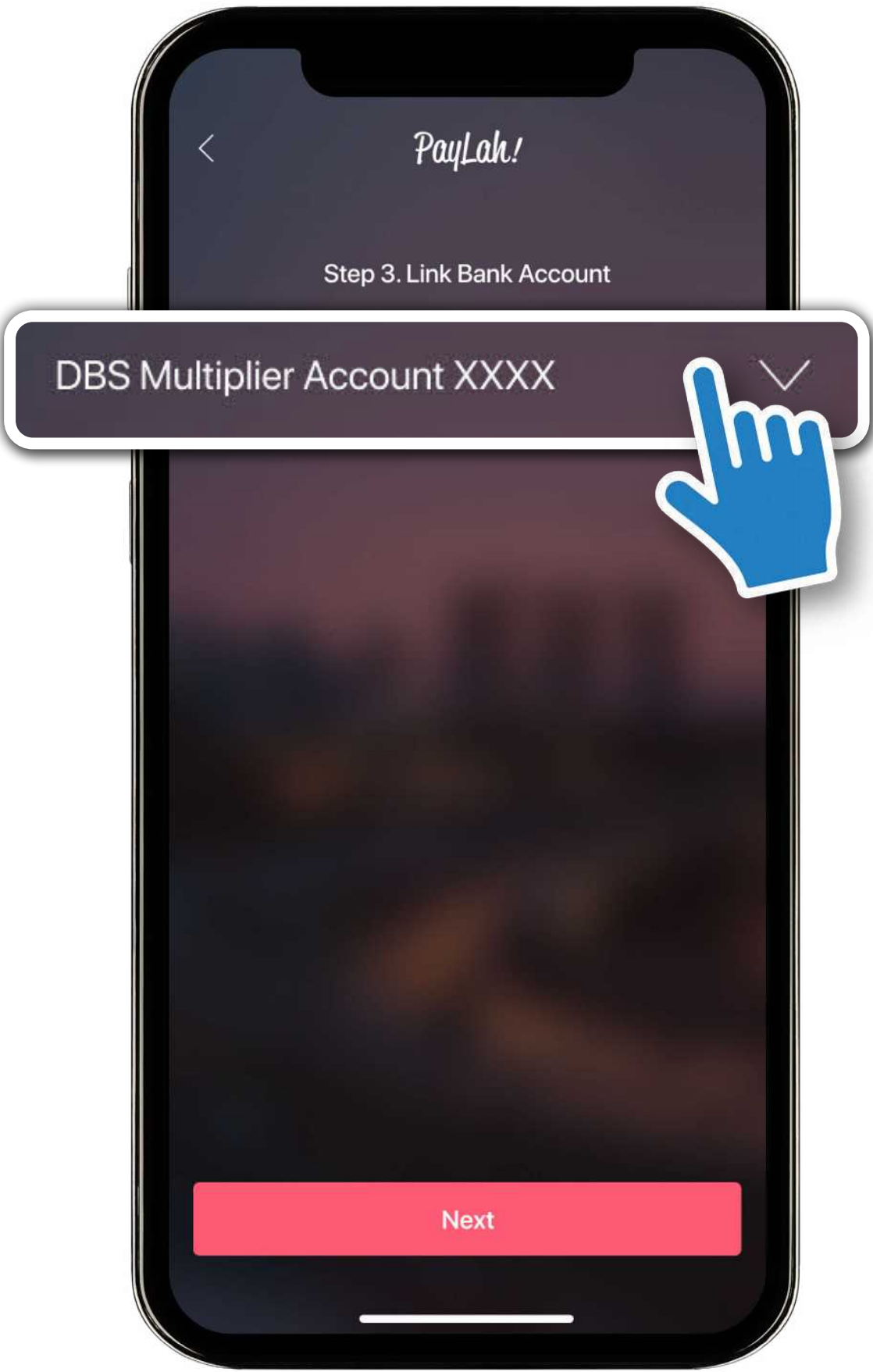
4

Log in with your digibank **User ID & PIN**.
使用您的用户名称和密码
登录digibank。



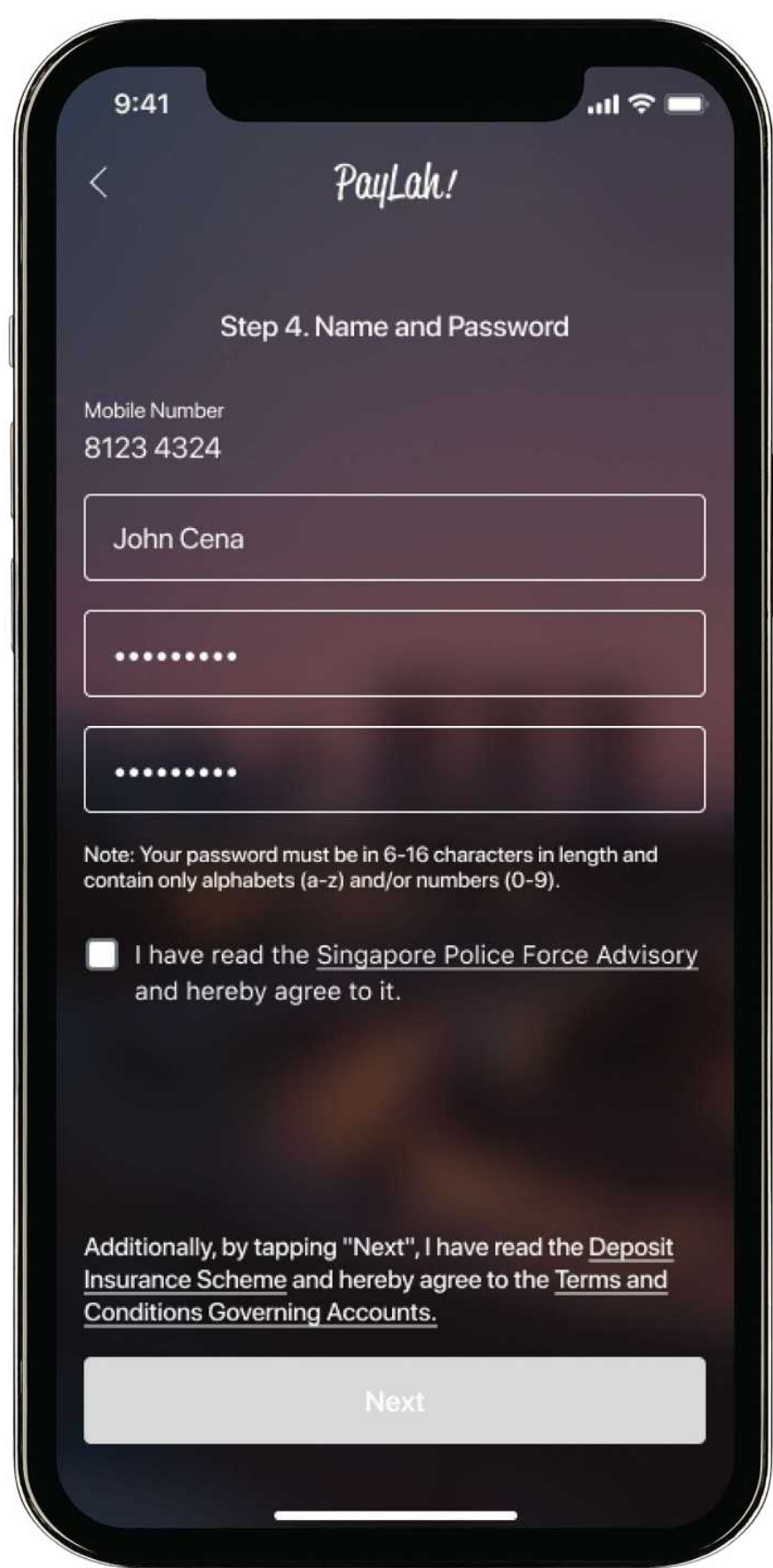
5

Key in the **6-digit SMS OTP** sent to your mobile.
输入发送到您手机短信的**6位数一次性密码**。



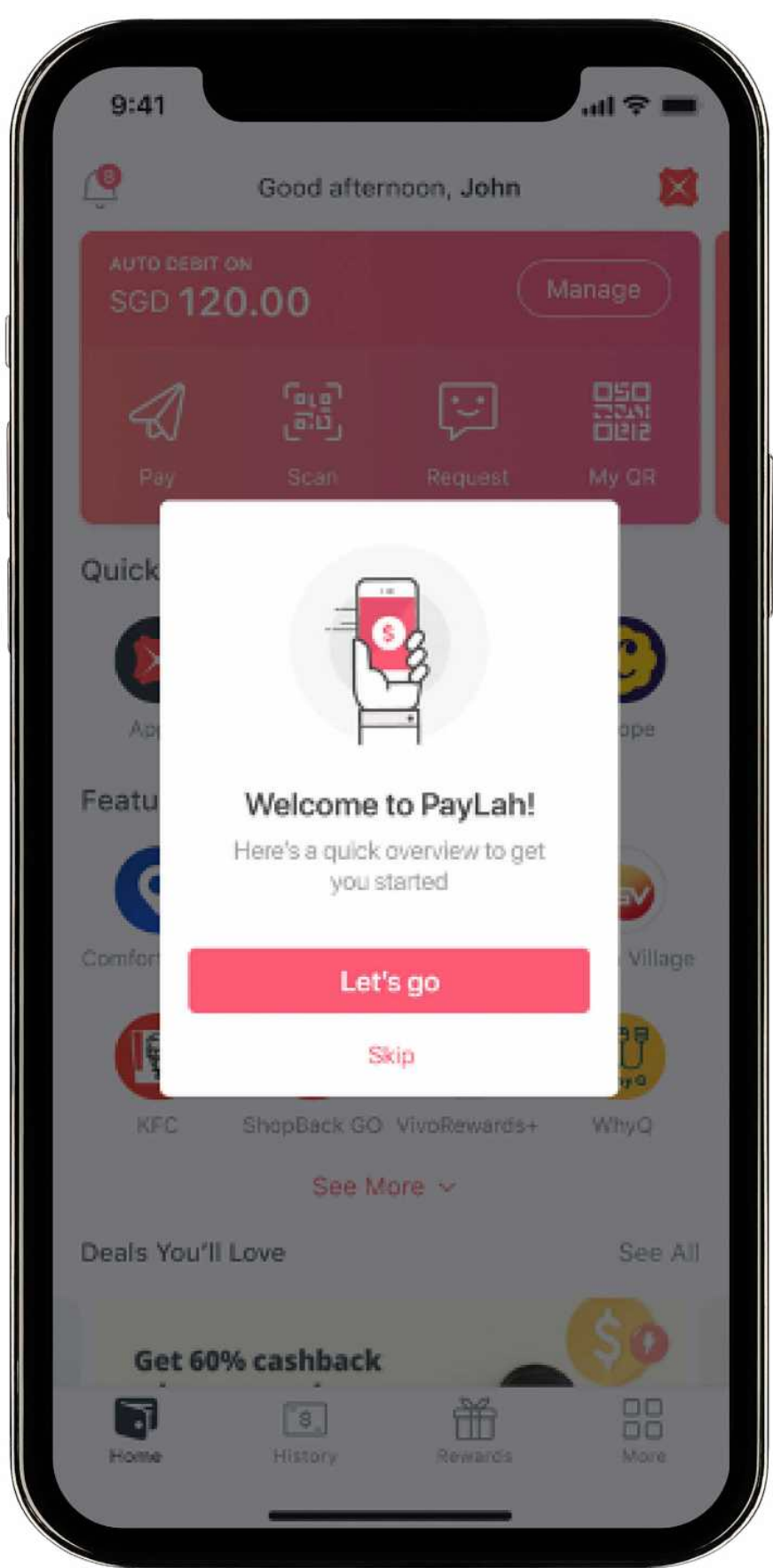
6

Select your **DBS / POSB bank account** to link to your PayLah! account.
选择与PayLah!账户联结的**DBS / POSB**账户。



7

Key in your nickname and password.
输入您的昵称和密码。



8

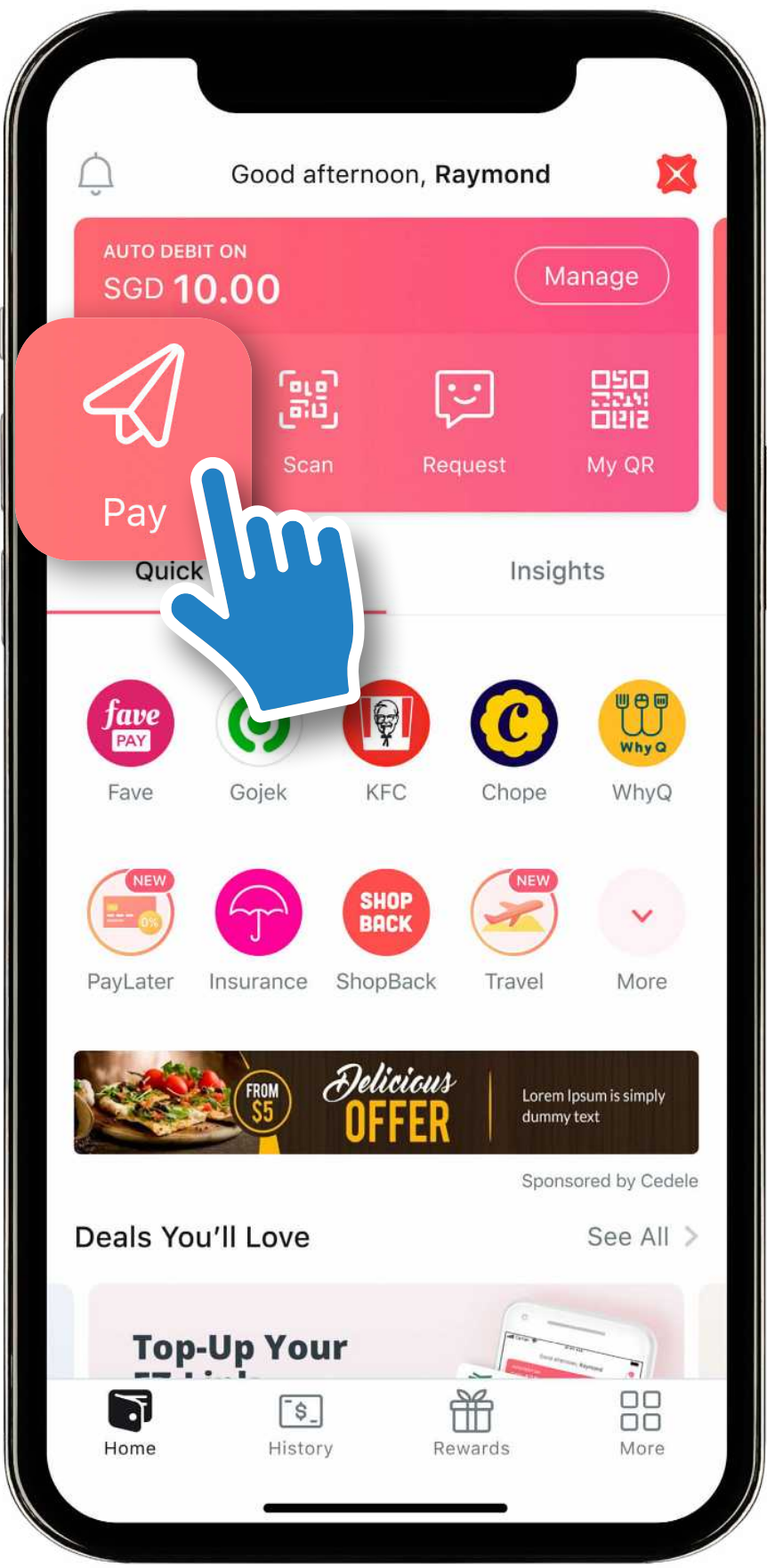
Your **PayLah! account** has been created.
您已完成创建 **PayLah! 账户**。



TRANSFER MONEY USING PAYLAH! 通过PAYLAH! 转账

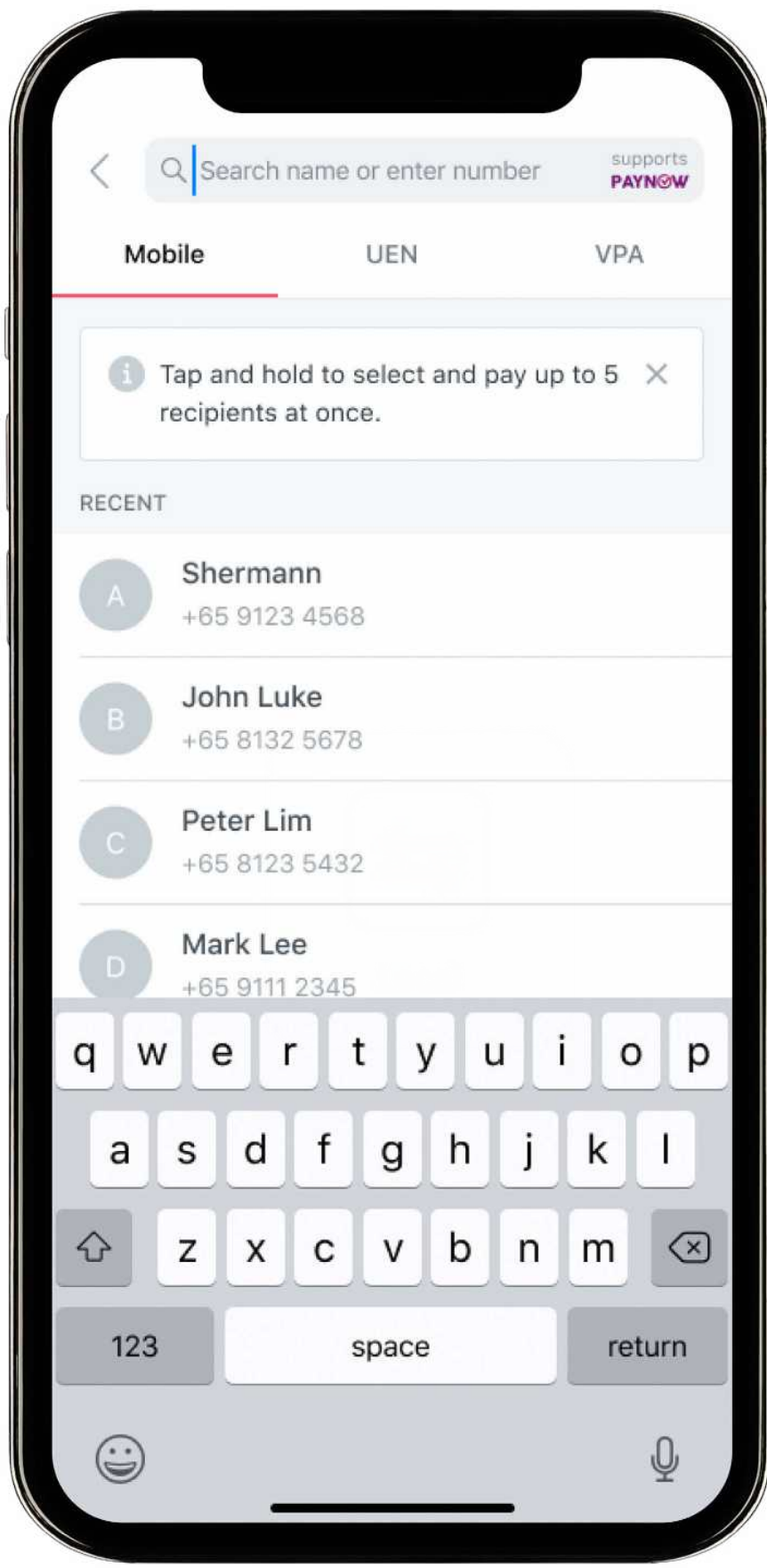
Use PayLah! to send money to users of any bank with just their mobile number — even to PayNow users without a registered PayLah! account. The money will be sent to the bank accounts that are linked to their PayNow instead.

使用 PayLah! 转账只需收款人手机号码，即可向任何银行的用户转账。PayNow 用户就算没注册 PayLah! 也同样能使用。金额将转至对方与 PayNow 联结的账户。



1

Log in to **PayLah!**
and tap **Pay**.
登录**PayLah!**
并点击**Pay**。



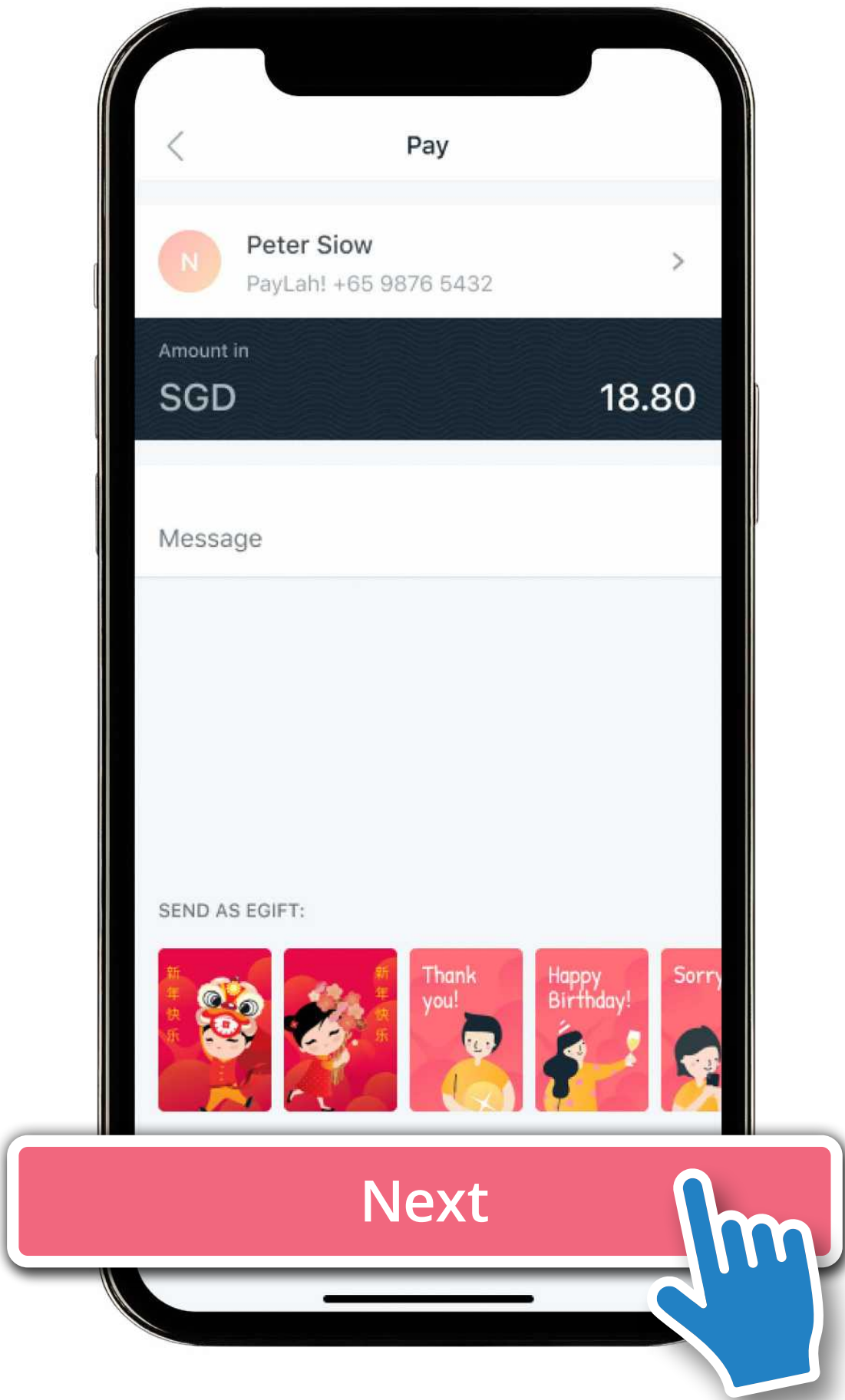
2

Under Mobile, **select recipient(s)**
from your contact list
or enter their **Mobile No.**
在 Mobile 选项下，从您的联系
名单中**选择收款人**
或输入对方的**手机号码**。



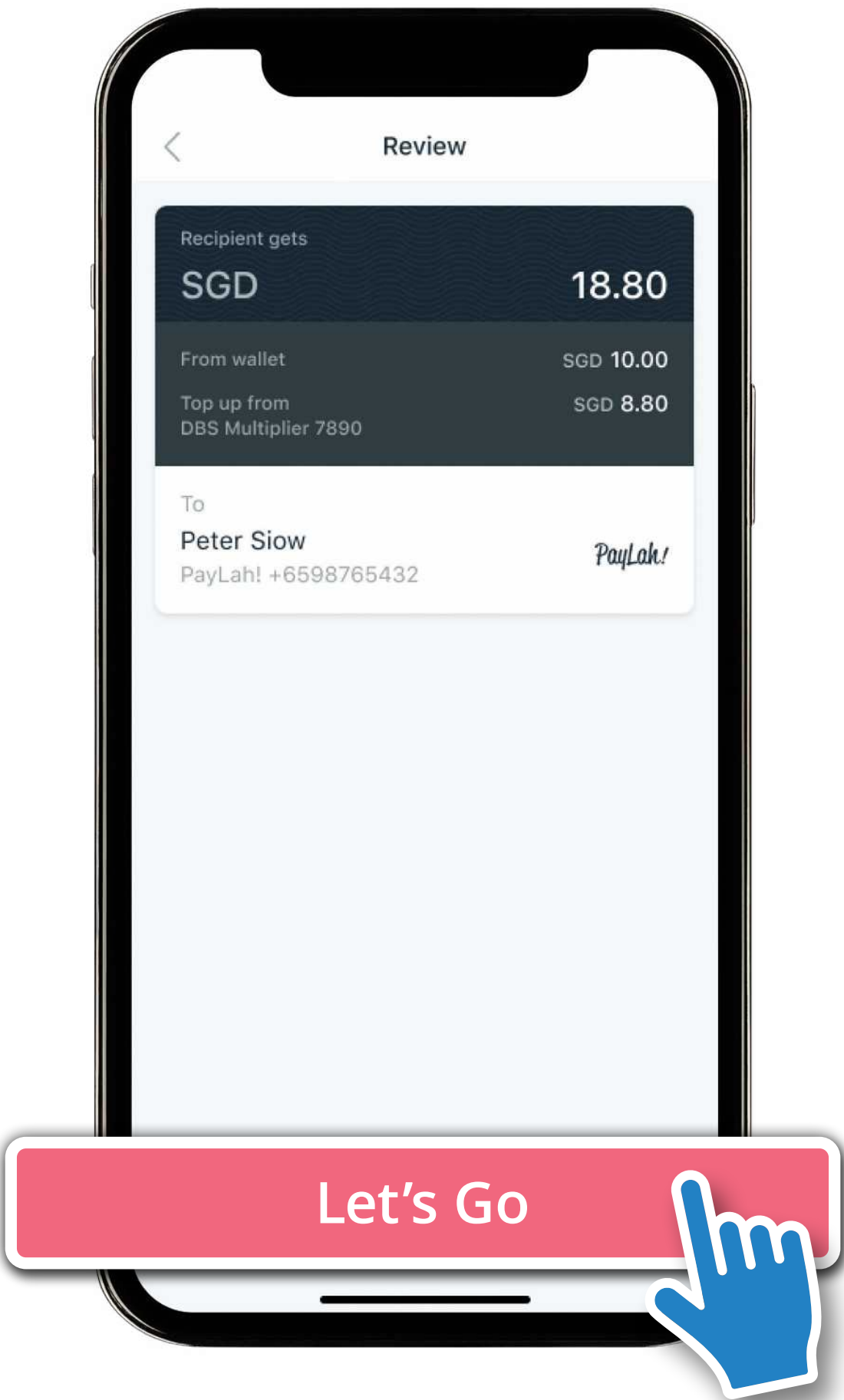
Alternatively, you can transfer money using digibank to other DBS / POSB accounts (refer to page 38) or other bank’s account (refer to page 47).

或者，您也能使用 digibank 转账至其它 DBS/POSB 账户 (请参阅第38页) 或其它银行账户 (请参阅第47页)。



3

Enter the amount you wish to transfer and tap **Next**.
输入您需转账的**金额**，并点击 **Next**。



4

Verify the details and tap **Let's Go** to complete the transfer.
核对信息后，并点击 **Let's Go** 完成转账步骤

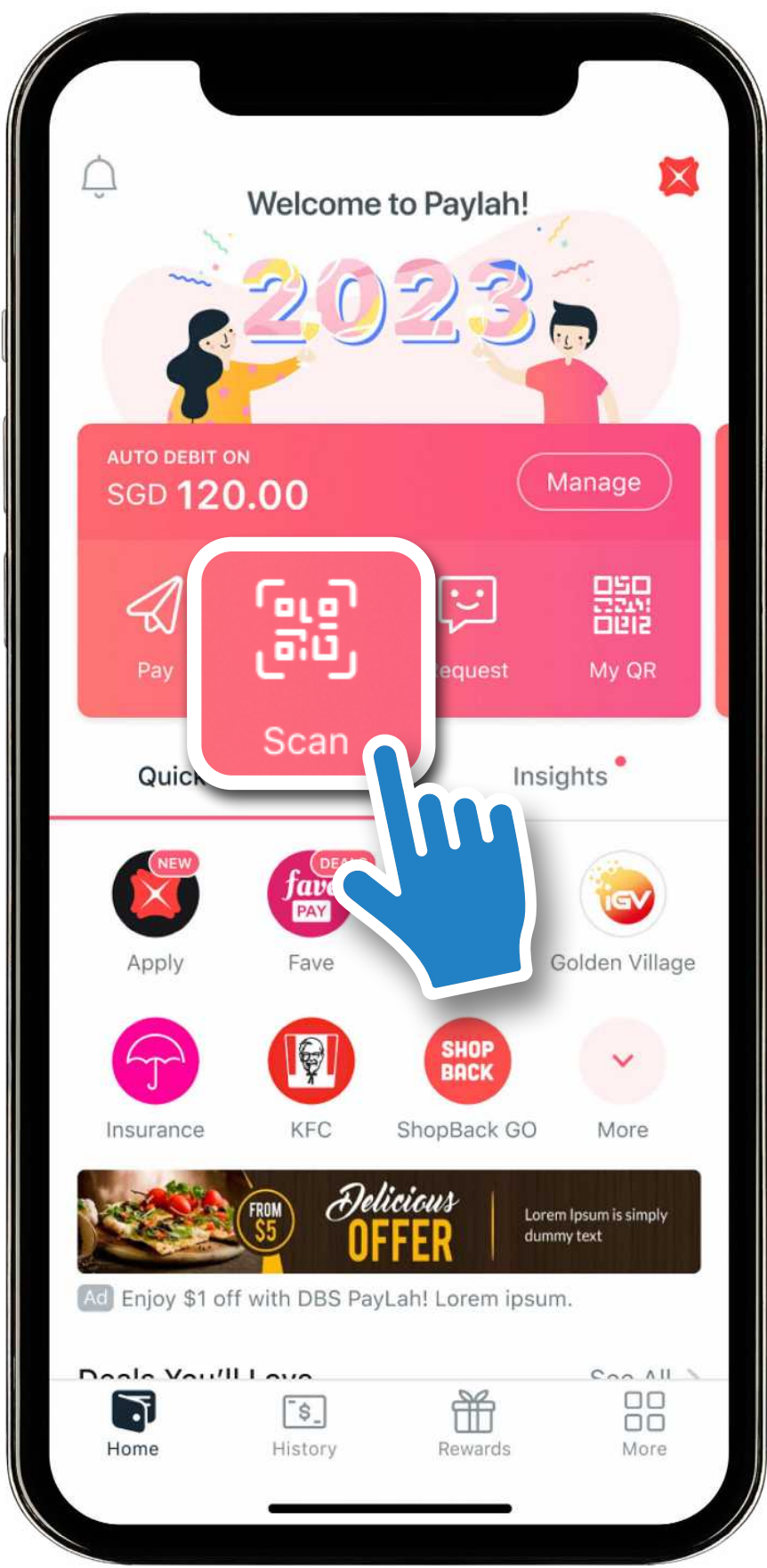


SCAN & PAY WITH PAYLAH!

使用PAYLAH! 扫码支付

Scan and pay for your purchases at hawker stalls, supermarkets, retail shops and more.

在小贩摊位、超市、零售商店或其它购物地点，使用扫码支付来付款。



1

Log in to **PayLah!**
and tap **Scan**.
登录**PayLah!**
并点击 **Scan**。



2

Scan the merchant's
QR code.
扫描商家的二维码。

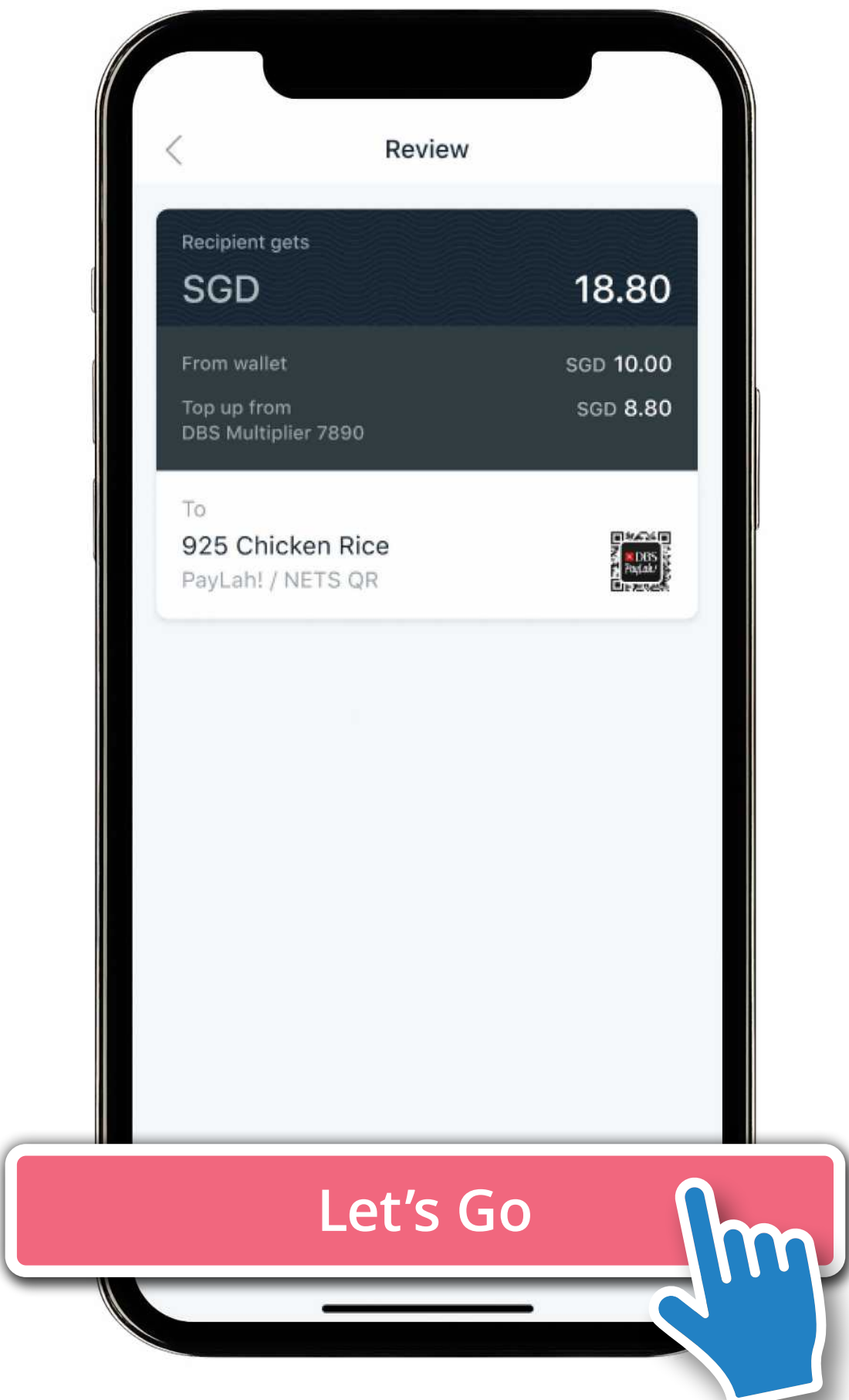


Look out for these logos when paying! 付款时请注意这些标识!



3

Enter the **amount payable** (if required) and tap **Next**.
输入**付款金额**(若需要), 并点击 **Next**。



4

Verify the details and tap **Let's Go** to complete the transfer.
核对信息并点击 **Let's Go** 已完成转账。

